

1.1.1 Componenti per rimorchi

Components for trailer

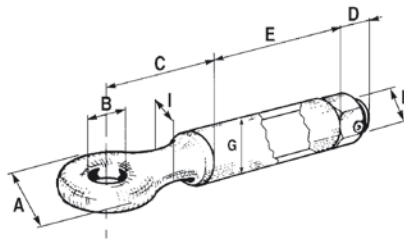


ama

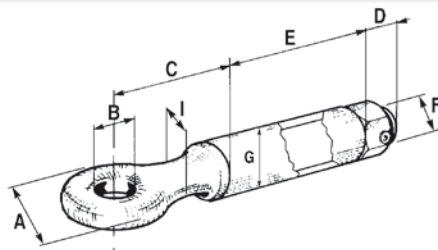
Ricambi & accessori per macchine agricole

SPARE PARTS & ACCESSORIES FOR AGRICULTURAL MACHINE

Tutti gli articoli della presente sezione, prodotti da AMA SPA e/o da terzi per conto di AMA, sono adattabili ("non originali") alle marche indicate ai sensi di quanto previsto dal REG. CE n. 1400/2002. I diritti sui marchi citati appartengono ai legittimi proprietari ed il loro uso ha l'esclusiva finalità di consentire all'utilizzatore la comparazione dei diversi prodotti. All items of this section, manufactured by AMA SPA and/or any third party on behalf of AMA, are adaptable ("non-original") to the brands listed under the provisions of the REG. CE n. 1400/2002. The rights on the trademarks belong to their respective owners and their usage is only aimed to allow the user to compare different products.

OCCHIONI GIREVOLI NON OMOLOGATI PER TIMONE
ANNEAUX TOURNANTS NON APPROUVE'
NOT CERTIFIED TOWING EYES
DREHBARE ZUGOSEN NICHT GENEHMIGT
ARGOLLA DE ENGANCHE GIRATORIO NO APROBADO


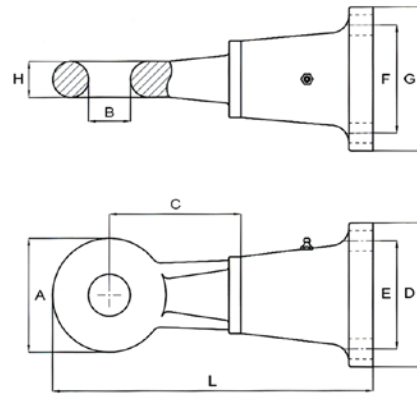
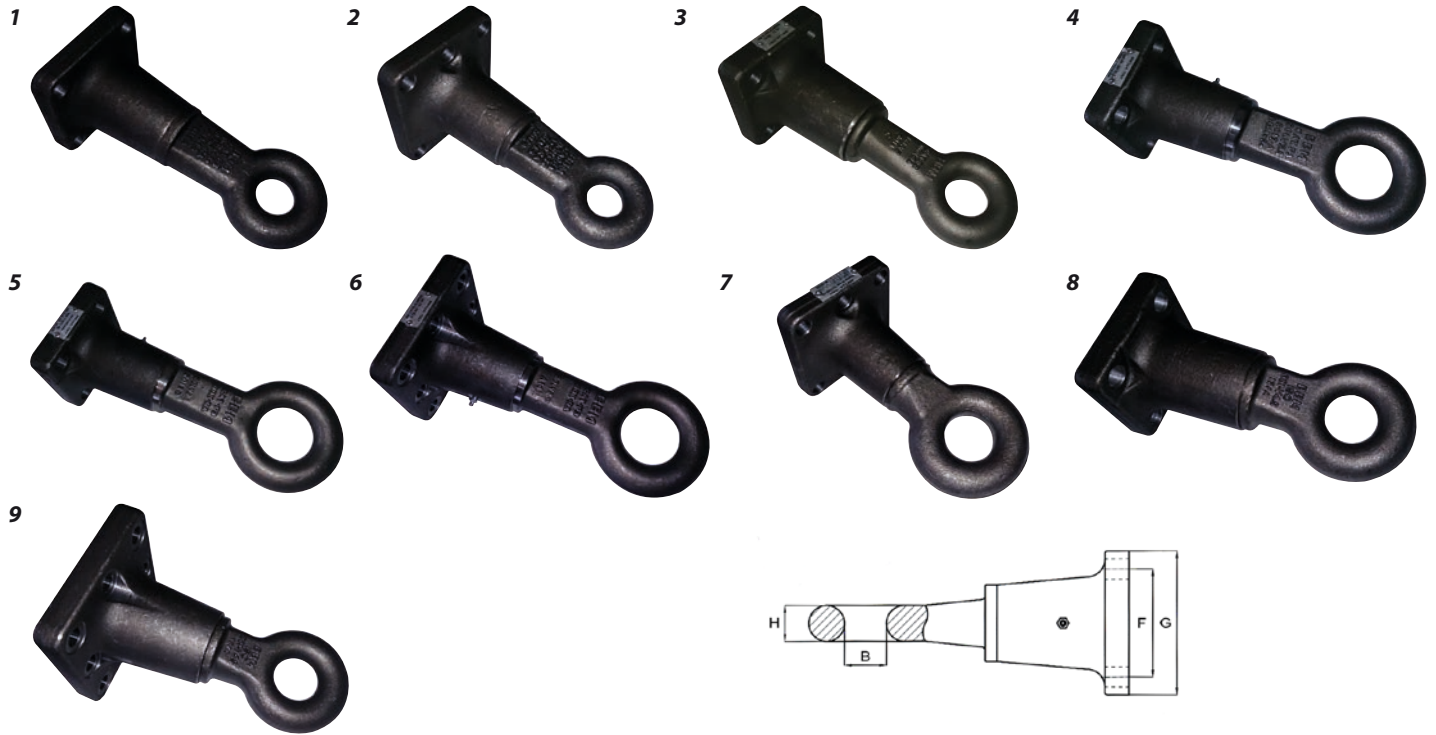
Art./Ref.	Pos.	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	Massa trainabile/Towable max load	Carico verticale/Vertical load	Note/Notes
00575	1	84	29	100	30	109	M24	42	3 t	200 daN	Non omologato/Not certified
02752	1	122	50,8	90	33	135	M33	60	14 t	1700 daN	Tipo Francia. Non omologato/France type. Not certified
01120	1	131	52	110	60	150	M42	82	17 t	3000 daN	Non omologato/Not certified
01977	2	84	30	98		109	-	-	-	-	Non omologato, grezzo, senza bussola girevole/Not certified, rough, without swivel nut

OCCHIONI GIREVOLI OMOLOGATI PER TIMONE
ANNEAUX TOURNANTS APPROUVE'
CERTIFIED TOWING EYES
DREHBARE ZUGOSEN GENEHMIGT
ARGOLLA DE ENGANCHE GIRATORIO APROBADO


Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	Massa trainabile/Towable max load	Carico verticale/Vertical load	Carico dinamico/Dinamic load	Note/Notes	Omologazione/Homologation
02726	62	22	90	24	110	M24	42	3 t	250 daN	1000 daN	Nuova omologazione cat. E1 /New certification cat. E1	DGM-RA 1483 3t V0,25
02716	95	35	110	33	145	M33	60	6 t	-	-	Nuova omologazione cat. E /New certification cat. E	DGM-RA 1398
73050	95	35	110	26	145	M33	60	6 t	500 daN	3000 daN	Omologazione Cat. E2 /Certification Cat. E2	DGM-RA 1406
02728	95	35	110	26	145	M33	60	6 t	1500 daN	4500 daN	Omologazione CUNA E3 e secondo Regolamento Europeo 2015/208 - Approved CUNA E3 and EU Regulation 2015/208	DGM-RA 1407, e1*2015/208
00576	104	45	96	24	150	M30	51	6 t	-	1100 daN	Vecchia omologazione Cat. E leggero / Old certification Cat. E light	DGM-RA 990E
00577	105	45	98	33	146.5	M33	63	6 t	-	2300 daN	Vecchia omologazione cat. E medio / Old certification cat. E medium	DGM-RA 988E
73051	109	45	130	33	150	M33	63.5	12 t	-	-	Omologazione Cat. F /Omologation Cat. F	DGM-RA 1399
00578	112	45	98	33	146.5	M33	63	12 t	-	2090 daN	Vecchia omologazione cat. F /Old certification cat. F	DGM-RA 987F
02751	120	50	150	36	145	M36	70	14 t	2000 daN	5750 daN	Nuova omologazione cat. F2 /New certification cat. F2	DGM-RA 1408 14t V2
81052	120	50	150	39	150	M39	76	14 t	2000 daN	5750 daN	Omologazione CUNA F2 e secondo Regolamento Europeo 2015/208 - Approved CUNA F2 and EU Regulation 2015/208	DGM-RA 1408, e1*2015/208
02735	152	68	170	39	150	M39	76	20 t	-	-	Nuova omologazione cat. F1 /New certification cat. F1	F1DGM-RA 1400 20t V0
81051	152	68	170	45	170	M45x3	89	20 t	2500 daN	9200 daN	Omologazione CUNA F3 e secondo Regolamento Europeo 2015/208 - Approved CUNA F3 and EU Regulation 2015/208	DGM-RA 3*0240, e1*2015/208
02769	160	76.2	190	48	170	M45x3	89	20 t	2500 daN	8800 daN	Nuova omologazione cat. F3 /New certification cat. F3	DGM-RA 1700

OCCHIONI FLANGIATI

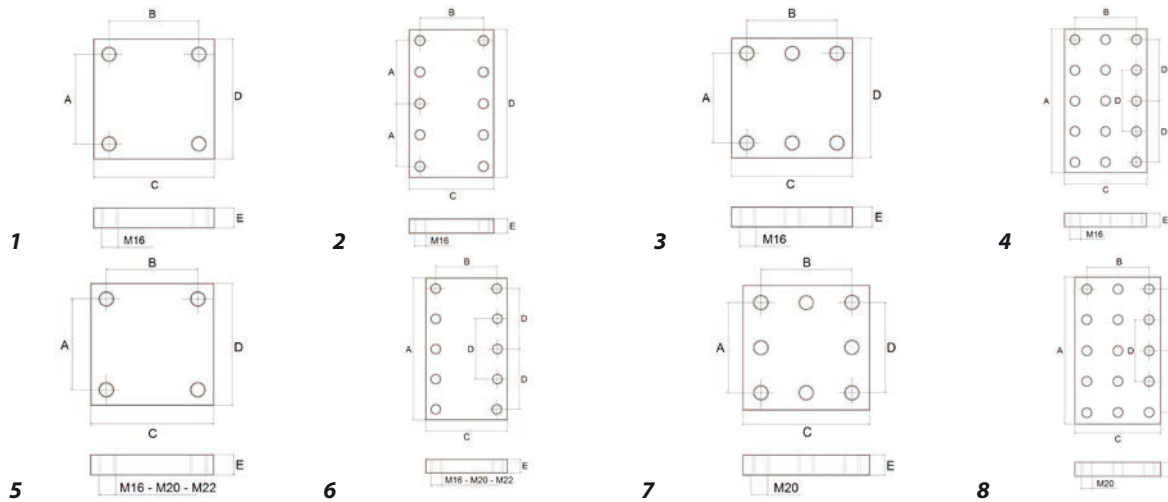
ANNEAUX A BRIDE
TOWING EYES WITH FLANGE
FLANSCHZUGOSEN
ANILLO CON BRIDA



Art./Ref.	Pos.	Diametro vite/ Screw diameter	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	H mm	L mm	Massa trainabile/ Towable max load	Carico verticale/ Vertical load	Note/Notes
88892	1	M16	95	35	110	120	90	90	120	30	268	6 t	1500 daN	Omologazione 3*0250 - cat. E3/Certification 3*0250 cat. E3
88893	2	M16	95	35	110	132	100	110	142	30	270	6 t	1500 daN	Omologazione CUNA E3 e secondo Regolamento Europeo 2015/208 - Certification CUNA E3 and approved according to EU Regulation 2015/208
88895	3	M22	120	50	150	154	100	110	154	35	369	14 t	2000 daN	Omologazione CUNA F2 e secondo Regolamento Europeo 2015/208 - Certification CUNA F2 and approved according to EU Regulation 2015/208
88896	4	M22	152	68	170	154	100	110	154	42	405	20 t	2500 daN	Omologazione 3*0214 - cat. F3/ Certification 3*0214 - cat. F3
88897	5	M22	160	76,2	190	154	100	110	154	42	429	20 t	2500 daN	Omologazione 3*0215 - cat. F3/ Certification 3*0215 - cat. F3
88898	5	M20	152	68	170	200	145	145	200	42	403	20 t	2500 daN	Omologazione CUNA F3 e secondo Regolamento Europeo 2015/208 - Certification CUNA F3 and approved according to EU Regulation 2015/208
88899	6	M20	160	76,2	190	200	145	145	200	42	427	20 t	2500 daN	Omologazione 3*0251 - cat. F3/ Certification 3*0251 - cat. F3
88900	7	M16	120	50	90	132	100	110	142	35	262	14 t	1700 daN	Tipo Francia/Francia type
88901	7	M16	120	50	90	132	100	110	142	35	262	20 t	2000 daN	Tipo Francia/Type Francia
88902	7	M22	126	50,8	110	154	100	110	154	41	332	28 t	2600 daN	Non omologato/Not certified
88903	7	M22	122	50,8	110	154	100	110	154	35	330	30 t	3500 daN	Non omologato/Not certified
88904	7	M22	126	50,8	110	154	100	110	154	41	332	38 t	4500 daN	Non omologato/Not certified
88905	8	M20	122	50,8	110	200	145	145	200	35	328	30 t	3500 daN	Omologazione secondo Regolamento Europeo 2015/208/ Approved according to EU Regulation 2015/208
88906	9	M20	126	50,8	110	200	145	145	200	41	330	38 t	4500 daN	Omologazione secondo Regolamento Europeo 2015/208/ Approved according to EU Regulation 2015/208

PIASTRE A SALDARE

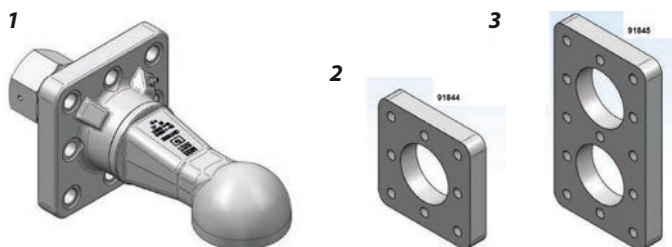
PLAQUES A SOUDER
WELD-ON PLATES
ANSCHWEISSPLATTE
PLACAS DE SOLDADURA



Art./Ref.	Pos.	Diametro vite/ Screw diameter	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	Tipo/Type	Note/Notes
88907	1	M16	90	90	130	130	20	4 fori/4 holes	per art./for item 88892
88908	2	M16	90	90	130	220	20	10 fori/10 holes	per art./for item 88892
88909	3	M16	110	100	160	160	30	6 fori/6 holes	per art. 88900 - 88901 - 88893/ for items 88900 - 88901 - 88893
88910	4	M16	270	100	160	110	30	15 fori/15 holes	per art. 88900 - 88901 - 88893/ for items 88900 - 88901 - 88893
88911	5	M22	110	100	160	160	30	4 fori/4 holes	per art./for item 88895 - 88896 - 88897 - 88902 - 88903 - 88904
88912	6	M22	270	100	160	110	30	10 fori/10 holes	per art./for item 88895 - 88896 - 88897 - 88902 - 88903 - 88904
88913	7	M20	200	145	200	145	30	8 fori/8 holes	per art./for items 88898 - 88899 - 88905 - 88906
88914	8	M20	345	145	160	145	30	15 fori/15 holes	per art./for items 88898 - 88899 - 88905 - 88906

OCCHIONE FLANGIATO CON CALOTTA

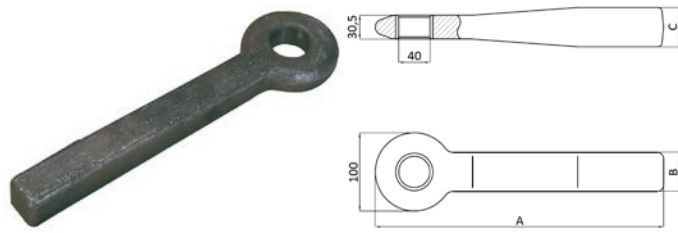
ANNEAU A BRIDE
TOWING EYE WITH FLANGE
FLANSCHZUGOSEN
ANILLO CON BRIDA



Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description	Note/Notes	Omologazione/Homologation
91843	1	Occhione flangiato con calotta sferica Ø 80mm//Towing eye with flange and ball coupling Ø 80mm	Conforme Regolamento Europeo 2015/208	E3*2015/208*2016/1788ND*30061
91844	2	Piastra a saldare, 8 fori M20//Weld-on plate, 8 holes M20	-	-
91845	3	Piastra a saldare, 13 fori M20//Weld-on plate, 13 holes M20	-	-
91846	-	Kit 8 viti M20x70mm//8 bolts M20x70mm	-	-

OCCHIONE FISSO "GERMANIA"

ANNEAU DE REMORQUAGE A SOUDER "GERMANY"
 "GERMANY" WELD-ON TOWING EYE
 "GERMANY" ZUGÖSE
 ARGOLLA DE ENGANCHE SOLDADO "GERMANIA"

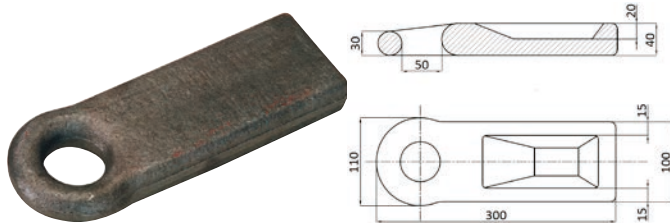


Note: A norma DIN 74054-40

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Massa trainabile/ Towable max load	Carico verticale/ Vertical load	Note/Notes
00537	380	40	40	3 t	450 daN	
00539	370	50	50	7 t	1000 daN	
93572	350	50	50	-	760 Kg (≤ 40 km/h); 550 Kg (> 40 km/h)	Conforme a Mother Regulation 2015/208.
00547	380	55	65	10 t	1450 daN	

OCCHIONE FISSO "INGLESE"

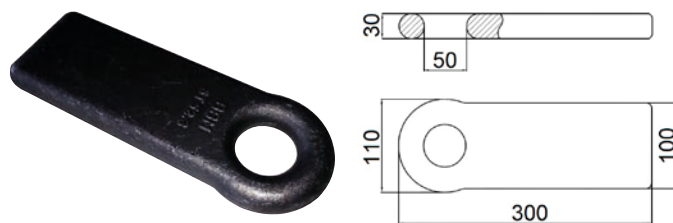
ANNEAU DE REMORQUAGE A SOUDER "INGLESE"
 "ENGLISH" WELD-ON TOWING EYE
 "ENGLISH" ZUGÖSE
 ARGOLLA DE ENGANCHE SOLDADO "INGLESE"



Art./Ref.	Massa trainabile/ Towable max load	Carico verticale/ Vertical load
10529	20 t	2300 daN

OCCHIONE FISSO LEGGERO "INGLESE"

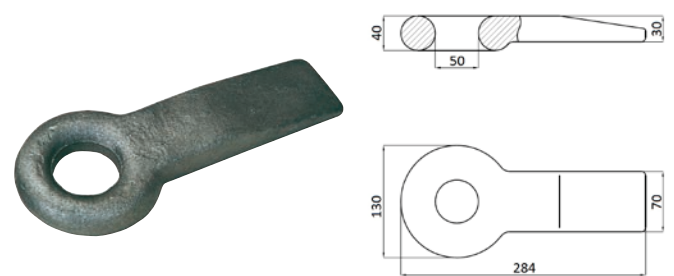
ANNEAU DE REMORQUAGE A SOUDER LEGERE "INGLESE"
 "ENGLISH" LIGHT WELD-ON TOWING EYE
 "INGLESE" ZUGÖSE LEICHTGEWICHT
 ARGOLLA DE ENGANCHE LIGERO SOLDADO "INGLESE"



Art./Ref.	Massa trainabile/ Towable max load	Carico verticale/ Vertical load
88889	20 t	1500 daN

OCCHIONE FISSO "FRANCIA"

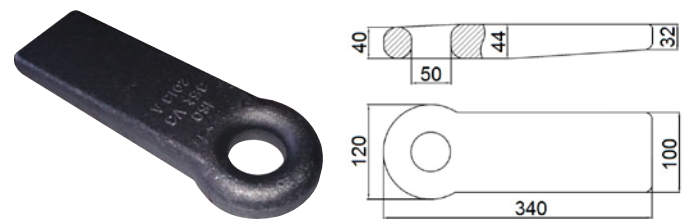
ANNEAU DE REMORQUAGE A SOUDER "FRANCIA"
 "FRANCE" WELD-ON TOWING EYE
 "FRANCE" ZUGÖSE
 ARGOLLA DE ENGANCHE SOLDADO "FRANCIA"



Art./Ref.	Massa trainabile/ Towable max load	Carico verticale/ Vertical load
00535	25 t	1100 daN

OCCHIONE FISSO "BELGIO"

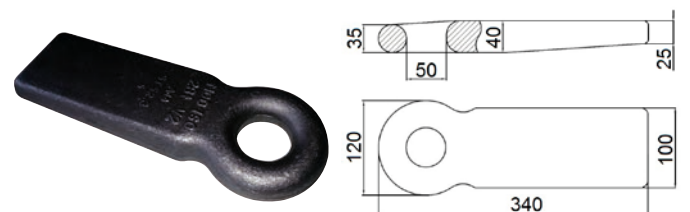
ANNEAU DE REMORQUAGE A SOUDER "BELGIO"
 "BELGIUM" WELD-ON TOWING EYE
 "BELGIUM" ZUGÖSE
 ARGOLLA DE ENGANCHE SOLDADO "BELGIO"



Art./Ref.	Massa trainabile/ Towable max load	Carico verticale/ Vertical load
88890	35 t	3000 daN

OCCHIONE FISSO LEGGERO "BELGIO"

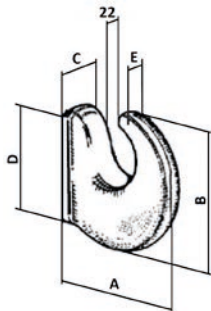
ANNEAU DE REMORQUAGE A SOUDER LEGERE "BELGIO"
 "BELGIUM" LIGHT WELD-ON TOWING EYE
 "BELGIO" ZUGÖSE LEICHTGEWICHT
 ARGOLLA DE ENGANCHE LIGERO "BELGIO"



Art./Ref.	Massa trainabile/ Towable max load	Carico verticale/ Vertical load
88891	28 t	2000 daN

GANCI DI TRAINO PER AUTOCARRI

CROCHETS POUR CAMIONS
HOOK FOR TRUCKS
SEIL HAKEN
GANCHO DE TIPO

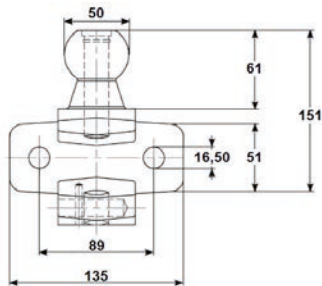


Note: Non omologato
Notes: Not homologated

Art./Ref.	Tipo/Type	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm
02056	Leggero/Light	71	78	27	60	13
02057	Medio/Medium	100	92	30	72	17

GANCIO TRAINO

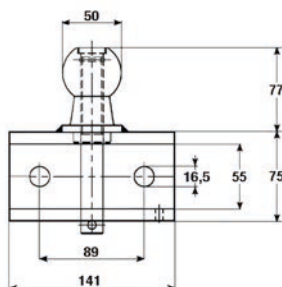
CHAPES D'ATTELAGE A BROCHE
TOWING HITCHES
ANHÄNGERKUPPLUNG
GANCHO DE TIRO



Art./Ref.	Note/Notes
39886	Non omologato/Not homologated

GANCIO TRAINO SUPER

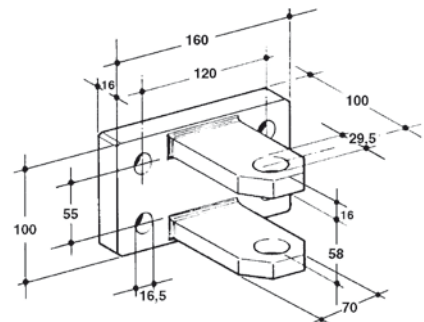
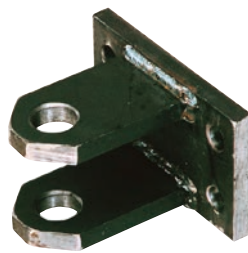
CHAPES D'ATTELAGE A BROCHE "SUPER"
TOWING HITCHES
ANHÄNGERKUPPLUNG "SUPER"
GANCHO DE TIRO SUPER



Art./Ref.	Note/Notes
39885	Non omologato//Not homologated

GANCIO TRAINO FISSO

CHAPES D'ATTELAGE FIXE
FIXED TOWING HITCH
FESTE ANHÄNGERKUPPLUNG
GANCHO DE TIRO FIJO

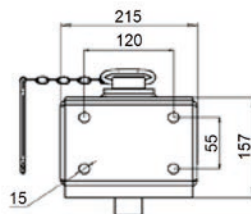
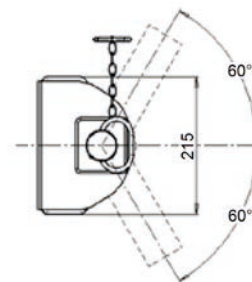
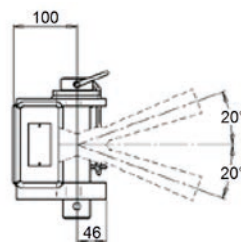
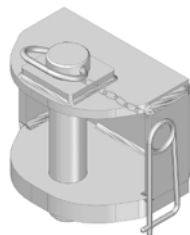


Note: Non omologato
Notes: Not homologated

Art./Ref.
02740

GANCIO TRAINO CUNA D2

CHAPE D'ATTELAGE A BROCHÉ CUNA D2
CUNA D2 TOWING HITCH
ANHÄNGERKUPPLUNG CUNA D2
GANCHO DE TIRO CUNA D2



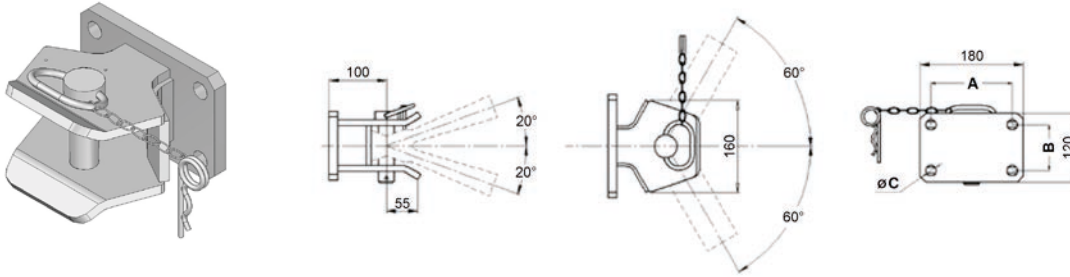
Note: Omologazione DGM*3*0255 GA / EU e3 00-3050, Ø perno 43 mm. Perno e coppiglia inclusi. Massa trainabile: 14000 Kg. Carico verticale max: 2000 daN.

Notes: Homologation DGM*3*0255 GA / EU e3 00-3050, pin Ø 43 mm. Pin and split pin included. Towable max load: 14000 Kg. Max vertical load: 2000 daN

Art./Ref.
89028

GANCIO TRAINO CUNA C

CHAPE D'ATTELAGE A BROCHÉ CUNA C
 CUNA C TOWING HITCH
 ANHÄNGERKUPPLUNG CUNA C
 GANCHO DE TIRO CUNA C

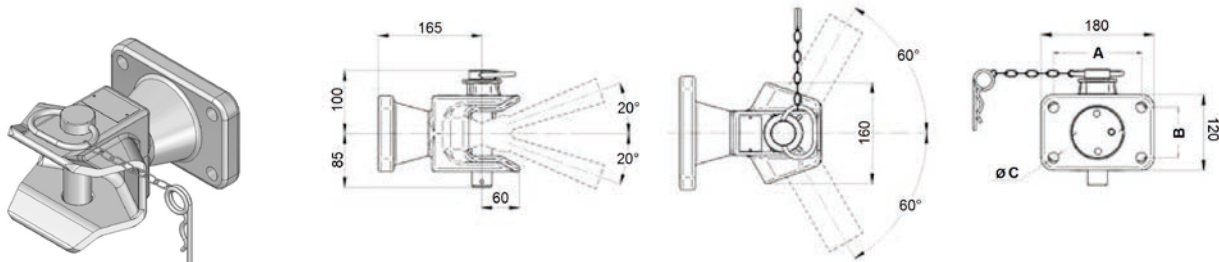


Note: Omologazione e3*2015/208, Ø perno 28 mm con sistema shock absorber Massa trainabile: 6000 Kg Carico verticale max: 1500 Kg
Notes: Homologation e3*2015/208, pin Ø 28 mm with shock absorber device. Towable max load: 6000 Kg. Max vertical load: 1500 Kg.

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Tipo/Type
89027	140	80	18	Fisso
85531	120	55	16	Fisso

GANCIO TRAINO CEE

CHAPE D'ATTELAGE A BROCHÉ CEE
 CEE TOWING HITCH
 ANHÄNGERKUPPLUNG CEE
 GANCHO DE TIRO CEE

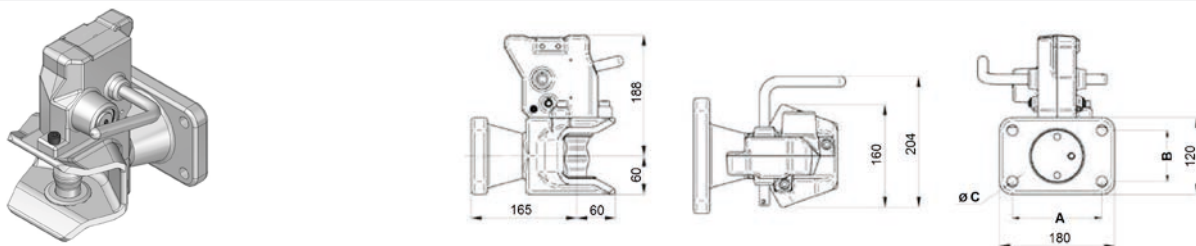


Note: Omologazione e11*2015/208, perno Ø 31 mm con dispositivo shock absorber per applicazioni alta velocità. Massa trainabile: 80kN Carico verticale max: 2000 Kg
Notes: Homologation e11*2015/208, pin Ø 31 mm with shock absorber device for high speed application. Towable max load: 80kN. Max vertical load: 2000 Kg

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Tipo/Type
89025	120	55	15	Girevole
89026	140	80	17	Girevole

GANCIO TRAINO CEE AUTOMATICO

CHAPE D'ATTELAGE A BROCHÉ CEE AUTOMATIQUE
 AUTOMATIC CEE TOWING HITCH
 AUTOMATISCHE ANHÄNGERKUPPLUNG CEE
 GANCHO DE TIRO CEE AUTOMÁTICO

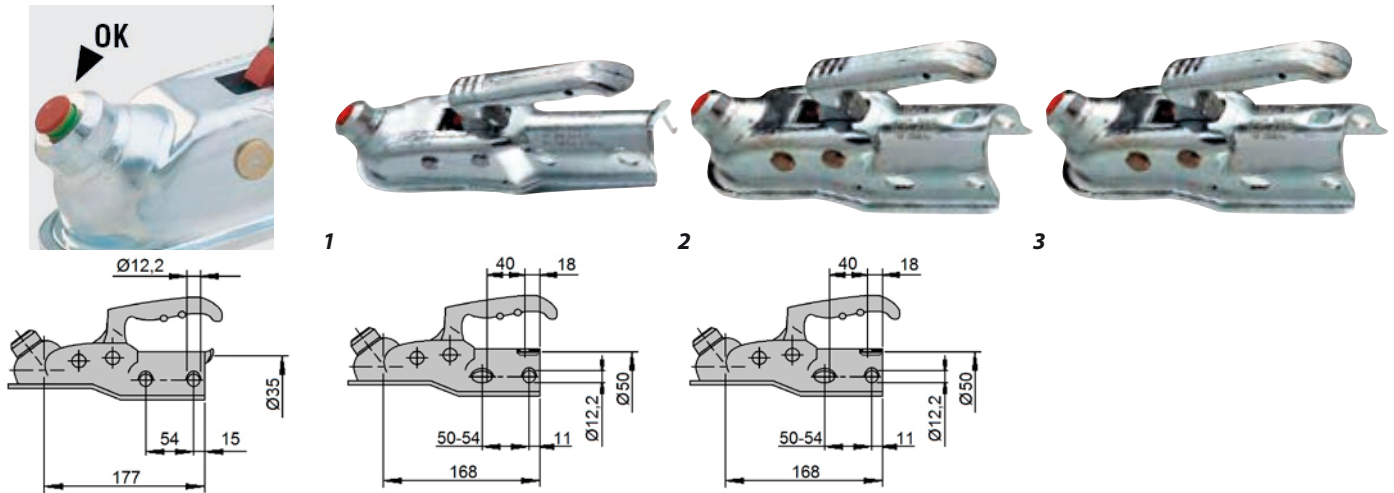


Note: Omologazione e11*2015/208, Ø perno 38 mm con dispositivo shock absorber per alta velocità. Massa trainabile: 80kN Carico verticale max: 2000 Kg
Notes: Homologation e11*2015/208, pin Ø 38 mm with shock absorber device for high speed application. Towable max load: 80kN. Max vertical load: 2000 Kg

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm
89022	140	80	17

GIUNTI A SFERA CON PULSANTE

JOINTS A SPHERE AVEC POUSSOIR
 SPHERE JOINT WITH BUTTON
 ANHÄNGE-KUPPLUNGEN MIT KNOFF
 JUNTAS ESFERICAS CON INTERRUPTOR



Note: I giunti sono provvisti di indicatore di sicurezza (Fig.1). Il giunto è stato agganciato correttamente quando si evidenzia il cilindro verde.

Notes: Joints are provided with security indicator (Fig.1). The joint has been hitched up correctly when the green cylinder is visible.

Art./Ref.	Pos.	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes
75268	1	1600	Ø 35 Carico d'appoggio 120 kg Coppia serraggio 86 Nm/Ø 35 Support load 120 kg Tightening torque 86 Nm
75269	2	1600	Ø 50 Carico d'appoggio 120 kg Coppia serraggio 86 Nm/Ø 50 Support load 120 kg Tightening torque 86 Nm
75270	3	3000 2300 (a croce/cross)	Ø 50 Carico d'appoggio 120 kg Coppia serraggio 86 Nm/Ø 50 Support load 120 kg Tightening torque 86 Nm

GIUNTI DI TRAINO A SFERA

ATTELAGE A BOULE REMORQUE
 TOW BALL COUPLER
 KUPPLNG KUGL
 ENGANCHE BOLA REMOLQUE


Caratteristiche:

- MANIGLIA SOFTTOUCH
- SOFT-DOCK: protezione contro i graffi
- INDICATORE DEL CORRETTO ACCOPPIAMENTO: nella posizione chiusa, l'indicatore verde indica un accoppiamento senza errori

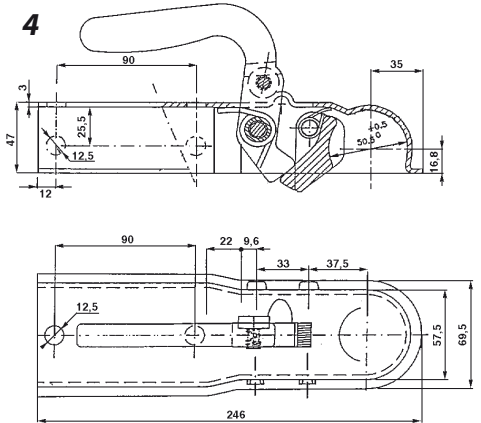
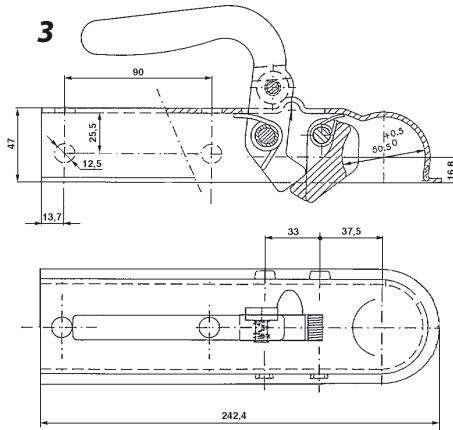
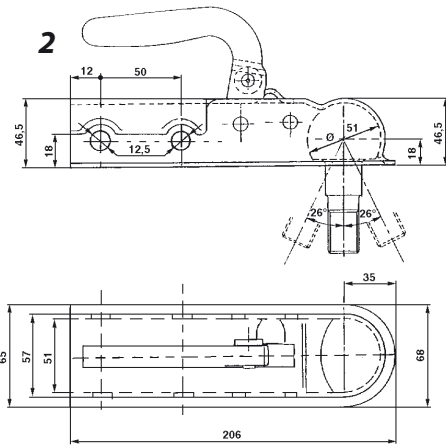
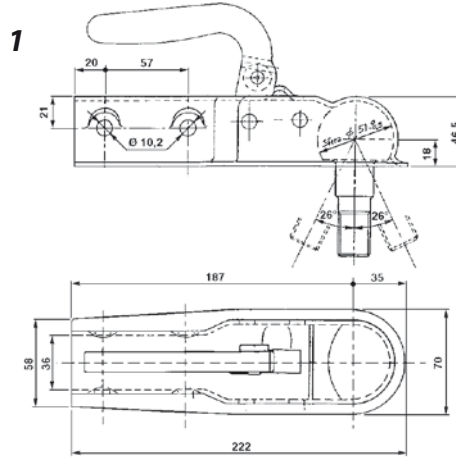
Features:

- SOFTTOUCH HANDLE
- SOFT-DOCK: protection against scratches
- SECURE COUPLING: with safety information to ensure correct attachment.

Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description	Massa trainabile/ Towable max load	Attacco posteriore/ Rear connection	Note/Notes	Portata/Capacità/ Flow/Capacity	Brand	Rif. Orig./ Orig. Ref.
93189	1	Giunto/Tow ball coupler	1600 Kg	50mm	Interasse fori: 47 - 54mm/Distanza between holes: 47 - 54mm	120 Kg	AL-KO	AK161
93188	2	Giunto con riduzioni Ø 35/45mm/ Tow ball coupler with reduction Ø 35/45mm	1600 Kg	50mm - 45mm - 35mm	Interasse fori: 47 - 54mm/Distanza between holes: 47 - 54mm	120 Kg	AL-KO	AK161
93190	1	Giunto/Tow ball coupler	2700 Kg	50mm	Interasse fori: 47 - 54mm/Distanza between holes: 47 - 54mm	120 Kg	AL-KO	AK270
93191	2	Giunto con riduzioni Ø 35/45mm/ Tow ball coupler with reduction Ø 35/45mm	2700 Kg	50mm - 45mm - 35mm	Interasse fori: 47 - 54mm/Distanza between holes: 47 - 54mm	120 Kg	AL-KO	AK270

TESTINE AGGANCIAMENTO TRAINO

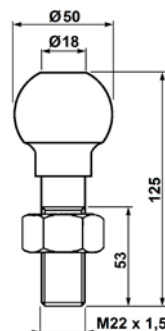
CHAPE D'ATTELAGE TIRAGE
TRAILER HITCH COUPLINGS
ANHÄNGE-KUPPLUNG
CABEZALE DE ENGANCHE



Art./Ref.	Pos.	Attacco anteriore/Front connection	Attacco posteriore/Rear connection	Massa trainabile/Towable max load	Omologazione/Homologation
11772	1	Ø 50 mm	sferico Ø 35 mm	1000 kg	E3 55R-01 1001
11773	2	Ø 50 mm	sferico Ø 50 mm	1700 kg	E3 55R-01 1002
11774	3	Ø 50 mm	quadro Ø 50 mm/square Ø 50 mm	1000 kg	E3 55R-01 1003
11775	4	Ø 50 mm	quadro Ø 60 mm/square Ø 60 mm	1000 kg	E3 55R-01 1004

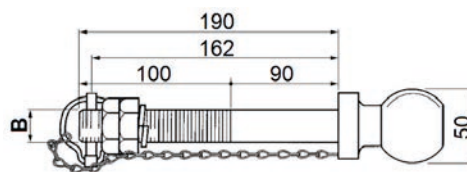
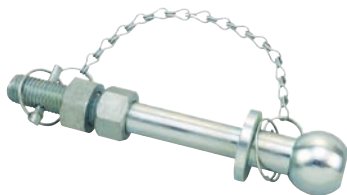
ATTACCHI A SFERA PER RIMORCHI 50 MM

TOWBALL
BOULE D'ATTELAGE
KUPPLUNGSKUGEL
BOLAS DE ENGANCHE



Note: Applicabili a tutti i modelli di testine d'aggancio (Art. 11772 - 11773 - 11774 - 11775)
Notes: Suitable for all types of trailer hitch couplings (item 11772 - 11773 - 11774 - 11775)

Art./Ref.
11776

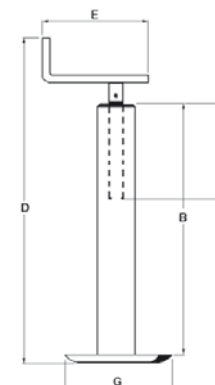
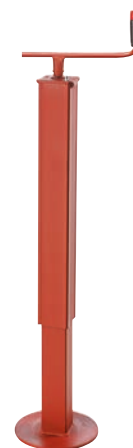
PERNO TRAINO A SFERA
AXE ATTELAGE A SPHERE
BALL TOWING PIN
KUPPLUNGSKUGEL MIT VORSTECKER
PERNO TIRO CON RÓTULA

Note: Solo per uso agricolo.

Note: Only for agricultural use.

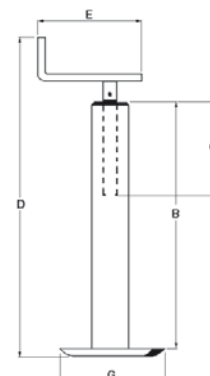
Art./Ref.	A mm	B mm	B inch	C mm	D mm	E mm	L mm
09598	50	22	7/8"	90	162	100	190
09599	50	25	1"	90	162	100	190

PIEDI D'APPOGGIO CON MANOVELLA SUPERIORE
PIEDS BEQUILLE AVEC MANIVELLE HORIZONTALE
PARKING JACK WITH HORIZONTAL HANDLE
STUTZFUSSE MIT WAAGRECHTER KURBEL
PIE DE APOYO CON MANIVELA HORIZONTAL


Art./Ref.	B mm	C mm	D mm	E mm	G mm	Sezione tubo mm/ Hose section mm	Carico verticale/ Vertical load	Note/Notes
91425	400	210	530	192	95	40 x 40	200	Senza cuscinetto e ingrassatore/ Without bearing and greaser
00500	400	210	530	192	160	50 x 50	300	Senza cuscinetto /Without bearing
91426	460	255	590	192	160	50 x 50	300	Senza cuscinetto / Without bearing
00503	570	255	708	192	160	50 x 50	500	Senza cuscinetto/Without bearing
00506	460	255	610	213	160	60 x 60	600	Senza cuscinetto/Without bearing
00507	570	255	710	213	160	60 x 60	600	Senza cuscinetto/Without bearing
00508	500	300	610	213	160	70 x 70	1000	
03958	600	400	740	213	160	70 x 70	1000	
00351	700	515	870	213	220	70 x 70	1000	
00509	500	300	615	213	220	80 x 80	1200	

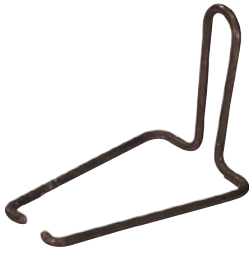

PIEDI D'APPOGGIO - SERIE STANDARD
PIEDS BEQUILLE - LIGNE STANDARD
PARKING JACK - STANDARD LINE
ABSTELLSTÜTZE - STANDARD TYP
PIE DE APOYO - TIPO STANDARD

Art./Ref.	B mm	C mm	D mm	E mm	G mm	Sezione tubo mm/ Hose section mm	Carico verticale/ Vertical load	Note/Notes
01058	385	210	532	192	95	40 x 40	200	senza cuscinetto reggispinta/ without bearing
00502	470	255	620	192	160	50 x 50	300	senza cuscinetto reggispinta/ without bearing



MOLLE FERMALEVA PER SERVOTIMONE

RESSORT FERMA-LEVE BRUT POUR BEQUILLES
 ROUGH SPRINGS GRIPS FOR PARKING JACKS
 BLOCKIERUNGSFEDER ROH FUER STUETZFUESSE
 MUELLE DE DETENCIÓN DE PALANCA DE PIE DE APOYO

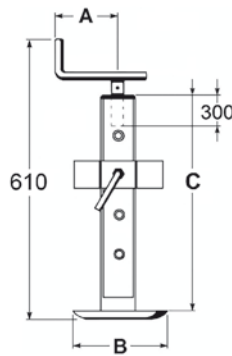


Note: Grezza
 Notes: Rough

Art./Ref.	Sezione tubo mm/Hose section mm
17648	40 - 60
17649	70 - 80

PIEDE D'APPOGGIO CON ATTACCO REGOLABILE

BEQUILLE AVEC FIXATION REGLABLE
 PARKING JACK WITH ADJUSTABLE CONNECTION
 STÜTZFUSSE MIT REGULIERBAREM BEFESTIGUNGSTEIL
 PIE DE APOYO CON ENGANCHE AJUSTABLE

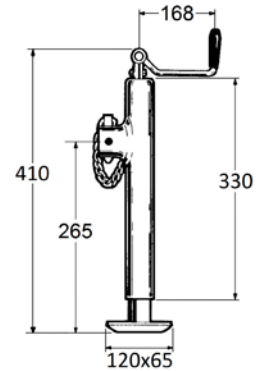


Note: Allungamento 300 mm
 Notes: Extension 300 mm

Art./Ref.	Sezione tubo mm/Hose section mm	A mm	B mm	C mm	Carico verticale/Vertical load
02430	60 x 60	125	160	470	600 Kg
02431	70 x 70	190	160	500	800 Kg
02432	80 x 80	190	220	500	1000 Kg

PIEDE D'APPOGGIO RIBALTABILE MONTAGGIO A TUBO

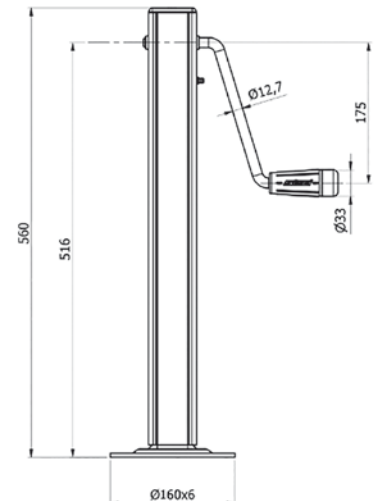
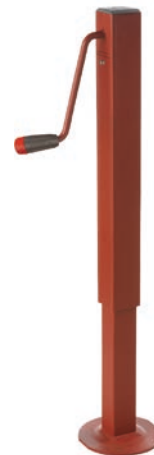
BEQUILLE BASCULANTE, FIXATION PAR TUBE
 SWIVEL JACK, TUBE MOUNTING
 KLAPPBARER STÜTZFUSS, ROHRANSCHLUSS
 PIE DE APOYO BASCULANTE - MONTAJE POR TUBO



Art./Ref.	Sezione tubo mm/Hose section mm	Allungamento mm/Extension mm	Carico verticale/Vertical load	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
02434	57	250	1300 Kg	SIMOL	ST3104

SERVOTIMONE QUADRO 60 MM CON MANOVELLA LATERALE - SIMOL

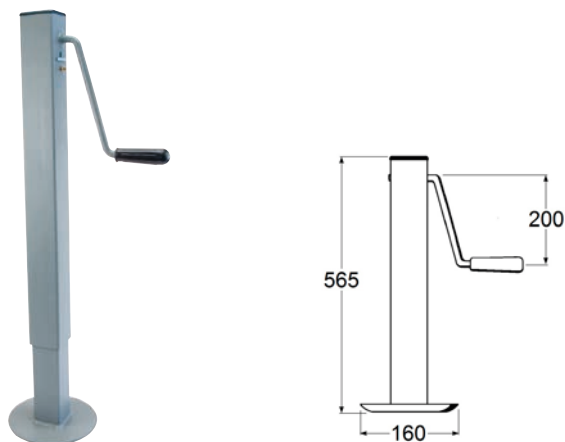
BEQUILLE CARRE' 60MM AVEC MANIVELLE LATERALE - SIMOL
 PARKING JACK SQUARE 60MM WITH LATERAL HANDLE - SIMOL
 STÜTZFUSS QUADRAT 60MM MIT SEITLICHER KURBEL - SIMOL
 PIE DE APOYO CUADRADO 60MM CON MANIVELA LATERAL - SIMOL



Art./Ref.	Sezione tubo mm/Hose section mm	Allungamento mm/Extension mm	Carico verticale/Vertical load	Peso Kg/Weight Kg	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
91620	60 x 60	350	800 Kg	7	SIMOL	DT490

SERVOTIMONE QUADRO 60MM CON MANOVELLA LATERALE

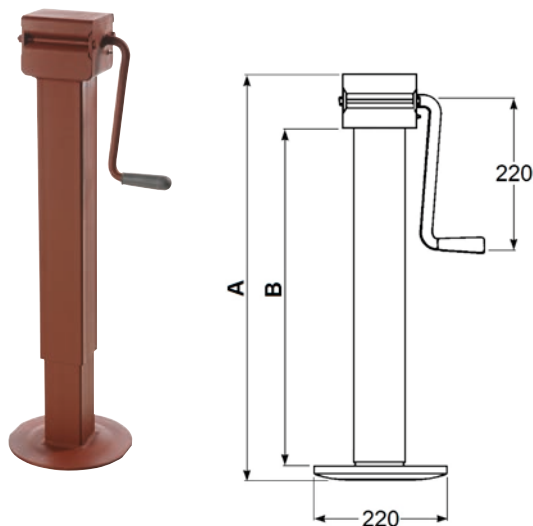
BEQUILLE CARRE' 60MM AVEC MANIVELLE LATERALE
 PARKING JACK SQUARE 60MM WITH LATERAL HANDLE
 STÜTZFUSS QUADRAT 60MM MIT SEITLICHER KURBEL
 PIE DE APOYO CUADRADO 60 CON MANIVELA LATERAL



Art./Ref.	Sezione tubo mm/ Hose section mm	Allungamento mm/ Extension mm	Carico verticale/ Vertical load
01082	60 x 60	300	800 Kg

SERVOTIMONE CON MANOVELLA LATERALE

BEQUILLE AVEC MANIVELLE LATERALE
 PARKING JACK WITH LATERAL HANDLE
 STÜTZFUSS MIT SEITLICHER KURBEL
 PIE DE APOYO CON MANIVELA LATERAL



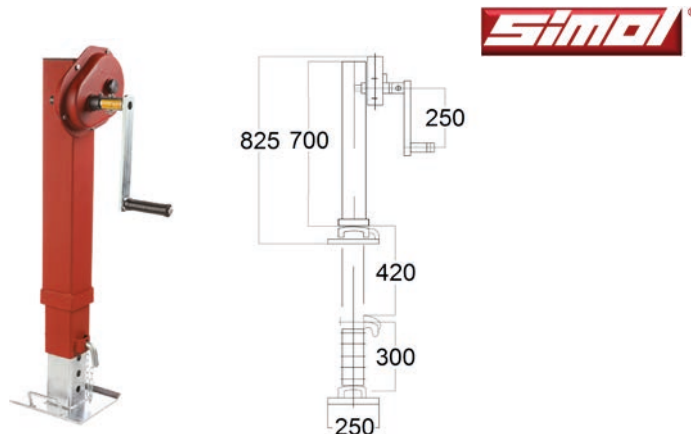
Note: rapporto ingranaggio 1.2

Notes: gear ratio 1.2

Art./Ref.	A mm	B mm	Sezione tubo mm/ Hose section mm	Allungamento mm/ Extension mm	Carico verticale/ Vertical load
01083	620	500	70 x 70	330	3000 kg
01084	620	500	80 x 80	330	4000 kg
17706	870	750	80 x 80	530	2800 Kg

SOLLEVATORE A TRE SFILATE PER RIMORCHI TANDEM, A DUE VELOCITA'

BEQUILLE A TROIS ELEMENTS POUR REMORQUES A ESSIEU CENTRAL, A DEUX VITESSES
 THREE-STAGE LANDING GEAR FOR TANDEM TRAILERS, WITH DOUBLE SPEED
 STÜTZWINDE FÜR TANDEM-ANHÄNGER, DREISTÜFIG, ZWEIGÄNGIG
 PIE DE APOYO DE 3 SECCIONES PARA REMOLQUES TANDEM CON CAJA DE CAMBIOS Y DOS VELOCIDADES



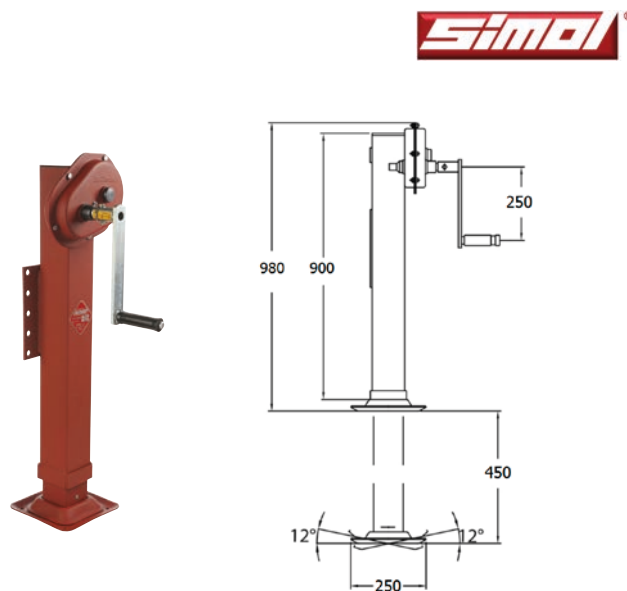
Note: marcia ridotta (regolazione del carico): 1 : 9,9. Marcia veloce (assenza di carico): 0,9 : 1

Notes: low gear (to lift load): 1 : 9,9. High gear (without load): 0,9 : 1

Art./Ref.	Sezione tubo/ Hose section mm	Allungamen- to/Extension mm	Carico verticale/ Vertical load	Peso/ Weight Kg	Brand	Rif. Orig./ Orig. Ref.
50430	110 x 110	420	10000 Kg	43,5	SIMOL	KRA750

SOLLEVATORE PER RIMORCHI TANDEM CON SCATOLA INGRANAGGI A DUE VELOCITA'

BEQUILLE POUR REMORQUES A ESSIEU CENTRAL AVEC REDUCTEUR ET DEUX VITESSES
 LANDING GEAR FOR TANDEM TRAILERS WITH GEAR BOX AND DOUBLE SPEED
 STÜTZWINDEN FÜR TANDEM-ANHÄNGER MIT UNTERSETZUNGSGETRIEBE, ZWEIGÄNGIG
 PIE DE APOYO PARA REMOLQUES TANDEM CON CAJA DE CAMBIOS Y DOS VELOCIDADES



Note: marcia ridotta (regolazione del carico): 1 : 9,9. Marcia veloce (assenza di carico): 0,9 : 1

Con piastra di fissaggio.

Notes: low gear (to lift load): 1 : 9,9. High gear (without load): 0,9 : 1

With mounting plate.

Art./Ref.	Sezione tubo/ Hose section mm	Allungamento/ Extension mm	Carico vertica- le/Vertical load	Peso Kg/ Weight Kg	Brand	Rif. Orig./ Orig. Ref.
91949	110 x 110	450	10000 kg	45	SIMOL	KRA-1200FL

PIEDE D'APPOGGIO CON RIDUTTORE, DUE VELOCITÀ

PIEDS-BÉQUILLE AVEC RÉDUCTEUR, DEUX VITESSES
 PARKING JACK WITH REDUCTION GEARS, DOUBLE SPEEDS
 STÜTZFÜSSE MIT GETRIEBE, ZWEI-GÄNGIG
 PIE DE APOYO CON ENGRANAJE, VELOCIDAD DOBLE



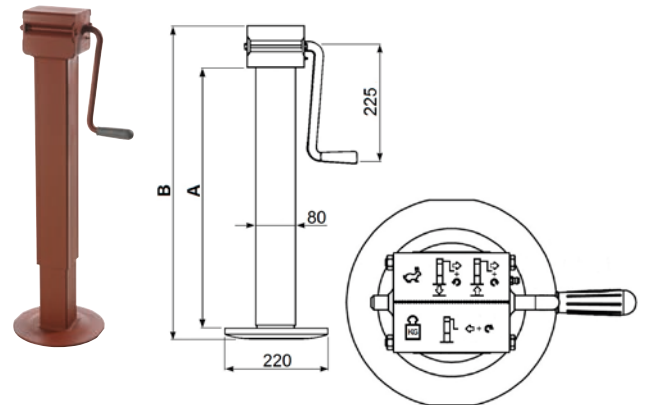
Note: Carico verticale: 4000 Kg.

MARCIA RIDOTTA: spingere la maniglia all'interno (posizione naturale) - Ideale per il sollevamento del carico.
 MARCIA VELOCE: tirare la maniglia verso l'esterno - ideale per avvicinare o allontanare l'appoggio dal terreno

Notes: Vertical load: 4000 Kg.

LOW SPEED: push the handle (start position) - ideal to lift the load.

HIGH SPEED: pull the handle - ideal to lower or to lift the jack from the ground.



Art./Ref.	A mm	B mm	Allungamento mm/ Extension mm	Peso Kg/ Weight Kg	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
85494	600	720	400	18,4	SIMOL	DG707W
85495	750	870	400	19,4	SIMOL	DG709W

SERVOTIMONE TIPO CRIC CON ATTACCO RIBALTABILE

BEQUILLE CRIC FIXATION BASCULANTE
 PARKING JACK TIPPING CONNECTION
 STÜTZFUSS MIT KLAPPBAREM BEFESTIGUNGSTEIL
 PIE DE APOYO TIPO CRIC - ENGANCHE BASCULANTE

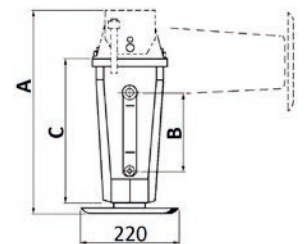
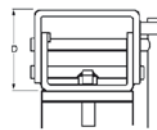


Note: Rapporto d'ingranaggio: 1 : 2,5

Sezione tubo: 70 mm

Notes: Gear ratio: 1 : 2,5

Tube section: 70 mm



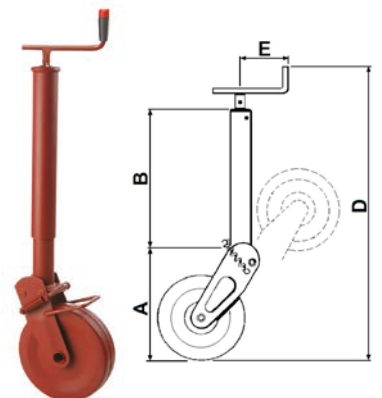
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	Allungamento mm/ Extension mm	Carico verticale/ Vertical load	Brand	Rif. Orig./ Orig. Ref.
01053	460	220	325	125	170	6000 Kg	SIMOL	DS510S
01059	485	230	380	70	200	4000 Kg	SIMOL	DN512S
02289	635	230	530	70	260	4000 Kg	SIMOL	DN513S

RUOTA D'APPOGGIO CON RIBALTAMENTO SEMIAUTOMATICO E BLOCCAGGIO A MOLLA - SIMOL

ROUES-BÉQUILLES A RELEVAGE SEMI-AUTOMATIQUE ET BLOCAGE PAR RESSORT - SIMOL
 WHEEL JACKS WITH SEMIAUTOMATED TURNOVER AND SPRING LOCKING - SIMOL
 STUTZRADER MIT HALBAUTOMATISHEM KLAPPVORGANG UND FEDERVERRIEGELUNG - SIMOL
 PIE DE APOYO A RUEDA BLOQUEO CON RESORTE - SIMOL



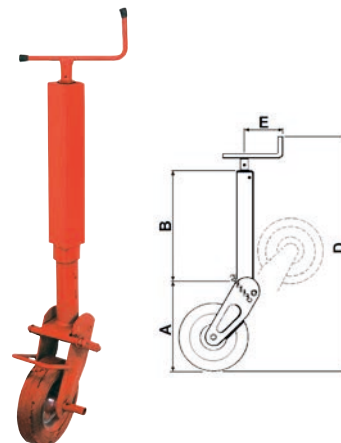
Art./ Ref.	Sezione tubo mm/Hose section mm	Allungamento mm/Exten- sion mm	A mm	B mm	D mm	E mm	Note/Notes	Carico verticale/ Vertical load	Brand	Rif. Orig./ Orig. Ref.
91950	Ø 60	220	290	395	840	125	Ruota in ferro 220 x 60/ Iron rim 220 x 60	800 Kg	SIMOL	M190
09799	Ø 70	300	330	460	940	185	Ruota in ferro 275 x 70/ Steel wheel 275 x 70	1000 Kg	SIMOL	M214
00514	70 x 70	300	340	465	945	190	Ruota in gomma 250 x 80/ Rubber wheel 250 x 80	800 Kg	SIMOL	M224
00516	70 x 70	300	330	460	940	185	Ruota in ferro 275 x 70/ Steel wheel 275 x 70	1000 Kg	SIMOL	M216
93308	Ø 90	300	370	495	1030	185	Ruota in ferro 310 x 90// Steel wheel 310 x 90	1500 Kg	SIMOL	M232E



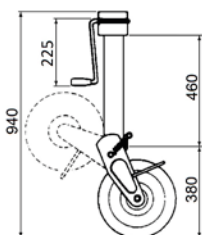
SERVOTIMONE CON RIBALTAMENTO SEMIAUTOMATICO E BLOCCAGGIO A MOLLA

ROUES-BEQUILLES A RELEVAGE SEMI-AUTOMATIQUE ET BLOCAGE PAR RESSORT
 WHEEL JACKS WITH SEMIAUTOMATED TURNOVER AND SPRING LOCKING
 STUTZRADER MIT HALBAUTOMATISCHEM KLAPPVORGANG UND FEDERVERRIEGELUNG
 PIE DE APOYO A RUEDA BLOQUEO CON RESORTE

Art./Ref.	Sezione tubo mm/ Hose section mm	Allungamento mm/ Extension mm	A mm	B mm	D mm	E mm	Carico verticale/ Vertical load	Note/Notes
00510	60 x 60	240	290	390	830	125	200 Kg	Ruota in gomma 200 x 60/ Rubber wheel 200 x 60
00512	60 x 60	240	310	390	850	125	700 Kg	Ruota in ferro 230 x 60/ Steel wheel 230 x 60
00511	Ø 70	300	380	500	960	190	800 Kg	Ruota in ferro 300 x 100/ Steel wheel 300 x 100
00513	Ø 90	300	380	500	960	190	1500 Kg	Ruota in ferro 300 x 100/ Steel wheel 300 x 100


SERVOTIMONE CON MANOVELLA LATERALE A RIBALTAMENTO SEMIAUTOMATICO CON BLOCCAGGIO RUOTA A MOLLA

BEQUILLE LEGERE A ROUE AVEC MANIVELLE LATERALE ET BLOCAGE À RESSORT
 WHEELED PARKING JACK WITH SIDE HANDLE AND SPRING LOCKING, LIGHT TYPE
 STUETZRAD LEICHT MIT SEITLICHER KURBEL UND BLOCKIERUNGSFEDER
 PIE DE APOYO CON RUEDA, LIGERO Y CON MANIVELA LATERAL Y SISTEMA DE BLOQUEO CON RESORTE



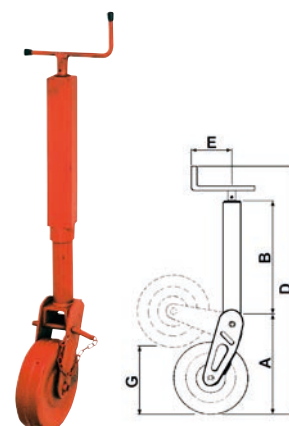
Art./Ref.	Sezione tubo mm/ Hose section mm	Allungamento mm/ Extension mm	Carico verticale/ Vertical load	Note/Notes	Spessore mm/ Thickness mm	Diametro vite/ Screw diameter	Brand	Rif. Orig./ Orig. Ref.
17650	Ø 90 mm	300	2000 Kg	Ruota in ferro 310 x 90/Steel wheel 310 x 90	4	28	SIMOL	DM432

SERVOTIMONI CON RIBALTAMENTO MANUALE E BLOCCAGGIO RUOTA A SPINA

BEQUILLE A ROUE AVEC BLOCAGE A VERROU
 WHEEL JACK WITH PIN LOCK
 STÜTZRAD MIT SPERRBOLZ
 PIE DE APOYO CON RUEDA BLOQUEO CON AGUJA

Diametro vite: 22 mm
 Screw diameter: 22 mm

Art./Ref.	A mm	B mm	D mm	E mm	G mm	Sezione tubo mm/ Hose section mm	Allungamento mm/ Extension mm	Carico verticale/ Vertical load	Note/Notes	Spessore mm/ Thickness mm
02073	310	390	850	125	295	60 x 60	220	700 Kg	Ruota in ferro 230 x 60/Steel wheel 230 x 60	3
00520	340	480	960	190	280	70 x 70	300	800 Kg	Ruota in ferro 280 x 80/Steel wheel 280 x 80	4



SERVOTIMONE LEGGERO A RUOTA

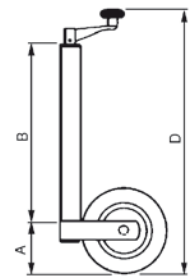
BEQUILLE LEGERE A ROUE
WHEEL JACK
STÜTZRAD
PIES DE APOYO CON RUEDA



Ruota in plastica

Ruota in plastica Plastic wheel Ruota in plastica

Art./Ref.	A mm	B mm	D mm	Sezione tubo mm/ Hose section mm	Allungamento mm/Extension mm	Carico verticale/ Vertical load	Note/Notes
12350	95	390	565	∅ 35 mm	220	75 Kg	Ruota 160 x 40/Ruota 160 x 40/Wheel 160 x 40/Ruota 160 x 40/Ruota 160 x 40
12351	150	360	590	∅ 42 mm	190	150 Kg	Ruota 200 x 50/Ruota 200 x 50/Wheel 200 x 50/Ruota 200 x 50/Ruota 200 x 50
12353	135	390	610	∅ 48 mm	195	150 Kg	Ruota 245 x 70/Ruota 245 x 70/Wheel 245 x 70/Ruota 245 x 70/Ruota 245 x 70



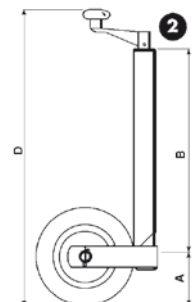
SERVOTIMONE LEGGERO RUOTA

BEQUILLE LEGERE A ROUE
WHEEL JACK
STÜTZRAD
PIES DE APOYO CON RUEDA



Note: Ruota gommata con disco in lamiera
Notes: Rubber wheel with sheet metal disc

Art./Ref.	A mm	B mm	D mm	Sezione tubo mm/ Hose section mm	Allungamento mm/Extension mm	Carico verticale/ Vertical load	Note/Notes
00518	150	350	575	48	190	150	Ruota 200 x 50 /Wheel 200 x 50
12352	150	430	720	60	250	400	Ruota 255 x 80 /Wheel 255 x 80



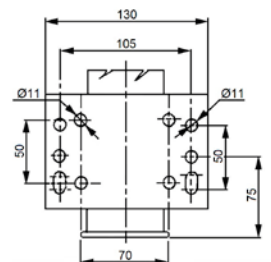
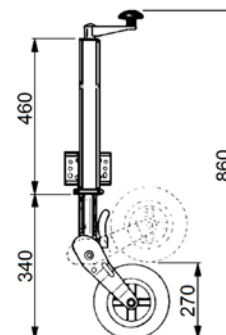
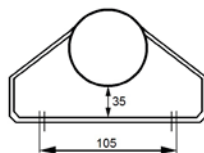
SERVOTIMONE LEGGERO A RUOTA

BEQUILLE LEGERE A ROUE
WHEEL JACK
STÜTZRAD
PIES DE APOYO CON RUEDA



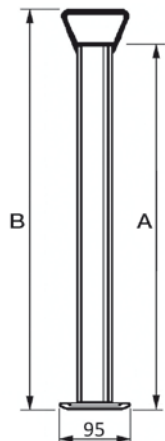
Note: Ruota gommata con disco in lamiera ribaltabile con supporto di fissaggio
Notes: Rubber wheel with tilting plate disc with fixing support

Art./Ref.	Sezione tubo mm/ Hose section mm	Allungamento mm/ Extension mm	Carico verticale/ Vertical load	Note/Notes
12354	∅ 60 mm	250	400	Ruota 200 x 50mm / Wheel 200 x 50mm



STABILIZZATORE FISSO ZINCATO

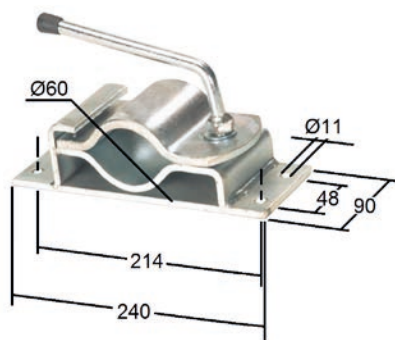
STABILISATEUR FIXE ZINGUÉE
GALVANISED FIXED STABILIZER
STÜTZE VERZINKT FIX
ESTABILIZADOR FIJO CINCADO



Art./Ref.	Sezione tubo mm/ Hose section mm	A mm	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
17701	Ø 48 mm	590	SIMOL	SF517
15882	Ø 48 mm	690	SIMOL	SF518

MORSETTO DI FISSAGGIO PER SERVOTIMONE

SUPPORT COULISSANT ZINGUÉE
GALVANIZED PLATED CLAMP BRACKET
VERZINKTE KLEMMHALTERUNG
SOPORTE DE REGLAJE GALVANIZADO

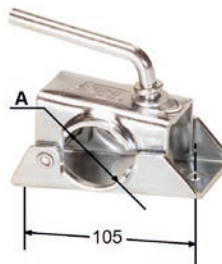


Fissaggio: da avvitare.
Fixing: bolt mount.

Art./Ref.	Brand
12359	A.M.A.

MORSETTO DI FISSAGGIO REGOLABILE ZINCATO PER SERVOTIMONE

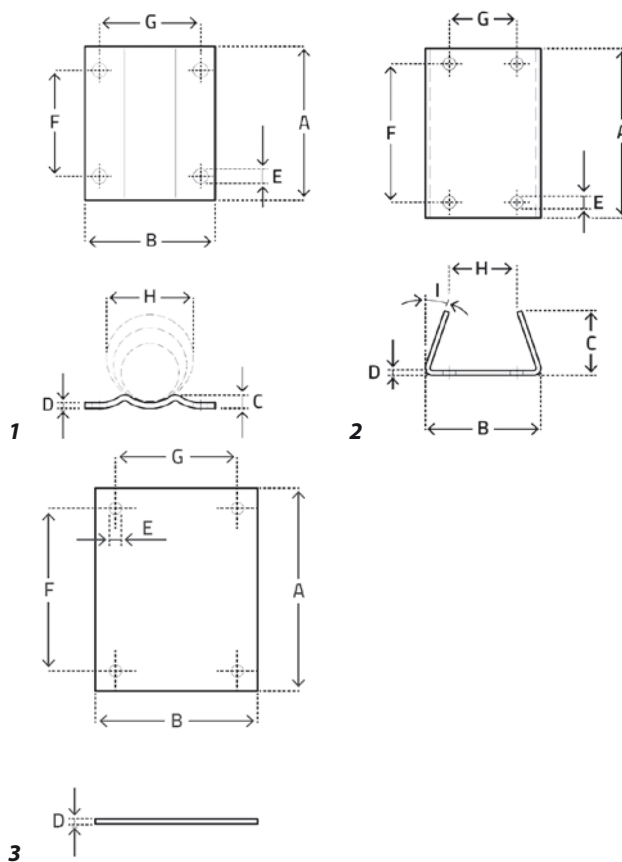
SUPPORT COULISSANT ZINGUÉE
GALVANIZED PLATED CLAMP BRACKET
VERZINKTE KLEMMHALTERUNG
SOPORTE DE REGLAJE GALVANIZADO



Art./Ref.	A mm	Brand	Applicazione/Application
12357	35	A.M.A.	12350
12356	42	A.M.A.	12351
00527	48	A.M.A.	00518, 12353

PIASTRE DI FISSAGGIO PER RUOTE D'APPOGGIO

BRIDES DE FIXATION POUR ROUES-BEQUILLES
CONNECTION BRACKETS FOR WHEEL JACKS
BEFESTIGUNGSTEILE FÜR STUTZRÄDER
PLCA DE FIJACION PARA RUEDA DE SOPORTE



Art./Ref.	Pos.	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	H mm	I mm	Note/Notes
91951	1	160	135	14	6	15	110	105	Ø 70/82,5/90		Modello F1
91952	2	176	119	67	5	13	144	70	67	19°	Modello F2
91953	3	200	160		6	12	160	120			Modello F5

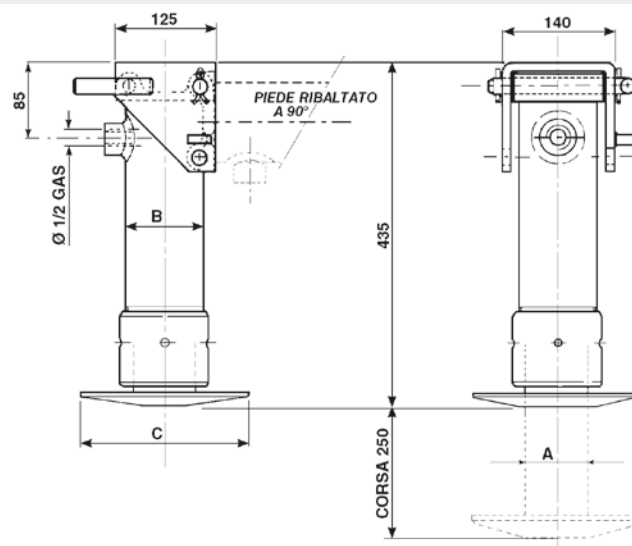
SERVOTIMONI IDRAULICI CON RITORNO A MOLLA

BEQUILLE HYDRAULIQUES
 HYDRAULIC JACKS
 HYDRAULISCHE STÜTZFÜSSE
 SERVOMANDOS DE DIRECCIÓN HIDRÁULICOS - VUELA CON RESORTE

Note: Cromato - Allungamento: 250 mm

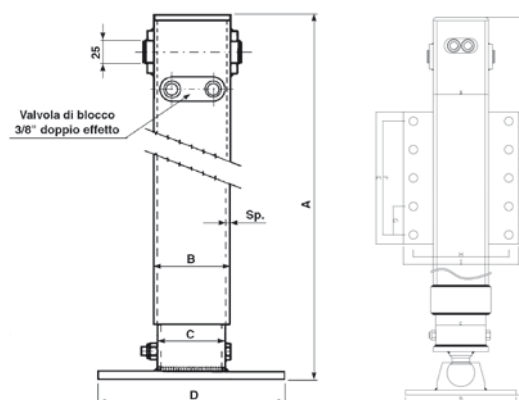
Notes: Chrome - Extension: 250 mm

Art./ Ref.	A mm	B mm	C mm	Carico verticale/ Vertical load	Note/ Notes
04622	65	80	160	100 bar = 3300 kg / 150 bar = 4970 kg	olio 0,8 lt/ oil 0,8 lt
04623	85	100	215	100 bar = 5670 kg / 150 bar = 8500 kg	olio 1,5 lt/ oil 1,5 lt



PIEDI IDRAULICI COMPLETI DI VALVOLA DI BLOCCO

BEQUILLE HYDRAULIQUES AVEC CLAPET DE BLOCAGE
 HYDRAULIC PARKING JACK WITH BUILT-IN SAFETY VALVE
 HYDRAULISCHE STÜTZFUSSE MIT SPERRBLOCKVENTIL
 PIE HIDRÁULICO DE APOYO CON VÁLVULA DE BLOQUE



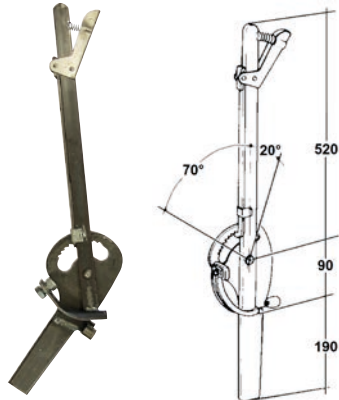
Note: Completi di valvola di blocco pilotata a doppio effetto da 3/8". Senza kit tubi. Grezzi.

Notes.: Equipped with double acting check valve 3/8". Without hoses kit. Rough

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	H mm	I mm	Allungamento mm/ Extension mm	Carico verticale/ Vertical load	Spessore mm/ Thickness mm
11016	635	90x90	80x80	220						350	a 100bar 1963kg, a 150bar 2945kg	4
83824	675	80X80	70X70	350						400	a 100bar 1256kg, a 150bar 1884kg	4
83825	762	80X80	70X70	350						400	a 100bar 1256kg, a 150bar 1884kg	4
10454	675	100x100	90x90	180						400	a 100bar 1963kg, a 150bar 2945kg	4
10455	775	100x100	90x90	180						500	a 100bar 1963kg, a 150bar 2945kg	4
10456	675	100x100	90x90	180						400	a 100bar 2824kg, a 150bar 4241kg	4
10457	775	100x100	90x90	180						500	a 100bar 2824kg, a 150bar 4241kg	4
11021	785	110x110	100x100	250						500	a 100bar 3848kg, a 150bar 5772kg	4
82796	985	110X110	100X100	250						700	a 100bar 3800, a 150 bar 5700	4
83817	762	100X100	90X90	180	265	228	57	190	230	400	a 100bar 1900kg, a 150bar 2900kg	4
83818	862	100X100	90X90	180	265	228	57	190	230	500	a 100bar 1900kg, a 150bar 2900kg	4
83819	762	100X100	90X90	180	265	228	57	190	230	400	a 100bar 2800kg, a 150bar 4200kg	4
83821	862	100X100	90X90	180	265	228	57	190	230	500	a 100bar 2800kg, a 150bar 4200kg	4
83822	872	110X110	100X100	250	265	228	57	190	230	500	a 100bar 3800kg, a 150bar 5700kg	4
83823	1072	110X110	100X100	250	265	228	57	190	230	700	a 100bar 3800kg, a 150bar 5700kg	4

LEVA FRENO A MANO

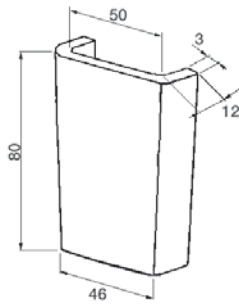
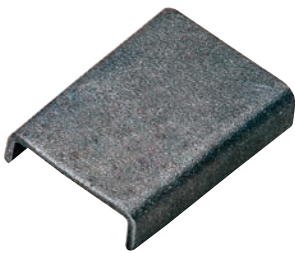
LEVIER FREIN A MAIN
HAND BRAKE LEVER
HANDBREMSHEBEL
PALANCA DE FRENO MANUAL



Art./Ref.
00570

SUPPORTO PER LEVA FRENO A MANO

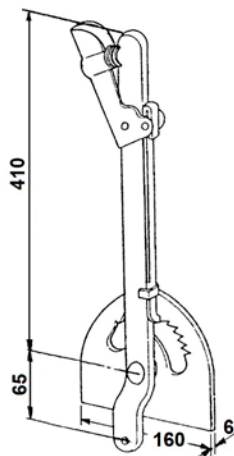
BRIDE POUR LEVIER FREIN
HAND BRAKE LEVER SUPPORT
HALTERUNG FÜR HANDBREMSHEBEL
SOPORTE PARA PALANCA DE FRENO



Art./Ref.	Descrizione/Description
01197	Supporto per leva freno, 80x40mm, profilo 12mm/ Hand brake support, 80x40mm, profile 12mm

LEVA FRENO PARCHEGGIO - DESTRA

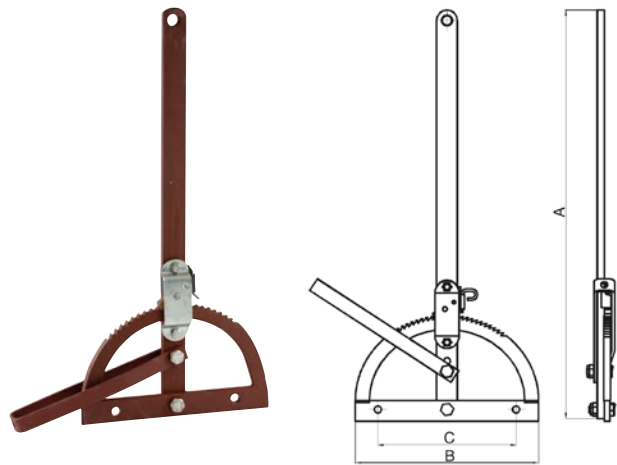
LEVIER FREIN STATIONNEMENT - DROIT
PARKING BRAKE LEVER - RIGHT
HANDBREMSHEBEL - RECHTS
PALANCA FRENO APARCAMIENTO - DERECHA



Art./Ref.
00571

LEVE FRENO A MANO TIPO FRANCIA

LEVIERS FREIN A MAIN TYPE FRANCE
HAND BRAKE LEVERS FRENCH TYPE
HANDBREMSHEBEL FRANKREICH TYP
PALANCAS DE FRENO MANUAL TIPO FRANCIA



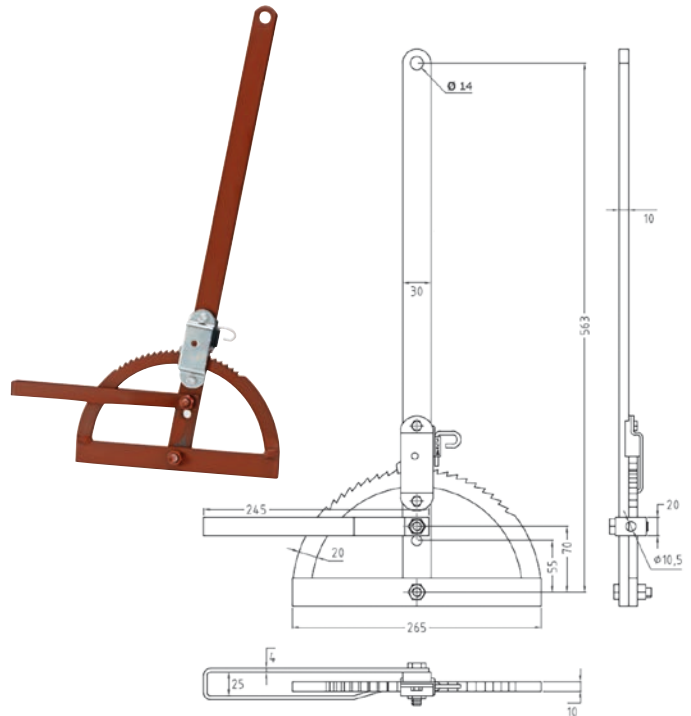
Note: Verniciata rossa

Notes: Red painted

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Peso Kg/Weight Kg
88925	500	240	150	2,3
88927	800	265	200	3,3

LEVA FRENO ORIGINALE FRANCIA MEDIA

LEVIER FREIN A MAIN FRANCE MODEL - MOYENNE
HAND BRAKE LEVER FRANCE MODEL - MEDIUM
HANDBREMSHEBEL MODELL FRANKREICH VON MITTLERER GROESSE
PALANCA FRENO MEDIA MODELO FRANCIA



Note: Verniciatura antiruggine

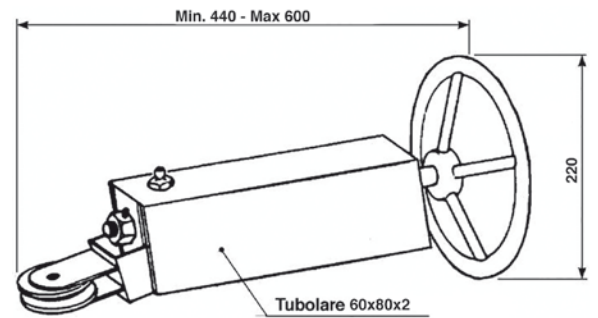
Notes: Antirust paint

Art./Ref.
91619

FRENO DI STAZIONAMENTO PER RIMORCHI

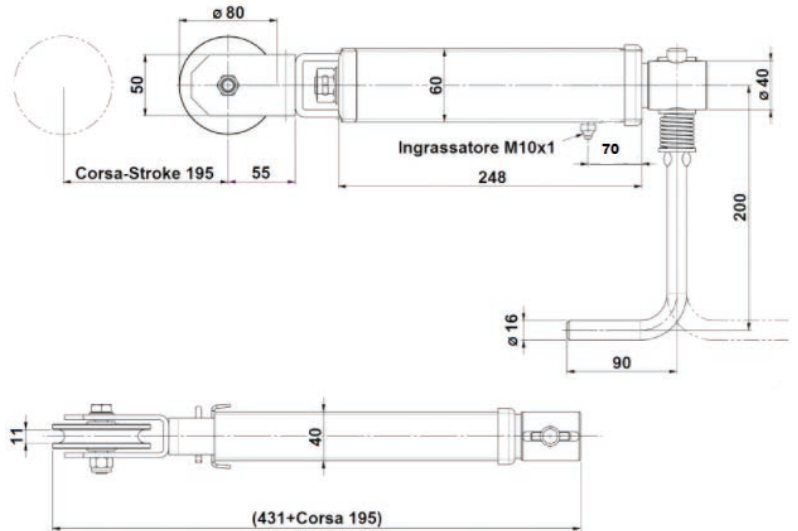
FREIN DE STATIONNEMENT POUR REMORQUES
 PARKING BRAKE FOR TRAILERS
 PARKENBREMSE FÜR ANHÄNGER
 FRENO DE APARCAMIENTO PARA REMOLQUES

Art./Ref.	Note/Notes
00010	Con volantino/ With handwheel



FRENO A VITE CON RULLO

FREIN À VIS AVEC ROULEAU
 SPINDLE BRAKE WITH ROLLER
 SPINDELBREMSE MIT ROLLE
 FRENO DE HUSILLO CON RODILLO

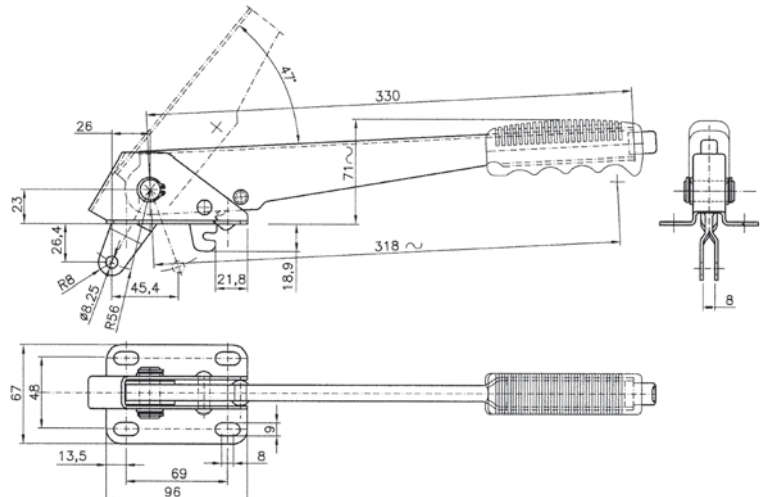


Note: Verniciato nero.
Notes: Painted black.

Art./Ref.
59168

LEVA FRENO A MANO MADE IN ITALY, ADATTABILE A FIAT

LEVIER FREIN MADE IN ITALY, ADAPTABLE FIAT
 HAND BRAKE LEVER MADE IN ITALY, FIAT ADAPTABLE
 HANDBREMSHEBEL MADE IN ITALY, PASSEND ZU FIAT
 PALANCA DE FRENO MADE IN ITALY, ADAPTABLE FIAT



Note: Leva fornita completa di manopola e verniciata nera.
Notes: Black painted lever supplied with grip handle.

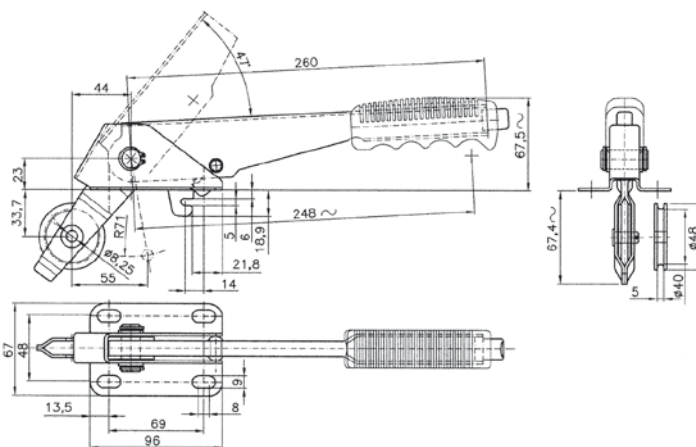
Art./Ref.	Note/Notes
12697	Rapporto leva 1x5,67/Lever ratio 1x5,67

LEVA FRENO MADE IN ITALY, TIPO CORTO CON CARRUCOLA
LEVIER FREIN TYPE COURT MADE IN ITALY AVEC POULIE
SHORT BRAKE LEVER MADE IN ITALY WITH PULLEY
KURZER HAND BREMSHEBEL MADE IN ITALY MIT NYLONROLLE
PALANCA FRENO TIPO CORTO MADE IN ITALY CON PLEA

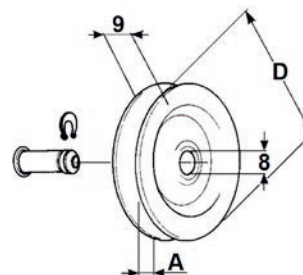
Note: Leva fornita completa di manopola e verniciata nera.

Notes: Leva fornita completa di manopola e verniciata nera.

Art./Ref.	Note/Notes
12698	Rapporto leva 1x3,4//Lever ratio 1x3,4


CARRUCOLA CON PERNO
POULIE AVEC PIVOT
PULLEY WITH PIN
NYLONROLLE MIT BOLZEN
POLEA CON PERNO


Art./Ref.	A mm	D mm	Tipo/Type	Brand	Applicazione/Application
00125	5	48	Nylon	A.M.A.	12698
00032	5	24	Acciaio/Steel	A.M.A.	12697


LEVA FRENO A MANO PER MULETTI
LEVIER FREIN A MAIN POUR MACHINES INDUSTRIELLE
HAND BRAKE LEVER FOR INDUSTRIAL MACHINES
HANDBREMSHEBEL FÜR HUBSTAPLER
PALANCA FRENO MANUAL PARA CARRETILLAS ELEVADORAS
Note: Forza max applicabile alla leva: 200 N

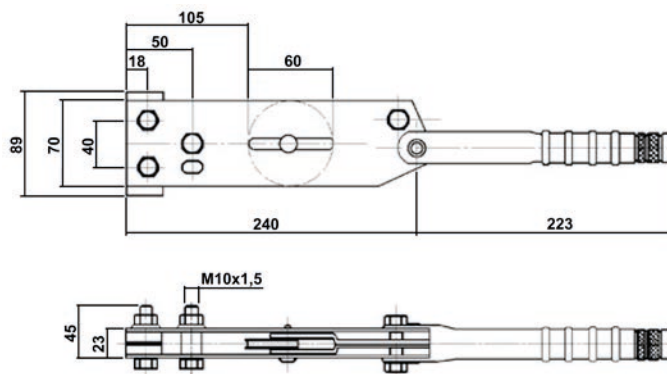
Forza max applicabile al cavo: 3000 N

Corsa: 60mm

Notes: Max force on lever: 200 N

Max force on cable: 3000 N

Stroke: 60 mm



Art./Ref.	Tipo/Type
01395	Senza carrucola/Without pulley
01394	Carrucola acciaio/Steel pulley

LEVA FRENO A MANO ALKO

LEVIER FREIN A MAIN ALKO
 ALKO HAND BRAKE LEVER
 HANDBREMSHEBEL ALKO
 PALANCA DE FRENO MANUAL ALKO



Art./Ref.
00896

SUPPORTO PER LEVA FRENO ALKO

BRIDE POUR LEVIER FREIN ALKO
 ALKO HAND BRAKE LEVER SUPPORT
 HALTER ZU HANDBREMSHEBEL ALKO
 SOPORTE PARA PALANCA FRENO ALKO



Supporto per leva freno art AMA 00896. Hand brake support for lever AMA ref. 00896..

Art./Ref.
00925

CAPOGUAINA

ARRETOIR POUR GAINES
 SHEATH STOP
 HÜLSE-SEILENDE
 CASQUILLO DE PROTECCION



Art./Ref.
00897

CAVO PER LEVA FRENO

CABLE POUR LEVIER FREIN
 CABLE FOR BRAKE LEVER
 BREMSSEILZÜGE
 CABLE PARA PALANCA FRENO



Art./Ref.	Tipo/Type	Lunghezza mm/Lenght mm
05626	Terminale a vite M10/ Brake cable end screw M10	5000
05627	Terminale occhio Ø 12 mm/ Brake cable end eye Ø 12 mm	5000
05628	Terminale a vite M12/ Brake cable end screw M12	5000
05629	Terminale occhio Ø 10 mm/ Brake cable end eye Ø 10 mm	7000
05630	Terminale a vite M10/ Brake cable end screw M10	7000
05631	Terminale occhio Ø 12 mm/ Brake cable end eye Ø 12 mm	7000
05632	Terminale a vite M12/ Brake cable end screw M12	7000

SERVODISTRIBUTORE CON RUBINETTO MODELLO BERTOCCO

SERVODISTRIBUTEUR AVEC ROBINET MODELE' BERTOCCO
 SERVO VALVE WITH TAP BERTOCCO MODEL
 SERVOSTEUERGERAT MIT ABSPERRHAHN MODELL BERTOCCO
 SERVODISTRIBUIDOR CON LLAVE MODELE BERTOCCO



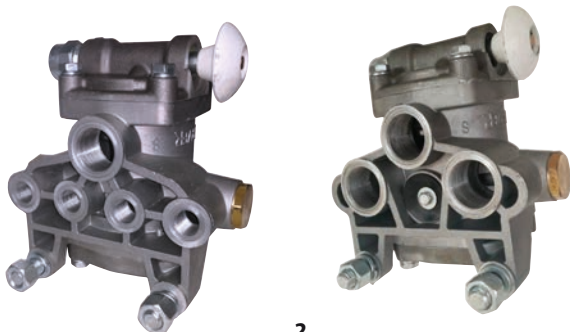
Note: Valvola servoautodistributore per frenatura pneumatica.

Notes: Relay emergency valve for air brake..

Art./Ref.
91970

SERVODISTRIBUTORI CON RUBINETTO MODELLO CRAVER

SERVODISTRIBUTEURS AVEC ROBINET MODELE' CRAVER
 SERVO VALVES WITH TAP CRAVER MODEL
 SERVOSTEUERGERAT MIT ABSPERRHAHN MODELL CRAVER
 SERVODISTRIBUIDORES CON LLAVE MODELE CRAVER



1

2

Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description
93016	1	Servodistributore con 4 uscite/ Servodistributing valve with 4 ways
93192	2	Servodistributore con 2 uscite/ Servodistributing valve with 2 ways
93017		Kit di riparazione/Repair kit

CILINDRO FRENO - FISSAGGIO SU BASAMENTO

ELEMENT FREINANT - FIXATION SUR BASE
 BRAKE CYLINDER - BASE MOUNTING
 BREMSELEMENT - BASISMONTAGE
 ELEMENTO FRENANTE - MONTAJE DE BASE



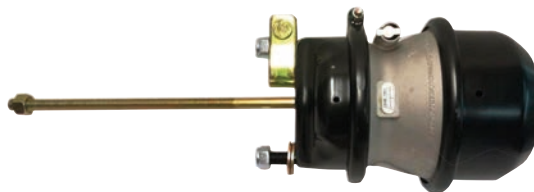
Note: Raccordo filettato M22x1,5

Notes: Thread port M22x1,5

Art./Ref.	Note/Notes
91979	Alesaggio Ø 100, corsa 55mm. Interasse fori d'attacco 100 - 125/ Bore Ø 100, stroke 55mm. Connecting hole distance 100 - 125
92814	Alesaggio Ø 100, corsa 80mm. Interasse fori d'attacco 100 - 125/ Bore Ø 100, stroke 80mm. Connecting hole distance 100 - 125
91971	Alesaggio Ø 125, corsa 65mm. Interasse fori d'attacco 100 - 155/ Bore Ø 125, stroke 65mm. Connecting hole distance 100 - 155

BI-ELEMENTO FRENANTE MEMBRANA/MEMBRANA

VERIN A RESSORT MEMBRANE/MEMBRANE
 SPRING BRAKE ACTUATORS DIAPHRAGM/DIAPHRAGM
 GEFEDERTER ZYLINDER MEMBRAN/MEMBRAN
 CILINDRO DE RESORTE MEMBRANA/MEMBRANA



Note: Per freni a camma.

Notes: For cam brake..

Art./Ref.	Note/Notes	Omologazione/ Homologation
93071	Dimensione lato servizio: 16" (corsa 64mm). Dimensione lato stazionamento: 24" (corsa 64mm)/ Dimension service side: 16" (stroke 64mm). Dimension parking side: 24" (stroke 64mm)	IT18/0559 - 00 + IT18/0560 - 00 secondo Regolamento Europeo UN-R13-11
93193	Dimensione lato servizio: 20" (corsa 64mm). Dimensione lato stazionamento: 24" (corsa 64mm)/ Dimension service side: 20" (stroke 64mm). Dimension parking side: 24" (stroke 64mm)	IT18/0559 - 00 + IT18/0560 - 00 secondo Regolamento Europeo UN-R13-11
93194	Dimensione lato servizio: 20" (corsa 75mm). Dimensione lato stazionamento: 30" (corsa 75mm)/ Dimension service side: 20" (stroke 75mm). Dimension parking side: 30" (stroke 75mm)	IT18/0559 - 00 + IT18/0560 - 00 secondo Regolamento Europeo UN-R13-11
93195	Dimensione lato servizio: 24" (corsa 75mm). Dimensione lato stazionamento: 30" (corsa 75mm)/ Dimension service side: 24" (stroke 75mm). Dimension parking side: 30" (stroke 75mm)	IT18/0559 - 00 + IT18/0560 - 00 secondo Regolamento Europeo UN-R13-11
93196	Dimensione lato servizio: 30" (corsa 64mm). Dimensione lato stazionamento: 30" (corsa 64mm)/ Dimension service side: 30" (stroke 64mm). Dimension parking side: 30" (stroke 64mm)	IT18/0559 - 00 + IT18/0560 - 00 secondo Regolamento Europeo UN-R13-11

BRAKE CHAMBER

CYLINDRE DE FREIN
BRAKE CHAMBER
BREMSKAMMER
BRAKE CHAMBER

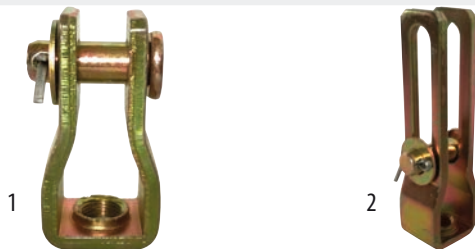


Fissaggio:
- viti M12 x 1,5
- interasse 76,2mm
Fixing:
- screws M12 x 1,5
- distance 76,2mm

Art./Ref.	Tipo/Type	Note/Notes	Omologazione/Homologation	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
92854	12"	Corsa: 75 mm/ Stroke: 75 mm	IT18/0558 – 00 secondo Regolamento Europeo UN-R13-11	WABCO	4231039000
92855	16"	Corsa: 75 mm/ Stroke: 75 mm	IT18/0558 – 00 secondo Regolamento Europeo UN-R13-11	WABCO	4231049000

FORCELLA PER BRAKE CHAMBER

FOURCHE POUR CHAMBRE DE FREIN
YOKE FOR BRAKE CHAMBER
BEFESTIGUNGSSATZ
HORQUILLA PARA CAMARA DE FRENO



Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description
91974	1	Forcella con foro Ø 14/Yoke with hole Ø 14
91975	2	Forcella asolata con foro Ø 14/Oblong yoke with hole Ø 14

GIUNTO DI ACCOPPIAMENTO FISSO PER MOTRICE "CUNA"

JOINT FIXE POUR MOTRICE "CUNA"
CUNA COUPLING JOINT FRO TRACTOR
KUPPLUNG FÜR ZUGWAGEN "CUNA"
JUNTA FIJA PARA UNIDA MOTRIZ "CUNA"



Art./Ref.
92901

GIUNTO DI ACCOPPIAMENTO "CUNA" PER RIMORCHI

DEMI ACCOUPLEMENT "CUNA" POUR REMORQUE
PALM COUPLING "CUNA" FOR TRAILER
BEWEGLICHE KUPPLUNGSHALFTE "CUNA" FÜR ANHANGER
SEMIACOPLAMIENTO MOVIL "CUNA" PARA REMOLQUE



Note: MF16x1,5
Notes: MF16x1,5

Art./Ref.	Note/Notes
91976	Con puntalini. Senza raccordi/With pushrods. Without fittings

GIUNTI DI ACCOPPIAMENTO ISO PER MOTRICE

DEMI ACCOUPLEMENT POUR TRACTEUR
ISO PALM COUPLINGS FOR TRUCK
KUPPLUNGSKOPF FÜR TRAKTOR
SEMIACOPLAMIENTO ISO PARA TRACTOR



Note: Raccordi filettati M16x1,5
Notes: Thread port M16x1,5

Art./Ref.	Note/Notes	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
92902	Colore ROSSO/RED color	WABCO	452.200.221.0, 952.200.221.0
92903	Colore GIALLO/YELLOW color	WABCO	452.200.222.0, 952.200.222.0

GIUNTI DI ACCOPPIAMENTO ISO PER RIMORCHIO

DEMI ACCOUPLEMENT POUR REMORQUE
ISO PALM COUPLINGS FOR TRAILER
KUPPLUNGSKOPF FÜR ANHANGER
SEMIACOPLAMIENTO ISO PARA REMOLQUE



Note: Raccordi filettati M16x1,5
Notes: Thread port M16x1,5

Art./Ref.	Note/Notes	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
91977	Colore ROSSO/RED color	WABCO	952.200.021.0
91978	Colore GIALLO/YELLOW color	WABCO	952.200.022.0

GIUNTI DI ACCOPIAMENTO ISO COMPLETI DI FILTRO

DEMI ACCOUPLEMENT ISO AVEC FILTRE
ISO PALM COUPLINGS WITH FILTER
KUPPLUNGSKOPF MIT VENTIL
SEMIACOPLAMIENTO ISO CON FILTRO



Note: Raccordi filettati M16x1,5
Notes: Thread port M16x1,5

Art./Ref.	Note/Notes	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
93022	Colore ROSSO/RED color	WABCO	952.201.002.0
93023	Colore GIALLO/YELLOW color	WABCO	952.201.001.0

GUARNIZIONE A RICAMBIO PER GIUNTI ACCOPIAMENTO ISO

JOINT DE RECHANGE POUR DEMI ACCOUPLEMENT ISO
SPARE GASKET FOR ISO PALM COUPLINGS
ERSTZ-DICHTUNG FÜR KUPPLUNGSHALFTE ISO
JUNTA DE REPUESTO PARA SEMIACOPLAMIENTO



Art./Ref.
93024

IMPUGNATURA PER GIUNTI ACCOPIAMENTO ISO

POIGNEE POUR ACCROCHAGE DEMI ACCOUPLEMENT ISO
GRIPS FOR PALM COUPLING ISO TYPE
HANDGRIFFE FÜR ANSCHLUSS ISO-KUPPLUNGSHALFTEN
MANILLAS PARA ENGANCHE SEMIACOPLAMIENTO TIPO ISO



Art./Ref.
93025

CORRETTORE DI FRENATA MANUALE

CORRECTEUR DE FREINAGE MANUEL
MANUAL BRAKE ADJUSTER
MANUELLER BREMSKRAFTAUSGLEICHER
LIMITADOR DE FRENADA MANUAL

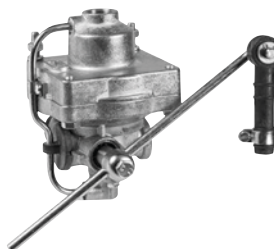


Note: Pressione di esercizio max 10 bar
Notes: Operating pressure max 10 bar

Art./Ref.	Note/Notes	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
93018	Raccordi filettati M22x1,5/ Thread ports M22x1,5	WABCO	4756040130

CORRETTORE DI FRENATA MECCANICO

CORRECTEUR DE FREINAGE MECANIQUE
MECHANICAL BRAKE ADJUSTER
MECHANISCHER BREMSKRAFTAUSGLEICHER
LIMITADOR DE FRENADA MECANICO



Art./Ref.	Note/Notes	Brand	Rif. Orig./Orig. Ref.
93019	Raccordi filettati M22x1,5/ Thread ports M22x1,5	WABCO	4757010200

VALVOLA DI SFRENATURA

VALVE DE DESSERRAGE
BRAKE RELEASE VALVE
BREMSLOCKERUNGSVENTIL
VALVULA DE FRENADO



Note: Raccordi filettati M16x1,5
Notes: Thread ports M16x1,5

Art./Ref.	Note/Notes
93020	Impugnatura colore nero/Black handgrip

VALVOLA FRENO DI STAZIONAMENTO

VALVE DE FREIN DE STATIONNEMENT
 PARKING BRAKE VALVE
 VENTIL DER FESTSTELLBREMSE
 VALVULA FRENO DE ESTACIONAMIENTO



Note Raccordi filettati M16x1,5

Notes: Thread ports M16x1,5

Art./Ref.	Note/Notes
93021	Impugnatura colore rosso/Red handgrip

TUBO SPIRALATO CON RACCORDI

TUYAU SPIRAL AVEC RACCORDS
 COILED PIPE WITH FITTINGS
 SPIRAL SCHLAUCH MIT ARMATUREN
 TUBO ESPIRAL CON ACCESORIOS



Art./Ref.	Descrizione/Description	Note/Notes
91980	Tubo spiralato rosso/ Red coiled pipe	Raccordi M16x1,5 - M22x1,5/ Fittings M16x1,5 - M22x1,5
91981	Tubo spiralato giallo/ Yellow coiled pipe	Raccordi M16x1,5 - M22x1,5/ Fittings M16x1,5 - M22x1,5
92815	Tubo spiralato rosso/ Red coiled pipe	Raccordi M16x1,5 - M16x1,5/ Fittings M16x1,5 - M16x1,5
92816	Tubo spiralato giallo/ Yellow coiled pipe	Raccordi M16x1,5 - M16x1,5/ Fittings M16x1,5 - M16x1,5

TUBO SOTTOTIMONE PARZIALMENTE SPIRALATO

TUBE SOUS TIMON PARTIELLEMENT ENROULE'
 PARTIALLY COILED UNDER DRAWBAR PIPE
 SUBTIMONROHRE TEILWEISE GEWUNDEN
 TUBO DE SUBTIMONO PARCIALMENTE ENROLLADO



Note: Estremità enza raccordi

Notes: Ends without fittings

Art./Ref.	Descrizione/Description	Sezione tubo mm/ Hose section mm
92870	Tubo parzialmente spiralato colore rosso/ Partially coiled under drawbar red pipe	12x9
92871	Tubo parzialmente spiralato colore giallo/ Partially coiled under drawbar yellow pipe	12x9

TUBO RILSAN NERO

NOIR TUYAU RILSAN
 BLACK RILSAN PIPE
 RILSAN-SCHLAUCH SCHWARZ
 TUBO RILSAN NEGRO



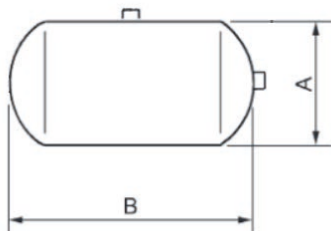
Note: Rotoli da 50 metri

Notes: 50 meters rolls

Art./Ref.	Note/Notes
92860	Ø esterno 12mm - Ø interno 9mm/outer Ø 12mm - inner 9mm
92861	Ø esterno 16mm - Ø interno 12mm/outer Ø 16mm - inner 12mm
92862	Ø esterno 20mm - Ø interno 16mm/outer Ø 20mm - inner 16mm

SERBATOI ARIA OMOLOGATI

RESERVOIR D'AIR APPROUVE'
HOMOLOGATED AIR TANK
ZUGELASSENER LUFTTANK
TANQUE DE AIRE APROBADO



Note: Raccordi filettati M22x1,5

Notes: Thread ports M22x1,5

Art./Ref.	Descrizione/Description	A mm	B mm	Note/Notes	Omologazione/Homologation	Peso Kg/Weight Kg
91982	Serbatoio capacità 40 lt/ Tank capacity 40 lt	296	671	Dimensione: 300 x 675mm/ Dimensions: 300 x 675mm	Direttiva Europea 87/404 CE e norma EN 286/2	13,2
91983	Serbatoio capacità 65 lt/ Tank capacity 65 lt	360	737	Dimensione: 360 x 730mm/ DimensionS: 360 x 730mm	Direttiva Europea 87/404 CE e norma EN 286/2	17,8

STAFFE DI FISSAGGIO PER SERBATOI ARIA

SUPPORT DE FIXATION DE RESERVOIR
MOUNTING BRACKET FOR AIR TANK
TANKVERSCHLUSSHALTERUNG
SOPORTE DEL SUJETADOR DEL TANQUE



Art./Ref.	Note/Notes
92812	Diametro 300 mm//Diameter 300 mm
92813	Diametro 360 mm//Diameter 360 mm

BUSSOLE DI RINFORZO PER TUBO RILSAN

BAGUES RENFORT TUBE RILSAN
STIFFENING BUSHES FOR RILSAN HOSE
EINSTECKULSEN RILSAN-SCHLAUCH
CASQUILLOS REFUERZO TUBO RILSAN



Art./Ref.	Descrizione/Description
92863	Bussola per tubo Ø 9mm//Bush for hose Ø 9mm
92864	Bussola per tubo Ø 12mm//Bush for hose Ø 12mm
92865	Bussola per tubo Ø 16mm//Bush for hose Ø 16mm

ANELLO DI TENUTA PER TUBO RILSAN

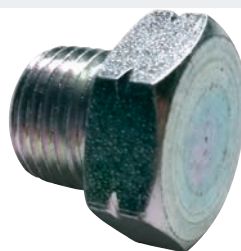
BAGUE DE RETENUE POUR TUBE RILSAN
RETAINING RING FOR RILSAN HOSE
SCHNEIDRING FUR ROHR
ANILLO DE SELLADO PARA TUBO RILSAN



Art./Ref.	Descrizione/Description
92866	Anello di tenuta per tubo Ø 8mm//Retaining ring for hose Ø 8mm
92867	Anello di tenuta per tubo Ø 12mm//Retaining ring for hose Ø 12mm
92868	Anello di tenuta per tubo Ø 16mm//Retaining ring for hose Ø 16mm
92869	Anello di tenuta per tubo Ø 20mm//Retaining ring for hose Ø 20mm

TAPPO FILETTATO

BOUCHONS FILETE'
THREADED PLUG
STOPFEN GEWINDE
TAPON ROSCADO



Art./Ref.	Descrizione/Description
93026	Tappo filettato M16x1,5//Threaded plug M16x1,5
93027	Tappo filettato M22x1,5//Threaded plug M22x1,5

RACCORDO DRITTO CON MOLLA

RACCORD AVEC RESSORT
STRAIGHT FITTING WITH SPRING
ANSCHLUSS MIT FEDER
RACOR CON RESORTE



Note: Raccordo per tubo Rilsan.

Notes: Fitting for Rilsan pipe..

Art./Ref.	Descrizione/Description
92872	Raccordo M16x1,5 - tubo Ø 12mm/Fitting M16x1,5 - pipe Ø 12mm
92873	Raccordo M22x1,5 - tubo Ø 12mm/Fitting M22x1,5 - pipe Ø 12mm

RACCORDO DRITTO PER TUBO RILSAN

RACCORD DROIT POUR TUBE RILSAN
STRAIGHT FITTING FOR RILSAN PIPE
GERADER ANSCHLUSSTUTZEN FUER TUBE RILSAN
RACOR RECTO PARA PARA TUBO RILSAN



Art./Ref.	Descrizione/Description
92841	Filetto M22x1,5 - Tubo Ø 8mm/ Thread M22x1,5 - Pipe Ø 8mm
92842	Filetto M16x1,5 - Tubo Ø 12mm/ Thread M16x1,5 - Pipe Ø 12mm
92843	Filetto M18x1,5 - Tubo Ø 12mm/ Thread M18x1,5 - Pipe Ø 12mm
92844	Filetto M22x1,5 - Tubo Ø 12mm/ Thread M22x1,5 - Pipe Ø 12mm
92845	Filetto M22x1,5 - Tubo Ø 16mm/ Thread M22x1,5 - Pipe Ø 16mm
92846	Filetto M22x1,5 - Tubo Ø 20mm/ Thread M22x1,5 - Pipe Ø 20mm

RACCORDO A GOMITO ORIENTABILE

RACCORD COUDE
TILTABLE ELBOW
ANSCHLUSSTUTZEN
RACOR EN CODO



Art./Ref.	Descrizione/Description
92847	Raccordo orientabile M16x1,5 - Tubo Ø 12mm/ Tilttable elbow M16x1,5 - Pipe Ø 12mm
92848	Raccordo orientabile M18x1,5 - Tubo Ø 12mm/ Tilttable elbow M18x1,5 - Pipe Ø 12mm
92849	Raccordo orientabile M22x1,5 - Tubo Ø 12mm/ Tilttable elbow M22x1,5 - Pipe Ø 12mm
92850	Raccordo orientabile M22x1,5 - Tubo Ø 16mm/ Tilttable elbow M22x1,5 - Pipe Ø 16mm
92851	Raccordo orientabile M22x1,5 - Tubo Ø 20mm/ Tilttable elbow M22x1,5 - Pipe Ø 20mm

RACCORDO A 3 VIE DI CONGIUNZIONE PER TUBO

RACCORD 3 VOIES TUBE
3 WAY CONNECTION FOR PIPE
3 WEG ANSCHLUSSTUTZEN
RACOR DE 3 VIAS TUBE



Art./Ref.	Descrizione/Description
92852	Raccordo a 3 vie per tubo Ø 12 - 12 - 12 /3-Ways fitting for pipe Ø 12 - 12 - 12
92853	Raccordo a 3 vie per tubo Ø 16 - 12 - 12/ 3-Ways fitting for pipe Ø 16 - 12 - 12

VALVOLA DI SCARICO CONDENZA MANUALE

VALVE DE VIDANGE
MANUAL DRAIN VALVE
ENTWASSERUNGSVENTIL GEWINDE
VALVULA DE DRENAJE



Art./Ref.	Note/Notes
93028	Filetto M22x1,5//Thread port M22x1,5

VALVOLA DI PRESSIONE CONTROLLATA

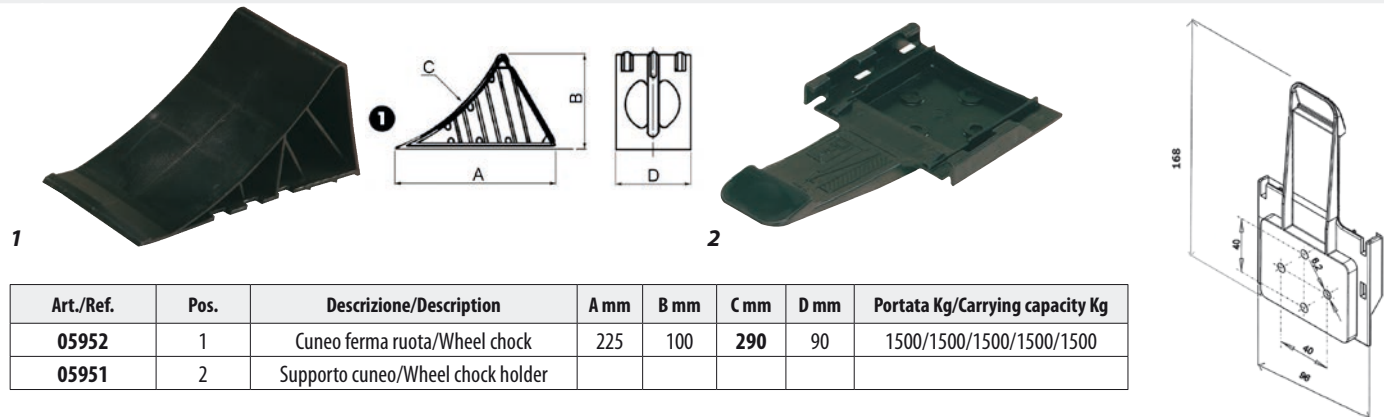
VALVE DE PRESSION CONTROLLE'
CHARGING VALVE
DRUCKVENTIL
VALVULA DE PRESION CONTROLADA



Art./Ref.	Descrizione/Description	Note/Notes
93029	Valvola senza ritorno/ Valve without return flow	Valore di taratura: 6 Bar/ Setting pressure: 6 Bar

CUNEI D'ARRESTO IN PLASTICA NON OMOLOGATI E RELATIVI SUPPORTI

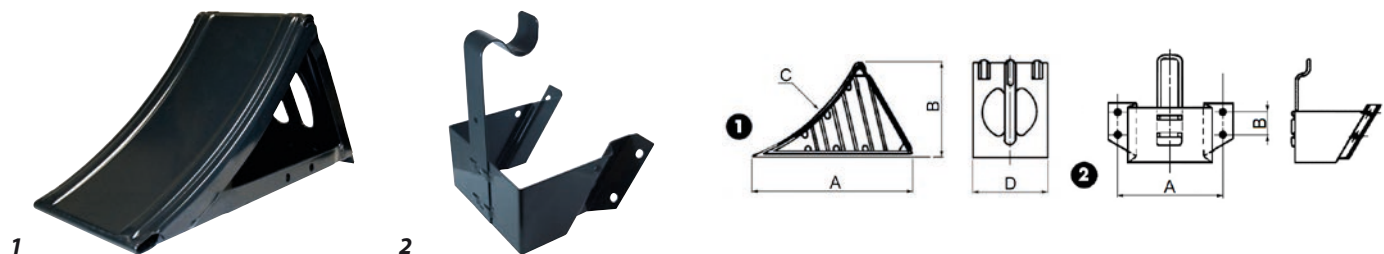
PLASTIQUE NO OMOLOGATION CALE DE ROUE ET SUPPORT
PLASTIC NO HOMOLOGATION WHEEL CHOCK AND SUPPORT
KUNSTOFF UNTERLEGKEIL
CALZO DE RUEDA PLASTICO NO OMOLOGATO Y SOPORTE



Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description	A mm	B mm	C mm	D mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg
05952	1	Cuneo ferma ruota/Wheel chock	225	100	290	90	1500/1500/1500/1500/1500
05951	2	Supporto cuneo/Wheel chock holder					

CUNEI D'ARRESTO OMOLOGATI VERNICIATI E RELATIVI SUPPORTI

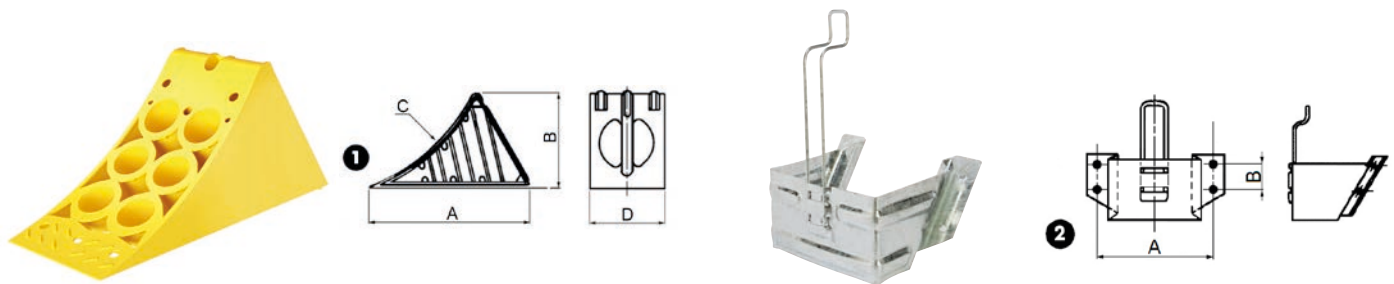
CALE DE ROUE PEINT HOMOLOGUEE ET SUPPORTS
HOMOLOGATED PAINTED WHEEL CHOCK AND SUPPORTS
HEMMSCHUH ZUGELASSEN UND HALTER
CALZO DE RUEDA PINTADO HOMOLOGADO Y SOPORTE



Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description	A mm	B mm	C mm	D mm	Omologazione/ Homologation	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes
05954	1	Cuneo ferma ruota/Wheel chock	320	150	360	120	Omologato	1.600	
05953	2	Supporto verniciato/Varnished wheel chock holder	145	40					Supporto per art. 05954/Support for item 05954
05956	1	Cuneo ferma ruota/Wheel chock	380	190	460	160	Omologato	5.000	
05955	2	Supporto verniciato/Varnished wheel chock holder	185	60					Supporto per art. 05956/Support for item 05956
05958	1	Cuneo ferma ruota/Wheel chock	470	230	600	200	Omologato	6.500	
05957	2	Supporto verniciato/Varnished wheel chock holder	230	80					Supporto per art. 05958/Support for item 05958

CUNEI D'ARRESTO IN PLASTICA OMOLOGATI RAGGIO 360 E RELATIVI SUPPORTI

CALE DE ROUE PLASTIQUE OMOLOGUEE RAYON 360 ET SUPPORTS
 HOMOLOGATED PLASTIC WHEEL CHOCK RADIUS 360 AND SUPPORTS
 THERMOPLASTISCHER HEMMSCHUH ZUGELASSEN RADIUS 360 UND HEMMSCHUH-HALTER
 CALZO DE RUEDA PLASTICO OMOLOGADO RADIO 360 Y SOPORTES



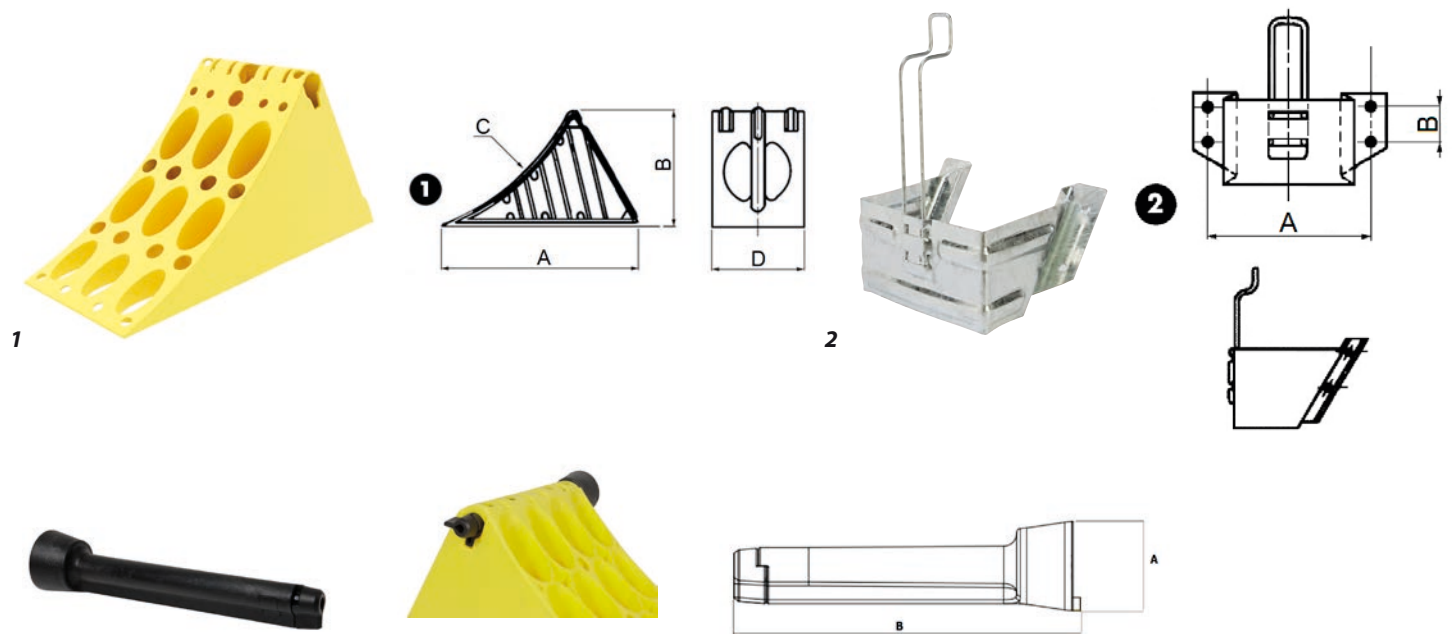
Note: I cunei fermaruota omologati DIN 76051 impediscono lo spostamento involontario del rimorchio..

Notes: Homologated wheel chock DIN 76051 secure the trailer from accidentally rolling away..

Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description	A mm	B mm	C mm	D mm	Note/Notes	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Omologazione/Homologation
92904	1	Cuneo //Wheel chock	335	147	360	122	-	4.200	DIN76051-E36
92905	2	Supporto zincato a freddo//Zinc plated wheel chock	142	40	-	-	Diametro fori: 8,5mm/ Holes diameter: 8,5mm	-	-

CUNEI D'ARRESTO IN PLASTICA OMOLOGATI RAGGIO 460 E RELATIVI SUPPORTI

CALE DE ROUE PLASTIQUE HOMOLOGUEE RAYON 460 ET SUPPORTS
 HOMOLOGATE PLASTIC WHEEL CHOCK RADIUS 460 AND SUPPORTS
 THERMOPLASTISCHER HEMMSCHUH ZUGELASSEN RADIUS 460 UND HEMMSCHUH-HALTER
 CALZO DE RUEDA PLASTICO HOMOLOGADO RADIO 460 Y SOPORTES



Note: I cunei fermaruota omologati DIN 76051 impediscono lo spostamento involontario del rimorchio.

Notes: Homologated wheel chock DIN 76051 secure the trailer from accidentally rolling away.

Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description	A mm	B mm	C mm	D mm	Note/Notes	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Omologazione/Homologation
92906	1	Cuneo/Stop chock	387	193	460	160	-	10.000	DIN76051-G46
92907	2	Supporto zincato a freddo/Zinc plated chock holder	185	60	-	-	Diametro fori: 9mm/ Holes diameter: 9mm	-	-
92908	3	Supporto in plastica/Plastic chock holder	55	215	-	-	-	-	-

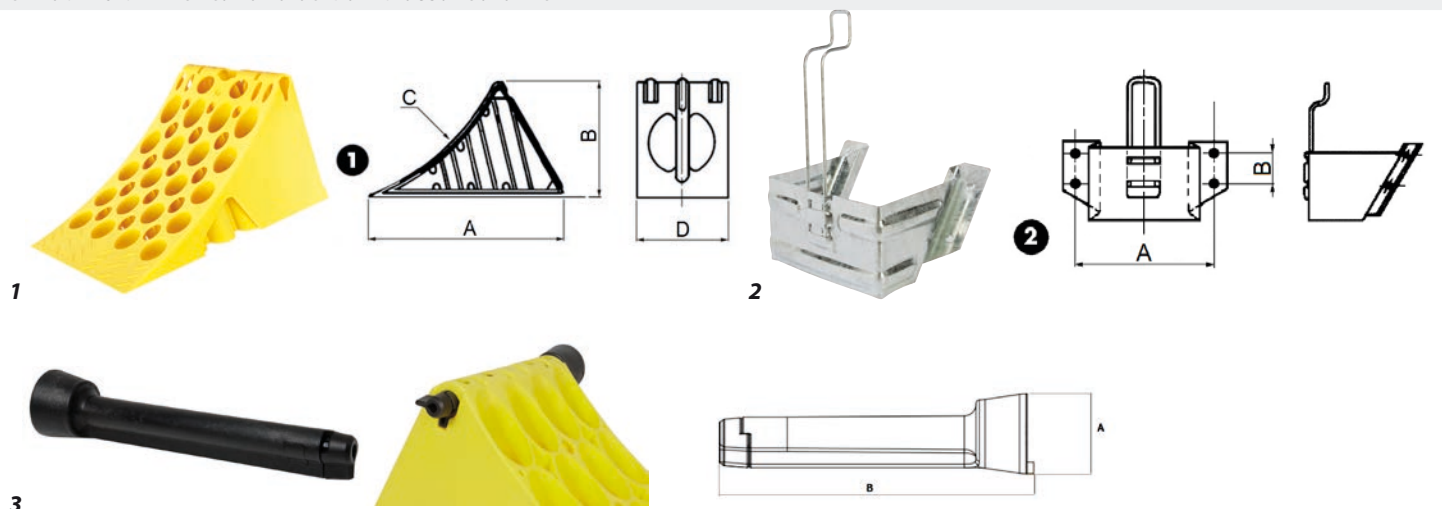
CUNEI D'ARRESTO IN PLASTICA OMOLOGATI RAGGIO 530 E RELATIVI SUPPORTI

CALE DE ROUE PLASTIQUE HOMOLOGUEE RAYON 530 ET SUPPORTS

HOMOLOGATED PLASTIC WHEEL CHOCK RADIUS 530 AND SUPPORTS

THERMOPLASTISCHER HEMMSCHUH ZUGELASSEN RADIUS 530 UND HEMMSCHUH-HALTER

CALZO DE RUEDA PLASTICO HOMOLOGADO RADIO 530 Y SOPORTES


Note: I cunei fermaruota omologati DIN 76051 impediscono lo spostamento involontario del rimorchio.

Notes: Homologated wheel chock DIN 76051 secure the trailer from accidentally rolling away.

Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description	A mm	B mm	C mm	D mm	Note/Notes	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Omologazione/Homologation
92909	1	Cuneo/Stop chock	467	225	530	198		13.000	DIN76051-E53
92910	2	Supporto zincato a freddo/Zinc plated chock holder	224	80			Diametro fori: 11mm/Holes diameter: 11mm		
92911	3	Supporto in plastica/Plastic chock holder	55	258					

CUNEI E SUPPORTI ADATTABILI

COIN D'ARRET ET SUPPORT ADAPTABLE

BRAKE BLOCKS AND SUPPORT ADAPTABLE

BREMASKEIL UND HALTERUNG PASSEND ZU

BLOQUEO RUEDA Y SOPORTE ADAPTABLE



Art./Ref.	Descrizione/Description	Brand	Applicazione/Application	Rif. Orig./Orig. Ref.
17201	supporto cuneo/support	FIAT	F100, F100DT, F110, F110DT, F115, F115DT, F120, F120DT, F130, F130DT, F140, F140DT, serie 90, serie 93, serie 94	5115840
		FORD	3435, 3935, 4135, 4635, 4835, 5635, 6635, 8260	5115840
		NEW HOLLAND	L60, L65, L75, L85, L95, LB115, LB75, M100, M115, M135, M160, NH75TLB, NH85TLB, NH95TLB, TL100, TL70, TL80, TL90, TM115, TM125, TM135, TM150, TM165, TN55, TN55D, TN55S, TN65, TN65D, TN65S, TN70, TN75, TN75D, TN75S	5115840
17202	Cuneo d'arresto/ Brake block	FIAT	100.90-100.90 DT, 110.90-110.90 DT, 115.90-115.90 DT, 130.90-130.90 DT, 140.90-140.90 DT, 160.90-160.90 DT, 180.90-180.90 DT, 45.66-45.66 DT, 45.66S-45.66S DT, 50.66-50.66 DT, 50.66-60.66 DT, 50.66S-50.66 DT, 50.66S-50.66S DT, 55.46-55.46 DT, 55.56-55.56 DT, 55.66-55.66 DT, 55.66S-55.66S DT, 55.88-55.88 DT, 55.90-55.90 DT, 56.66S-56.66S DT, 60.46-60.46 DT, 60.56-60.56 DT, 60.66-60.66 DT, 60.66-60.66 DT, 60.66S-60.66S DT, 60.88-60.88 DT, 60.90-60.90 DT, 60.90-60.90 DT, 60.93-60.93 DT, 60.93-60.93 DT, 60.94-60.94 DT, 65.46-65.46 DT, 65.56-65.56 DT, 65.56-65.56 DT, 65.66-65.66 DT, 65.66S-65.66S DT, 65.88-65.88 DT, 65.90-65.90 DT, 65.93-65.93 DT, 65.94-65.94 DT, 70.56-70.56 DT, 70.66-70.66 DT, 70.66S-70.66S DT, 70.88-70.88 DT, 70.90-70.90 DT, 72.93-72.93 DT, 72.94-72.94 DT, 80.66-80.66 DT, 80.66S-80.66S DT, 80.88-80.88 DT, 80.90-80.90 DT, 82.93-82.93 DT, 82.94-82.94 DT, 85.90-85.90 DT, 85.90-85.90 DT, 88.93-88.93 DT, 88.94-88.94 DT, 90.90-90.90 DT, F100, F100 DT, F110, F110 DT, F115, F115 DT, F120, F120 DT, F130, F130 DT, F140, F140 DT	5112736
		FORD	3435, 3935, 4135, 4635, 4835, 5635, 6635, 7635, 8160, 8260, 8360, 8560	5112736
		NEW HOLLAND	L60, L65, L75, L85, L95, LB115, LB115CP, LB75, LB75CP, LB85, LB90, LB95, M100, M115, M135, M160, NH75TLB, NH85TLB, NH95TLB, T4020V, T4030V, T4040N, T4040V, T4050N, T4050V, TL100, TL100A, TL55F, TL65, TL65A, TL65F, TL70, TL70A, TL75F, TL80, TL80A, TL90, TL90A, TM115, TM120, TM125, TM135, TM140, TM150, TM155, TM165, TM175, TM190, TN55, TN55D, TN55S, TN55V, TN60SA, TN60VA, TN65, TN65D, TN65N, TN65S, TN65V, TN70, TN70D, TN70DA, TN70F, TN70NA, TN70S, TN70SA, TN70VA, TN75, TN75A, TN75D, TN75FA, TN75N, TN75NA, TN75S, TN75SA, TN75V, TN75VA, TN80F, TN80FA, TN85SA, TN85FA, TN95F, TN95FA, TN95NA, TN95VA, TV140	5112736

RALLE A SFERA IN ACCIAIO PER RIMORCHI AGRICOLI

RONDS D'AVANT TRAIN A BILLES

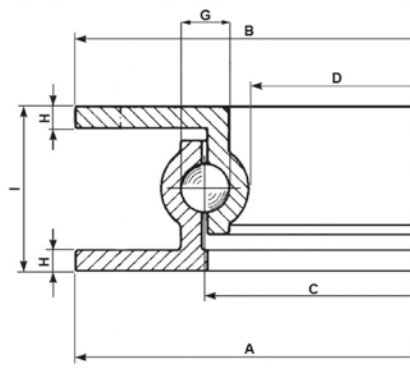
BALL BEARING SLEWING RINGS

KUGELLENKRÄNZE

CORONA CON BOLAS DE ACERO PARA REMOLQUES AGRÍCOLOS



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	G mm	H mm	I mm	Carico verticale/ Vertical load	Peso Kg/ Weight Kg
03273	298	293	220	200	12	6	55	500	5
00528	400	400	320	300	12	6	55	750	8
00529	500	500	420	400	12	6	55	1000	10
00530	600	600	516	490	14	7	65	1700	18
00532	700	700	620	594	14	7	65	2200	22
00534	800	800	718	690	14	7	65	2500	26
00536	900	900	820	793	14	8	65	3500	30
00538	1000	1000	920	895	14	8	65	4000	33
17742	1050	1050	970	945	14	8	65	4500	35
03222	1010	1015	916	888	16	9	80	6000	42
03257	1100	1105	1005	976	16	9	80	6500	45



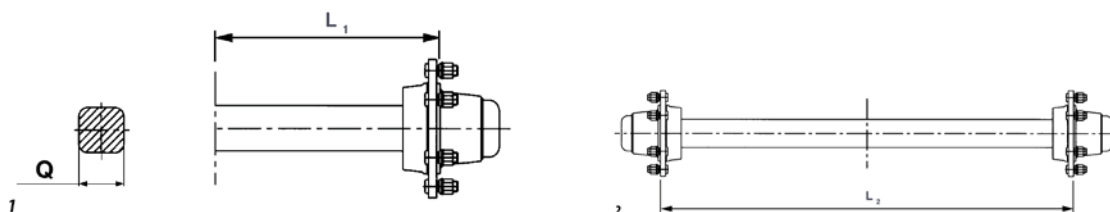
ASSALI E SEMIASSI SENZA FRENO

ESSEIUX ET DEMI - ESSEIUX SANS FREIN

AXLES AND AXLE SHAFTS WITHOUT BRAKE

ACHSE UND HALBACHSE OHNE BREMSE

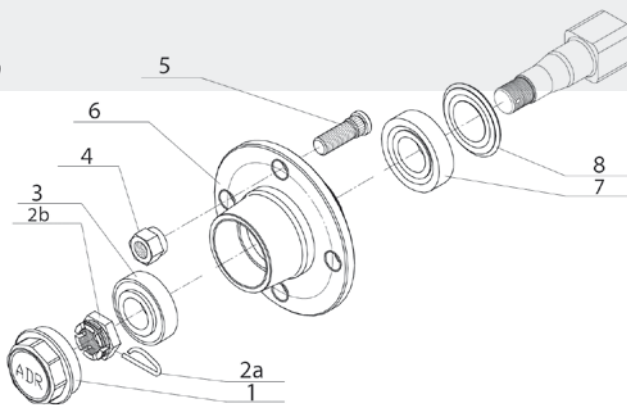
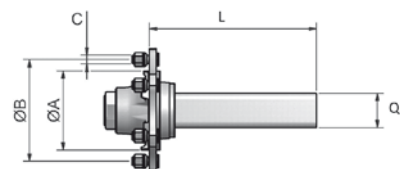
EJE Y SEMI - EJE SIN FRENO



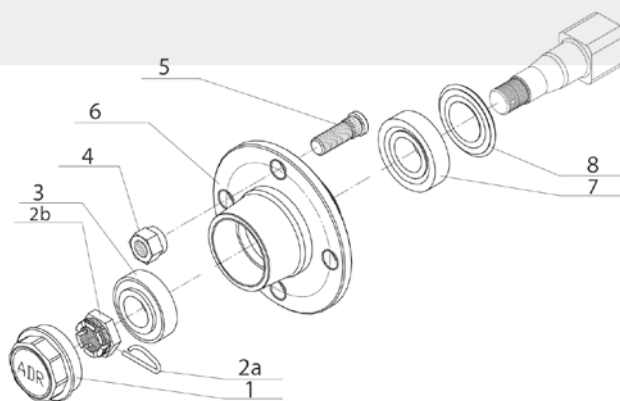
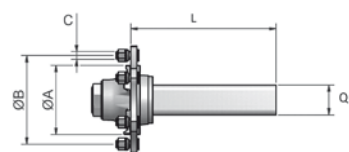
Note: Velocità max 40km/h

Notes: Max speed 40km/h

Art./Ref.	Descrizione/Description	Q mm/Q mm	L mm/L mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Tipo/Type
11666	Semiassale/Stubaxle	30	200	300	4 fori Balilla
11668	Semiassale/Stubaxle	30	200	300	4 fori Fiat
11674	Semiassale/Stubaxle	35	200	300	4 fori Fiat
11678	Semiassale/Stubaxle	40	200	400	4 fori Balilla
11680	Semiassale/Stubaxle	40	200	400	4 fori Fiat
11684	Semiassale/Stubaxle	40	200	800	5 fori
11686	Semiassale/Stubaxle	45	200	1000	5 fori
11688	Semiassale/Stubaxle	50	200	1300	5 fori
11690	Semiassale/Stubaxle	50	200	1300	6 fori
11692	Semiassale/Stubaxle	60	200	2000	6 fori
91895	Assale/Axle	40	1000	1300	4 fori Fiat
11683	Assale/Axle	40	1200	1500	5 fori
11687	Assale/Axle	50	1400	2500	5 fori

SEMIASSE Q=30, 4 FORI BALILLA E RICAMBI
DEMI ESSIEU Q=30, 4 BALILLA TROUS ET PIECES DE RECHANGE
STUBAXLE Q=30, 4 BALILLA HOLES AND SPARE PARTS
ACHSSTUMMEL Q=30, 4 LOCHS BALILLA UND ERSATZTEILE
SEMI-EJE Q=30, 4 AGUJEROS BALILLA Y PIEZAS DE RECAMBIO


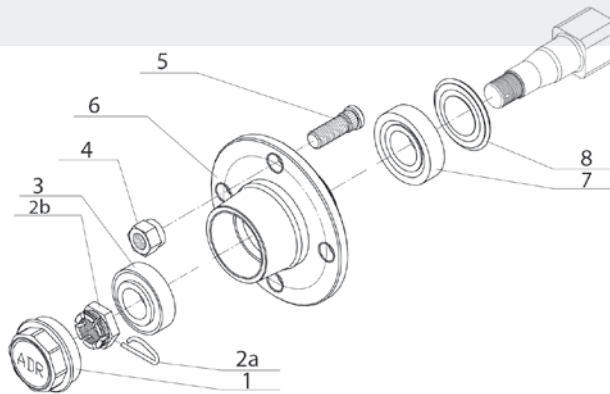
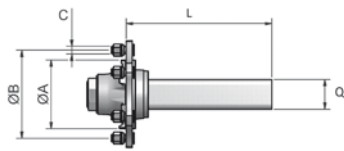
Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.	A mm	B mm	C mm	L mm	Q mm	Portata Kg/ Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/ Packaging
11666	Semiassse/Stubaxle	-	62	95	M12x1,5	200	30	300	4 fori "Balilla". Velocità max: 40km/h/ 4 holes "Balilla". Max speed: 40km/h	-
91754	Calotta/Cap	1	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT47	4 pz
91759	Dado corona e coppiglia/ Crown nut and spring pin	2a + 2b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF18E	4 pz + 4 pz
27842	Cuscinetto a sfere/Ball bearing	3	20	14	-	-	-	-	SKF 6204-2RSH/	-
91757	Dado M12x1,5/Nut M12x1,5	4	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD12-16	16 pz
91756	Colonna M12x1,5/ Wheel stud M12x 1,5	5	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC12-16	16 pz
91758	Disco 4 fori//Hub 4 holes	6	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 61LBA002	-
27845	Cuscinetto a sfere/Ball bearing	7	25	15	-	-	-	-	SKF rif. 6205-2RSH	-
91755	Paraolio/Oil seal	8	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 5410521	-

SEMIASSE Q=30, 4 FORI FIAT E RICAMBI
DEMI ESSIEU Q=30, 4 FIAT TROUS ET PIECES DE RECHANGE
STUBAXLE Q=30, 4 FIAT HOLES AND SPARE PARTS
ACHSSTUMMEL Q=30, 4 LOCHS FIAT UND ERSATZTEILE
SEMI-EJE Q=30, 4 AGUJEROS FIAT Y PIEZAS DE RECAMBIO


Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description	A mm	B mm	L mm	Q mm	Portata Kg/ Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/ Packaging
11668	-	Semiassse/Stubaxle	58	98	200	30	300	4 fori "Fiat". Velocità max: 40km/h// 4 holes "Fiat". Velocità max: 40km/h	-
91754	1	Calotta/Cap	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT47	4 pz
91759	2a + 2b	Dado corona e coppiglia/ Crown nut and spring pin	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF18E	4 pz + 4 pz
27842	3	Cuscinetto a sfere/Ball bearing	20	14	-	-	-	SKF 6204-2RSH	-
91757	4	Dado M12x1,5/Nut M12x1,5	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD12-16	16 pz
91756	5	Colonna M12x1,5/Wheel stud M12x 1,5	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC12-16	16 pz
91760	6	Disco 4 fori//Hub 4 holes	-	-	-	-	-	ADR rif. 61L4BA002	-
27845	7	Cuscinetto a sfere /Ball bearing	25	15	-	-	-	SKF rif. 6205-2RSH	-
91755	8	Paraolio/Oil seal	-	-	-	-	-	ADR rif. 5410521	-

SEMIASSE Q=35, 4 FORI FIAT E RICAMBI

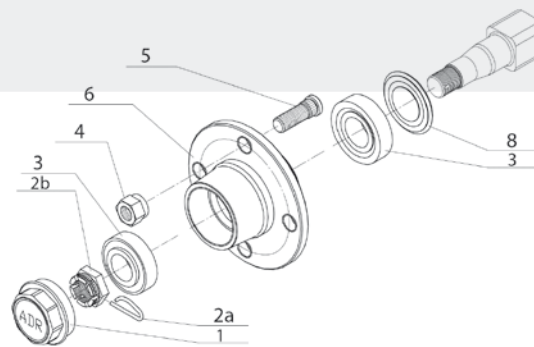
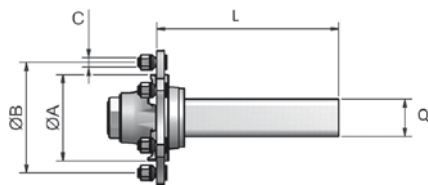
DEMI ESSIEU Q=35, 4 FIAT TROUS ET PIECES DE RECHANGE
 STUBAXLE Q=35, 4 FIAT HOLES AND SPARE PARTS
 ACHSSTUMMEL Q=35, 4 LOCHS FIAT UND ERSATZTEILE
 SEMI-EJE Q=35, 4 AGUJEROS FIAT Y PIEZAS DE RECAMBIO



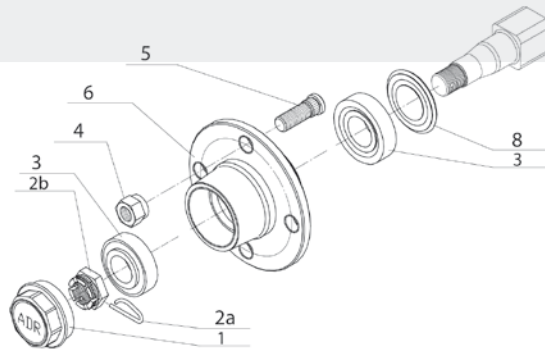
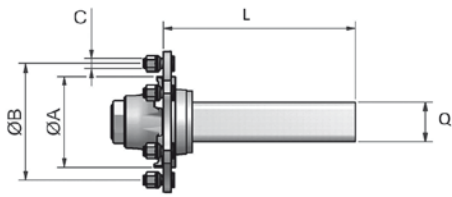
Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.	A mm	B mm	C mm	L mm	Q mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/Packaging
11674	Semiassie/Stubaxle	-	58	98	M12x1,5	200	35	300	4 fori "Fiat". Velocità max: 40km/h/ 4 holes "Fiat". Max speed: 40km/h	
91754	Calotta/Cap	1	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT47	4 pz
91759	Dado corona e coppiglia/ Crown nut and spring pin	2a + 2b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF18E	4 pz + 4 pz
27842	Cuscinetto a sfere/Ball bearing	3	20	14	-	-	-	-	SKF 6204-2RSH	
91757	Dado M12x1,5/Nut M12x1,5	4	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD12-16	16 pz
91756	Colonna M12x1,5/Wheel stud M12x1,5	5	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC12-16	16 pz
91760	Disco 4 fori/Hub 4 holes	6	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 61L4BA002	
27845	Cuscinetto a sfere /Ball bearing	7	25	15	-	-	-	-	SKF rif. 6205-2RSH	
91755	Paraolio/Oil seal	8	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 5410521	

SEMIASSE Q=40, 4 FORI BALILLA E RICAMBI

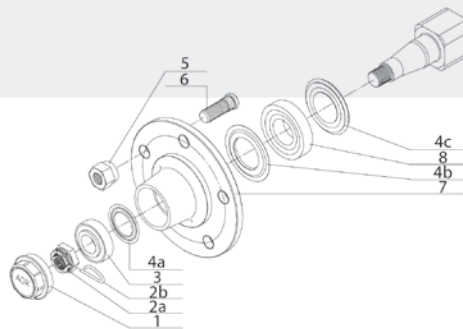
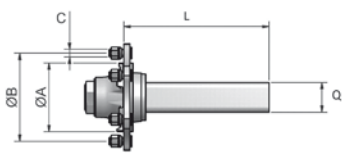
DEMI ESSIEU Q=40, 4 BALILLA TROUS ET PIECES DE RECHANGE
 STUBAXLE Q=40, 4 BALILLA HOLES AND SPARE PARTS
 ACHSSTUMMEL Q=40, 4 LOCHS BALILLA UND ERSATZTEILE
 SEMI-EJE Q=40, 4 AGUJEROS BALILLA Y PIEZAS DE RECAMBIO



Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.	A mm	B mm	C mm	L mm	Q mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/Packaging
11678	Semiassie/Stubaxle	-	62	95	M12x1,5	200	40	400	4 fori "Balilla". Velocità max: 40km/h//4 holes "Balilla". Max speed: 40km/h	-
91754	Calotta/Cap	1	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT47	4 pz
91759	Dado corona e coppiglia/ Crown nut and spring pin	2a + 2b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF18E	4 pz + 4 pz
27842	Cuscinetto a sfere/Ball bearing	3	20	14	-	-	-	-	SKF 6204-2RSH	-
91757	Dado M12x1,5/Nut M12x1,5	4	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD12-16	16 pz
91756	Colonna M12x1,5/Wheel stud M12x1,5	5	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC12-16	16 pz
91762	Disco 4 fori/Hub 4 holes	6	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 61LBDA001	-
91761	Kit nilos e paraolio/Oil seals kit	8	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RNDA	4 pz + 4 pz + 4 pz

SEMIASSE Q=40, 4 FORI FIAT E RICAMBI
DEMI ESSIEU Q=40, 4 FIAT TROUS ET PIÈCES DE RECHANGE
STUBAXLE Q=40, 4 FIAT HOLES AND SPARE PARTS
ACHSSTUMMEL Q=40, 4 LOCHS FIAT UND ERSATZTEILE
SEMI-EJE Q=40, 4 AGUJEROS FIAT Y PIEZAS DE RECAMBIO


Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.	A mm	B mm	C mm	L mm	Q mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/Packaging
11680	Semiassse/Stubaxle	-	58	98	M12x1,5	200	40	400	4 fori "Fiat". Velocità max: 40km/h/4 holes "Fiat". Max speed: 40km/h	-
91754	Calotta/Cap	1	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT47	4 pz
91759	Dado corona e coppiglia/ Crown nut and spring pin	2a + 2b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF18E	4 pz + 4 pz
27842	Cuscinetto a sfere/Ball bearing	3	20	14	-	-	-	-	SKF 6204-2RSH	-
91757	Dado M12x1,5/Nut M12x1,5	4	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD12-16	16 pz
91756	Colonna M12x1,5/ Wheel stud M12x 1,5	5	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC12-16	16 pz
91763	Disco 4 fori/Hub 4 holes	6	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 61L4DA001	-
91761	Kit nilos e paraolio/Oil seals kit	8	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RNDA	4 pz + 4 pz + 4 pz

SEMIASSE Q=40, 5 FORI E RICAMBI
DEMI ESSIEU Q=40, 5 TROUS ET PIÈCES DE RECHANGE
STUBAXLE Q=40, 5 HOLES AND SPARE PARTS
ACHSSTUMMEL Q=40, 5 LOCHS UND ERSATZTEILE
SEMI-EJE Q=40, 5 AGUJEROS FIAT Y PIEZAS DE RECAMBIO


Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.	A mm	B mm	C mm	L mm	Q mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/Packaging
11684	Semiassse/Stubaxle	-	94	140	M16x1,5	200	40	800	5 fori. Velocità max: 40km/h/5 holes. Max speed: 40km/h	-
91769	Calotta/Cap	1	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT52	4 pz
91768	Dado corona e coppiglia/ Crown nut and spring pin	2a + 2b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF20E	4 pz + 4 pz
80667	Cuscinetto a rulli conici/ Roller bearing	3	25	16.25	-	-	-	-	SKF rif. 30205	-
91764	Kit nilos e paraolio/ Kit nilos and oil seal	4a + 4b + 4c	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RNGA	4 pz + 4 pz + 4 pz
91767	Dado M16x1,5/ Wheel nut M16x1,5	5	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD16-10	10 pz
91766	Colonna M16x1,5/ Wheel stud M16x 1,5	6	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC16-10	10 pz
91765	Disco 5 fori/Hub 5 holes	7	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 61L5GA002	-
80675	Cuscinetto a rulli conici/ Roller bearing	8	35	18.25	-	-	-	-	SKF rif. 30207	-

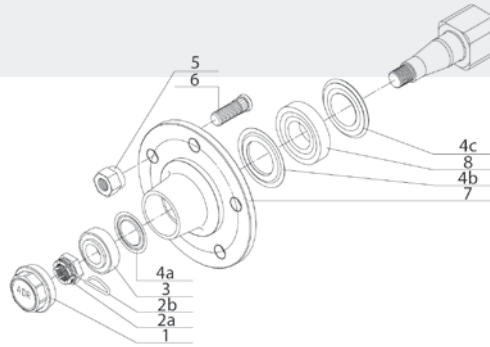
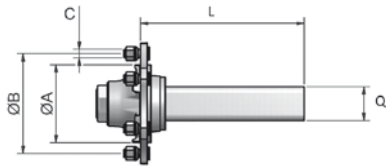
SEMIASSE Q=45, 5 FORI E RICAMBI

DEMI ESSIEU Q=45, 5 TROUS ET PIECES DE RECHANGE

STUBAXLE Q=45, 5 HOLES AND SPARE PARTS

ACHSSTUMMEL Q=45, 5 LOCHS UND ERSATZTEILE

SEMI-EJE Q=45, 5 AGUJEROS FIAT Y PIEZAS DE RECAMBIO



Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.	A mm	B mm	C mm	L mm	Q mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/Packaging
11686	Semiassse/Stubaxle	-	94	140	M16x1,5	200	45	1000	5 fori. Velocità max: 40km/h/ 5 holes. Max speed: 40km/h	-
91773	Calotta/Cap	1	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT62	4 pz
91772	Dado corona e coppiglia/Crown nut and spring pin	2a + 2b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF27E	4 pz + 4 pz
80671	Cuscinetto a rulli conici/Roller bearing	3	30	17.25	-	-	-	-	SKF rif. 30206	-
91771	Kit nilos e paraolio/Kit nilos and oil seal	4a + 4b + 4c	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RNIA	4 pz + 4 pz + 4 pz
91767	Dado M16x1,5/Wheel nut M16x1,5	5	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD16-10	10 pz
91766	Colonna M16x1,5/Wheel stud M16x 1,5	6	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC16-10	10 pz
91770	Disco 5 fori//Hub 5 holes	7	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 61L5IA001	-
80680	Cuscinetto a rulli conici//Roller bearing	8	40	19.75	-	-	-	-	SKF rif. 30208	-

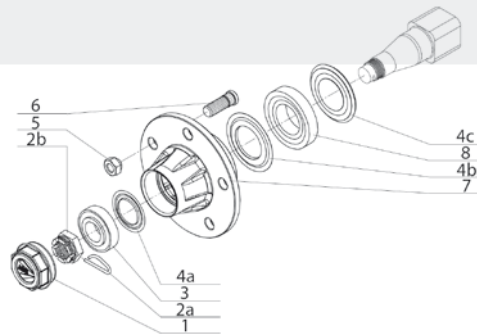
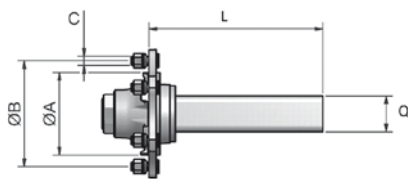
SEMIASSE Q=50, 5 FORI E RICAMBI

DEMI ESSIEU Q=50, 5 TROUS ET PIECES DE RECHANGE

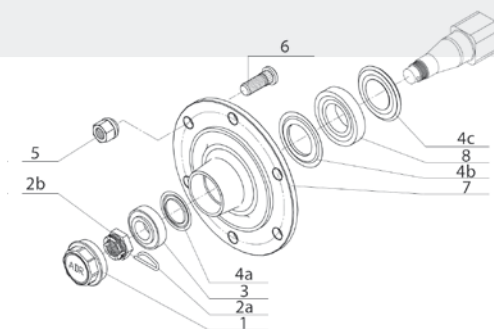
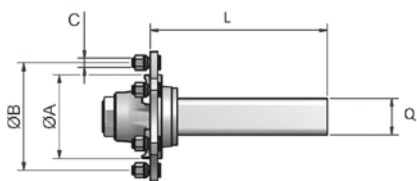
STUBAXLE Q=50, 5 HOLES AND SPARE PARTS

ACHSSTUMMEL Q=50, 5 LOCHS UND ERSATZTEILE

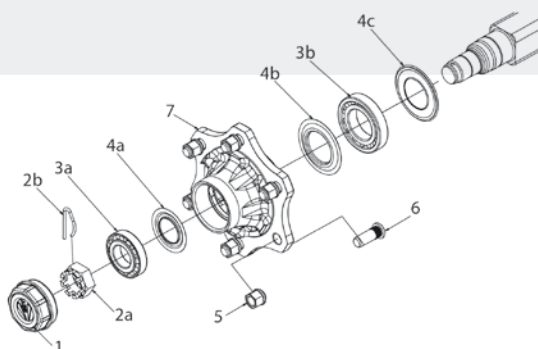
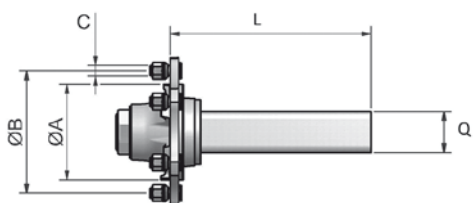
SEMI-EJE Q=50, 5 AGUJEROS FIAT Y PIEZAS DE RECAMBIO



Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.	A mm	B mm	C mm	L mm	Q mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/Packaging
11688	Semiassse/Stubaxle	-	94	140	M16x1,5	200	50	1300	5 fori. Velocità max: 40km/h/ 5 holes. Max speed: 40km/h	-
91773	Calotta/Cap	1	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT62	4 pz
91772	Dado corona e coppiglia/Crown nut and spring pin	2a + 2b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF27E	4 pz + 4 pz
80671	Cuscinetto a rulli conici/Roller bearing	3	30	17.25	-	-	-	-	SKF rif. 30206	-
91775	Kit nilos e paraolio/Kit nilos and oil seal	4a + 4b + 4c	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RNJA	2 pz + 2 pz + 2 pz
91767	Dado M16x1,5/Wheel nut M16x1,5	5	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD16-10	10 pz
91766	Colonna M16x1,5/Wheel stud M16x 1,5	6	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC16-10	10 pz
91774	Disco 5 fori//Hub 5 holes	7	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 61L5JA001	-
80684	Cuscinetto a rulli conici/Roller bearing	8	45	20.75	-	-	-	-	SKF rif. 30209	-

SEMIASSE Q=50, 6 FORI E RICAMBI
DEMI ESSIEU Q=50, 6 TROUS ET PIECES DE RECHANGE
STUBAXLE Q=50, 6 HOLES AND SPARE PARTS
ACHSSTUMMEL Q=50, 6 LOCHS UND ERSATZTEILE
SEMI-EJE Q=50, 6 AGUJEROS Y PIEZAS DE RECAMBIO


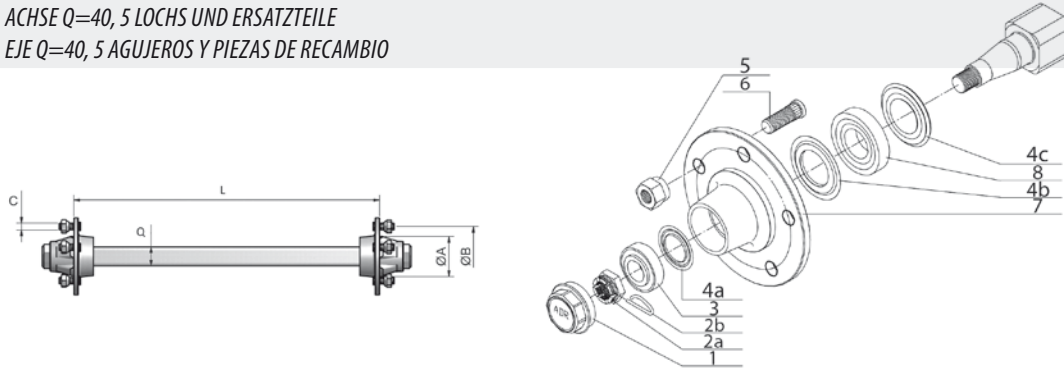
Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.	A mm	B mm	C mm	L mm	Q mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/Packaging
11690	Semiassa/Stubaxle	-	160	205	M18x1,5	200	50	1300	6 fori. Velocità max: 40km/h/ 6 holes. Max speed: 40km/h	-
91773	Calotta/Cap	1	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT62	4 pz
91772	Dado corona e coppiglia/ Crown nut and spring pin	2a + 2b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF27E	4 pz + 4 pz
80671	Cuscinetto a rulli conici/Roller bearing	3	30	17.25	-	-	-	-	SKF rif. 30206	-
91775	Kit nilos e paraolio/Kit nilos and oil seal	4a + 4b + 4c	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RNJA	2 pz + 2 pz + 2 pz
91779	Dado M18x1,5/Wheel nut M18x1,5	5	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD18GER-12	12 pz
91778	Colonna M18x1,5/ Wheel stud M18x1,5	6	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC18-12	12 pz
91777	Disco 6 fori/Hub 6 holes	7	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 616JA001	-
80684	Cuscinetto a rulli conici/Roller bearing	8	45	20.75	-	-	-	-	SKF rif. 30209	-

SEMIASSE Q=60, 6 FORI E RICAMBI
DEMI ESSIEU Q=60, 6 TROUS ET PIECES DE RECHANGE
STUBAXLE Q=60, 6 HOLES AND SPARE PARTS
ACHSSTUMMEL Q=60, 6 LOCHS UND ERSATZTEILE
SEMI-EJE Q=60, 6 AGUJEROS FIAT Y PIEZAS DE RECAMBIO


Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.	A mm	B mm	C mm	L mm	Q mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/Packaging
11692	Semiassa/Stubaxle	-	160	205	M18x1,5	200	60	2000	6 fori. Velocità max: 40km/h/ 6 holes. Max speed: 40km/h	-
91780	Calotta/Cap	1	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT80	4 pz
91781	Dado corona e coppiglia/Crown nut and spring pin	2a + 2b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF3950	4 pz + 4 pz
91785	Kit cuscinetti 30208 + 30211	3a + 3b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RCLA	1 pz + 1 pz
91776	Kit nilos e paraolio/ Kit nilos and oil seal	4a + 4b + 4c	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RNLA	2 pz + 2 pz + 2 pz
91779	Dado M18x1,5/ Wheel nut M18x1,5	5	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD18GER-12	12 pz
91778	Colonna M18x1,5/ Wheel stud M18x1,5	6	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC18-12	12 pz
91786	Disco 6 fori/Hub 6 holes	7	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 61L6LA001	-

ASSALE Q=40, 5 FORI E RICAMBI

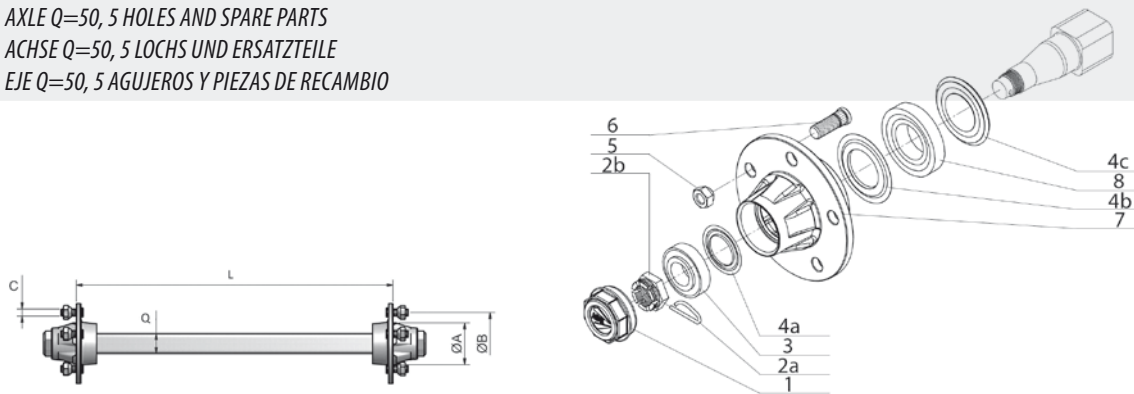
ESSIEU Q=40, 5 TROUS ET PIECES DE RECHANGE
 AXLE Q=40, 5 HOLES AND SPARE PARTS
 ACHSE Q=40, 5 LOCHS UND ERSATZTEILE
 EJE Q=40, 5 AGUJEROS Y PIEZAS DE RECAMBIO



Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.	A mm	B mm	C mm	L mm	Q mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/Packaging
11683	Assale/Axle	-	94	140	M16x1,5	1200	40	1500	5 fori. Velocità max: 40km/h/ 5 holes. Max speed: 40km/h	-
91769	Calotta/Cap	1	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT52	4 pz
91768	Dado corona e coppiglia/ Crown nut and spring pin	2a + 2b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF20E	4 pz + 4 pz:
80667	Cuscinetto a rulli conici/Roller bearing	3	25	16.25	-	-	-	-	SKF rif. 30205	-
91764	Kit nilos e paraolio/Kit nilos and oil seal	4a + 4b + 4c	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RNGA	4 pz + 4 pz: + 4 pz
91767	Dado M16x1,5/Wheel nut M16x1,5	5	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD16-10	10 pz
91766	Colonna M16x1,5/Wheel stud M16x 1,5	6	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC16-10	10 pz
91765	Disco 5 fori/Hub 5 holes	7	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 61L5GA002	-
80675	Cuscinetto a rulli conici/Roller beaing	8	35	18.25	-	-	-	-	SKF rif. 30207	-

ASSALE Q=50, 5 FORI E RICAMBI

ESSIEU Q=50, 5 TROUS ET PIECES DE RECHANGE
 AXLE Q=50, 5 HOLES AND SPARE PARTS
 ACHSE Q=50, 5 LOCHS UND ERSATZTEILE
 EJE Q=50, 5 AGUJEROS Y PIEZAS DE RECAMBIO



Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.	A mm	B mm	C mm	L mm	Q mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/Packaging
11687	Assale/Axle	-	94	140	M16x1,5	1400	50	2500	5 fori. Velocità max: 40km/h/ 5 holes. Max speed: 40km/h	-
91773	Calotta/Cap	1	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT62	4 pz
91772	Dado corona e coppiglia/Crown nut and spring pin	2a + 2b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF27E	4 pz + 4 pz
80671	Cuscinetto a rulli conici/Roller bearing	3	30	17.25	-	-	-	-	SKF rif. 30206	-
91775	Kit nilos e paraolio/Kit nilos and oil seal	4a + 4b + 4c	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RNJA	2 pz + 2 pz + 2 pz
91767	Dado M16x1,5/Wheel nut M16x1,5	5	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD16-10	10 pz
91766	Colonna M16x1,5/Wheel stud M16x 1,5	6	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC16-10	10 pz
91774	Disco 5 fori/Hub 5 holes	7	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 61L5JA001	-
80684	Cuscinetto a rulli conici/Roller bearing	8	45	20.75	-	-	-	-	SKF rif. 30209	-

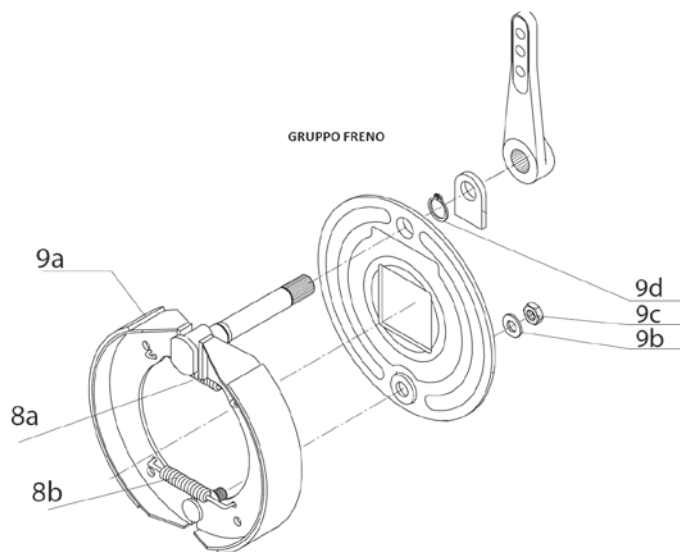
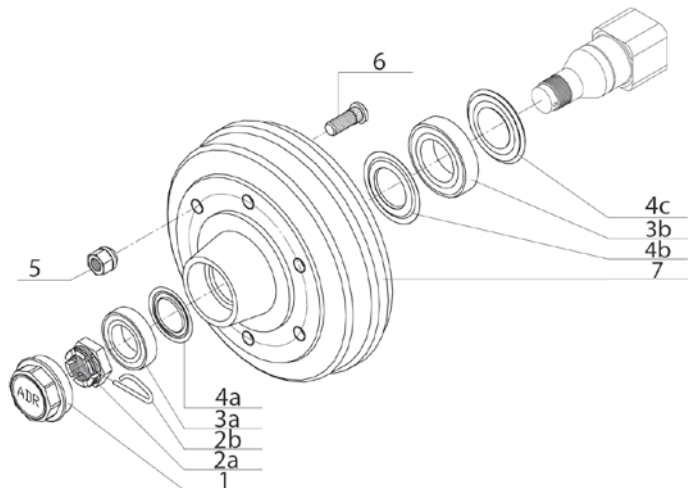
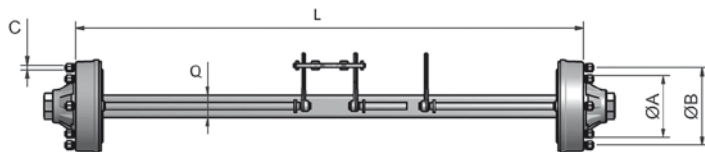
ASSALE Q=60 CON FRENO E RICAMBI

ESSIEU Q=60 AVEC FREIN ET PIÈCES DE RECHANGE

AXLE Q=60 WITH BRAKE AND SPARE PARTS

ACHSE Q=60 MIT EISENBREMSE UND ERSATZTEILE

EJE Q=60 CON FRENO Y PIEZAS DE RECAMBIO



Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.	A mm	B mm	C mm	L mm	Q mm	Portata Kg/Carrying capacity Kg	Note/Notes	Blister/Packaging
11715	Assale/Axle	-	160	205	M18x1,5	1600	60	6000	6 fori, con freno Velocità max: 40 km/h./6 holes, with brake. Max speed: 40 km/h.	-
91780	Calotta/Cap	1	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RT80	4 pz
91781	Dado corona e coppiglia/Crown nut and spring pin	2a + 2b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RDF3950	4 pz + 4 pz
91782	Kit cuscinetti 30208 + 32013X/ Bearing kit 30208 + 32013X	3a + 3b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RCMA	1 pz + 1 pz
91783	Kit nilos e paraolio/Kit nilos and oil seal	4a + 4b + 4c	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RNMA	2 pz + 2 pz + 2 pz
91779	Dado M18x1,5/Wheel nut M18x1,5	5	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RD18GER-12	12 pz
91778	Colonnetta M18x1,5/Wheel stud M18x1,5	6	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RC18-12	12 pz
91784	Disco 6 fori/Hub 6 holes	7	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 65L6LA06	-
91788	Kit molle per freno/Spring kit for brake	8a + 8b	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RK0003	2 pz + 2 pz
91787	Kit ricambi freno/Brake spare parts	9a + 9b + 9c + 9d	-	-	-	-	-	-	ADR rif. 9RE0008/ADR rif. 9RE0008/ADR rif. 9RE0008/ADR rif. 9RE0008/ADR rif. 9RE0008	1 pz + 1 pz + 1 pz + 1 pz

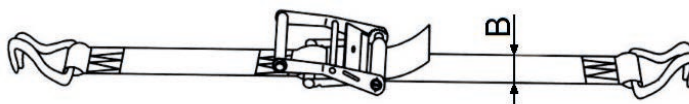
FASCE DI ANCORAGGIO AD ANELLO

SYSTEMES D'ARRIMAGE AT ANNEAU

RING CARGO LASHING

ZURRGURT EINTEILIG

CINTAS DE ESTIBA ANILLO



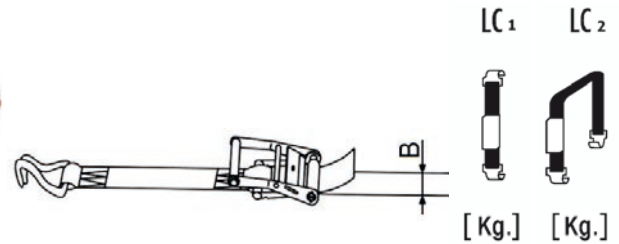
LC [Kg.]

Carico di lavoro

Art./Ref.	B mm	Portata/Capacità/Flow/Capacity	Lunghezza mm/Lenght mm	Note/Notes
18735	25	400	5000	Carico di lavoro: 400 Kg//Cargo lashing: 400 Kg

FASCE DI ANCORAGGIO

SYSTEMES D'ARRIMAGE
CARGO LASHING
VERANKERUNGSSYSTEM
CINTAS DE ESTIBA

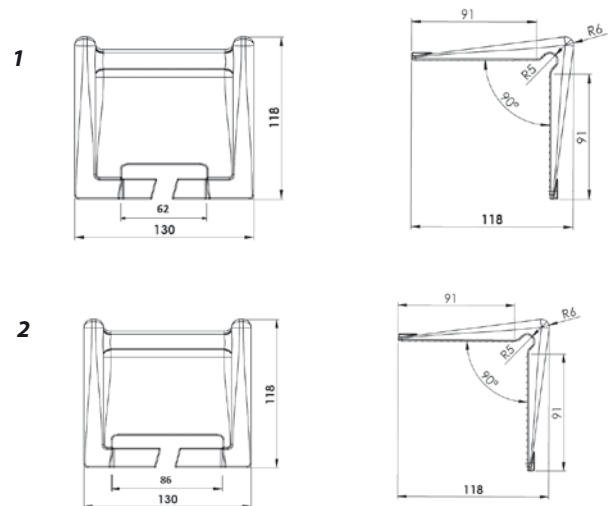


Note: A norma DIN EN 12195-2
Notes: Complies with EN 12195-2

Art./Ref.	Descrizione/Description	B mm	Lunghezza mm/Lenght mm	Note/Notes
18733	2 Pezzi con ganci ad uncino/2 Pieces with hooks	25	5500	Carico di lavoro: (1) 750Kg - (2) 1500Kg/ Lashing Capacity: (1) 750Kg - (2) 1500Kg
39818	2 Pezzi con ganci ad uncino/2 Pieces with hooks	38	6000	Carico di lavoro: (1) 1500Kg - (2) 3000Kg /Lashing Capacity: (1) 1500Kg - (2) 3000Kg
67410	2 Pezzi con ganci ad uncino/2 Pieces with hooks	50	6000	Carico di lavoro: (1) 2500Kg - (2) 5000Kg /Lashing Capacity: (1) 2500Kg - (2) 5000Kg
67411	2 Pezzi con ganci ad uncino/2 Pieces with hooks	50	8000	Carico di lavoro: (1) 2500Kg - (2) 5000Kg /Lashing Capacity: (1) 2500Kg - (2) 5000Kg
39819	2 Pezzi con ganci ad uncino/2 Pieces with hooks	50	9500	Carico di lavoro: (1) 2500Kg - (2) 5000Kg /Lashing Capacity: (1) 2500Kg - (2) 5000Kg
67412	2 Pezzi con ganci ad uncino/2 Pieces with hooks	50	12000	Carico di lavoro: (1) 2500Kg - (2) 5000Kg /Lashing Capacity: (1) 2500Kg - (2) 5000Kg
39820	2 Pezzi con ganci ad uncino/2 Pieces with hooks	50	14000	Carico di lavoro: (1) 2500Kg - (2) 5000Kg /Lashing Capacity: (1) 2500Kg - (2) 5000Kg
67413	2 Pezzi con ganci ad uncino/2 Pieces with hooks	50	20000	Carico di lavoro: (1) 2500Kg - (2) 5000Kg/ Lashing Capacity: (1) 2500Kg - (2) 5000Kg
39821	2 Pezzi con ganci ad uncino/2 Pieces with hooks	75	10000	Carico di lavoro: (1) 4000Kg - (2) 8000Kg/ Lashing Capacity: (1) 4000Kg - (2) 8000Kg

ANGOLARI PER FASCE DI ANCORAGGIO

ANGLE POUR SANGLES D'ARRIMAGE
CORNER PROTECTORS FOR TIE DOWN STRAP
KANTENSCHUTZWINKEL FUR SPANNURTE
CANTONERA PARA FIJACION DE LA CARGA



Note: Angolari per fissare le cinghie di ancoraggio.
Asole per impedire la fuoriuscita accidentale della cinghia. Struttura rinforzata. Grip antiscivolo.
Notes: The strap slots secure your strap in place. Reinforced structure. Anti-slip grip.

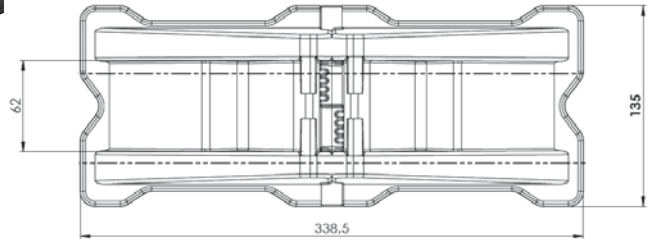
Art./Ref.	Pos.	Note/Notes
93360	1	Larghezza fascia: max 60mm/Belt width: max 60mm
93361	2	Larghezza fascia: max 85mm/Belt width: max 85mm

ANGOLARI REGOLABILI PER FASCE DI ANCORAGGIO

ANGLE REGLABLE POUR SANGLES D'ARRIMAGE
 ADJUSTABLE CORNER PROTECTORS FOR TIE DOWN STRAP
 KANTENSCHUTZWINKEL FÜR SPANNURTE
 CANTONERA AJUSTABLE PARA FIJACION DE LA CARGA



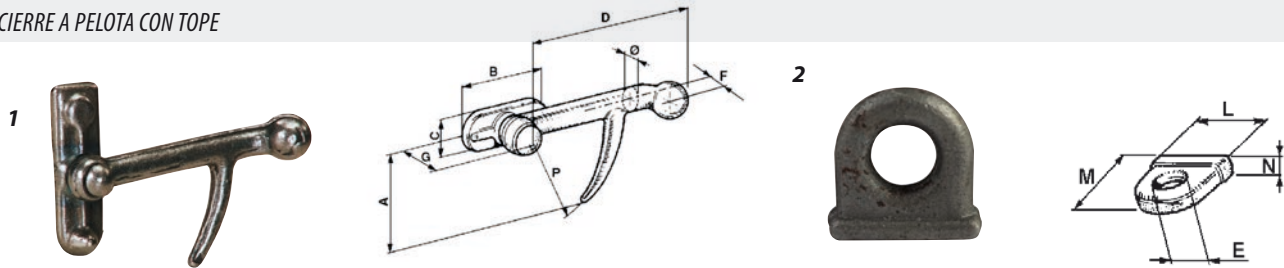
Note: Prodotto robusto grazie alla sua struttura reticolare con nervature.
 Asole per impedire la fuoriuscita accidentale della cinghia.
 Due punti di pressione per garantire un'ottimale distribuzione della forza di tensionamento.
Note: Robust product thanks to the grid structure with reinforcing ribs.
 The strap slots secure your strap in place. Two pressure points to ensure optimum tension distribution.



Art./Ref.	Note/Notes
93362	Larghezza fascia: max 60mm/Belt width: max 60mm

CHIUSURE A PALLA CON GOLFARO

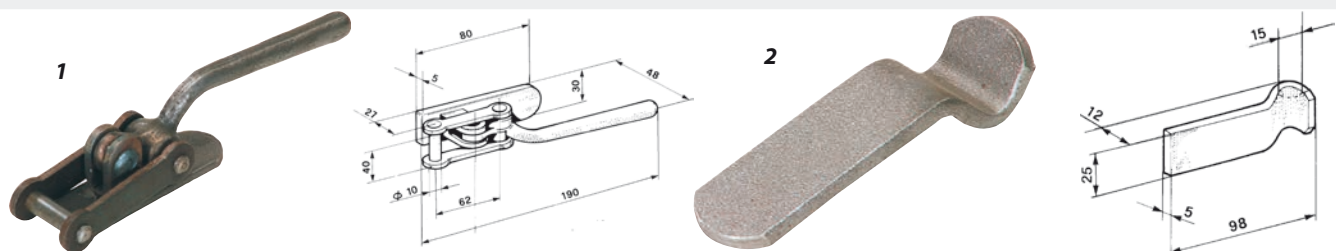
FERMETEURE AVEC VERROU
 EYEBOLT CLOSING
 VERSCHLUSS MIT BALLENGRIFF
 CIERRE A PELOTA CON TOPE



Art./Ref.	Pos.	Sezione tubo mm/Hose section mm	Descrizione/Description	Tipo/Type	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	L mm	M mm	N mm	P mm
03518	1	12	Leggerissima/Extra light	Destra /Right	50	65	21	106		10	21				56
03519	1	12	Leggerissima/Extra light	Sinistra/Left	50	65	21	106		10	21				56
03520	2		Golfaro leggerissimo/Extra light support						9,5			27	26	11	
03521	1	13	Leggera/Light	Destra/Right	65	45	26	130		12	28				81
03522	1	13	Leggera/Light	Sinistra/Left	65	45	26	130		12	28				81
03523	2		Golfaro leggero/Light support						12			31	30	12	
03524	1	16	Media/Medium	Destra/Right	70	55	30	155		13	33				93
03525	1	16	Media/Medium	Sinistra/Left	70	55	30	155		13	33				93
03526	2		Golfaro medio/Medium support						14			35	33	12	
03527	1	15x20	Pesante/Heavy	Destra /Right	80	75	35	180		12	40				107
03528	1	15x20	Pesante/Heavy	Sinistra /Left	80	75	35	180		12	40				107
03529	2		Golfaro pesante/Heavy support						17,5			42	42	15	

CHIUSURE AD ANELLO QUADRO

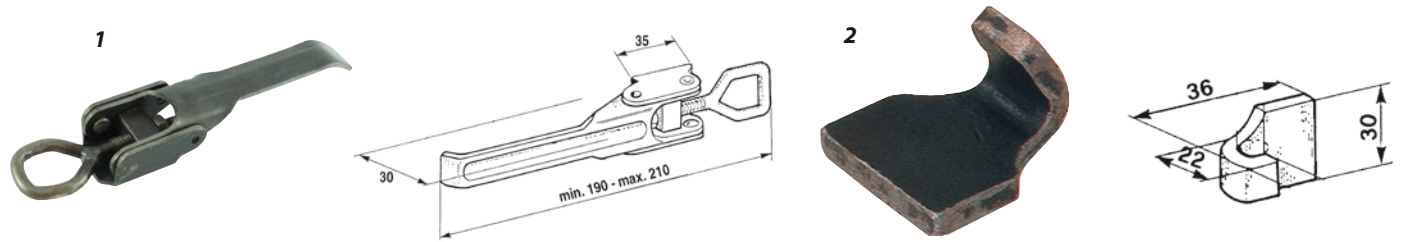
FERMETEURE AVEC PLAQUETTE
 SQUARE EYE CLOSING WITH PLATE
 VERSCHLUSS MIT PLÄTTCHEN
 CIERRE A ANILLO CUADRO CON PLATO



Art./Ref.	Pos.
00590	1
11761	2

CHIUSURA REGISTRABILE AD OCCHIO

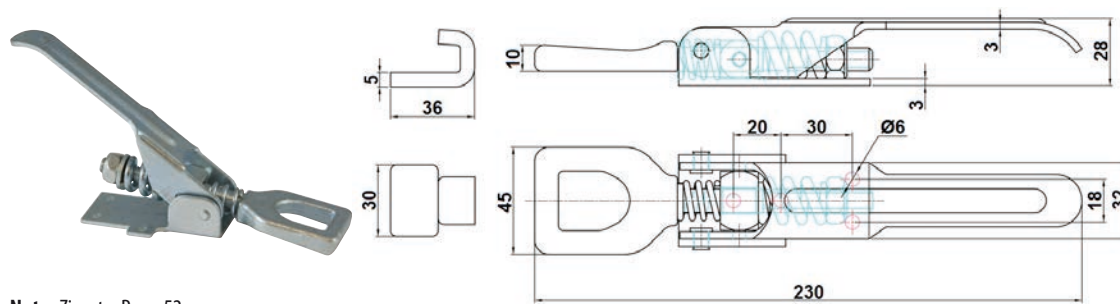
FERMETEURE REGLABLE
ADJUSTABLE CLOSING
VERSTELLBARER VERSCHLUSS
CIERRE AJUSTABLE A OJO CON GANCHO



Art./Ref.	Pos.
02741	1
11762	2

CHIUSURA REGISTRABILE CON RISCONTRO ADATTABILE A SCOTT

FERMETURE REGLABLE AVEC SUPPORT ADAPTABLE SCOTT
ADJUSTABLE CLOSING WITH SUPPORT ADAPTABLE TO SCOTT
VERSTELLBARER VERSCHLUSS MIT UNTERSTÜTZUNG PASSEND ZU SCOTT
CIERRE AJUSTABLE CON SOPORTE ADAPTABLE A SCOTT

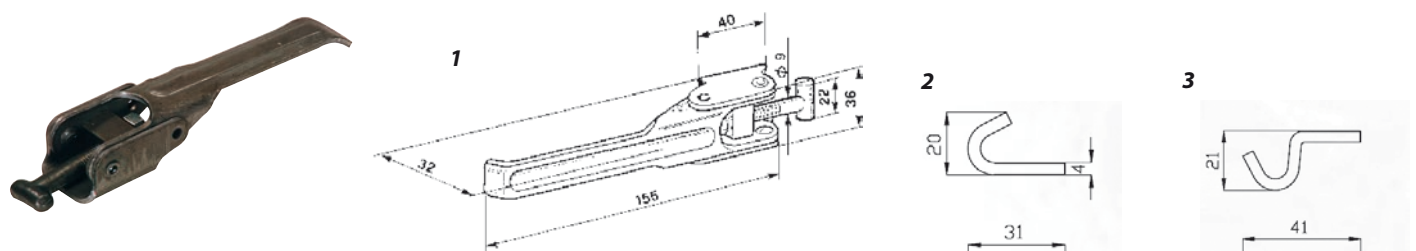


Note: Zincata. Peso: 52 gr
Notes: Galvanized. Weight: 52 gr

Art./Ref.
88922

CHIUSURE REGISTRABILI A "T"

FERMETEURE REGLABLE LEGERE
LIGHT ADJUSTABLE CLOSURES "T" SHAPE
VERSCHLUSS VERSTELLBAR
CIERRE AJUSTABLE A "T"



Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description
04619	1	Chiusura grezza/Rough closure
11811	1	Chiusura zincata/Galvanized closure
11764	2	Riscontro grezzo/Rough support
11765	2	Riscontro zincato/Galvanized support
11763	3	Riscontro zincato/Galvanized support

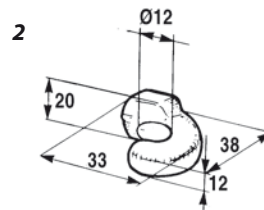
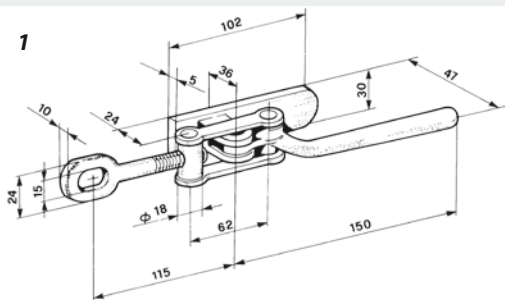
CHIUSURA REGISTRABILE TIPO FRANCIA

FERMETEURE REGLABLE TYPE FRANCE AVEC GACHE

HEAVY ADJUSTABLE CLOSURE

VERSTELLBARER VERSCHLUSS SCHWER

CIERRE AJUSTABLE TIPO "FRANCIA"



Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description
00641	1	Chiusura/Closure
11766	2	Riscontro/Support

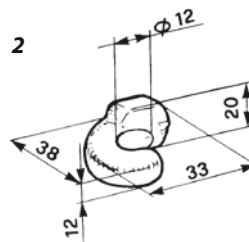
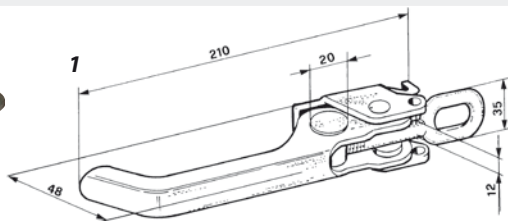
CHIUSURA REGISTRABILE TIPO EXTRA

FERMETEURE REGLABLE "EXTRA"

ADJUSTABLE CLOSURE

VERSTELLBARER VERSCHLUSS EXTRA TYP

CIERRE AJUSTABLE TIPO "EXTRA"



Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description
04620	1	Chiusura/Closure
11766	2	Riscontro/Support

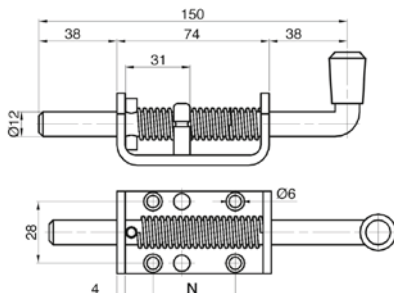
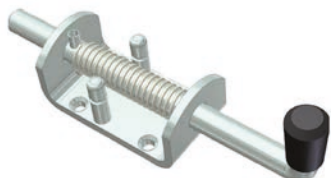
PERNO A MOLLA

AXE A RESSORT

SPRING PIN

BOLZEN MIT FEDER

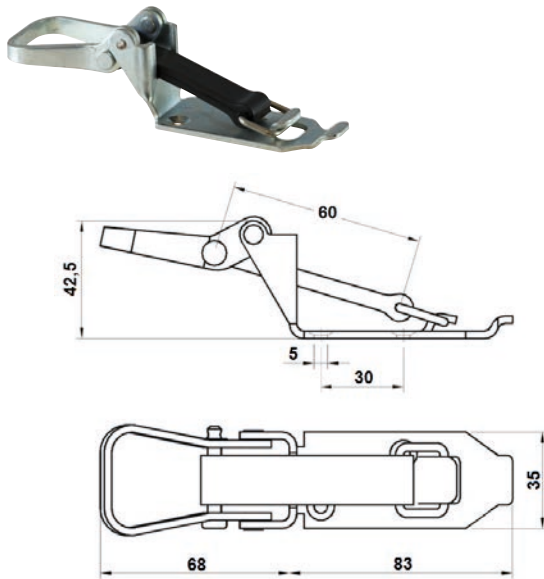
PERNO DE MUELLE


Peso: 355 gr
Weight: 355 gr

Art./Ref.	Tipo/Type	N mm
88923	Zincato/Galvanized	45
88924	Acciaio inox/Stainless steel	40

CHIUSURA FERMA UTENSILE DA Ø 28 A Ø 40 MM

FERMETURE DE Ø 28 A Ø 40 MM
 CLOSING Ø 28 TO Ø 40 MM
 VERSCHLUSS VON Ø 28 BIS Ø 40 MM
 CIERRE DE Ø 28 A Ø 40 MM

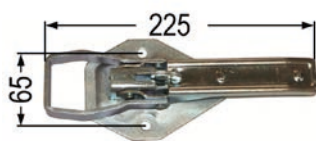


Note: Zincata. Peso: 145 gr
Notes: Galvanized. Weight: 145 gr

Art./Ref.
88928

CHIUSURA PER RIMORCHIO

FERMETURE DE REMORQUE
 CLOSING FOR TRAILER
 SCHLIESSEN FÜR KIPPANHÄNGER
 CIERRE PARA REMOLQUE



Art./Ref.
59160

CHIUSURA CON MOLLA

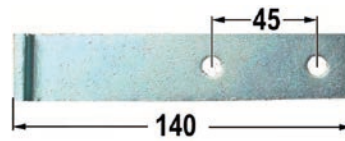
FERMETURE A RESSORT
 SPRING CLOSING
 EXZENTERVERSCHLUSS MIT FEDER
 CIERRE DE MUELLE



Art./Ref.
59161

FASCIA BLOCCAGGIO CHIUSURA

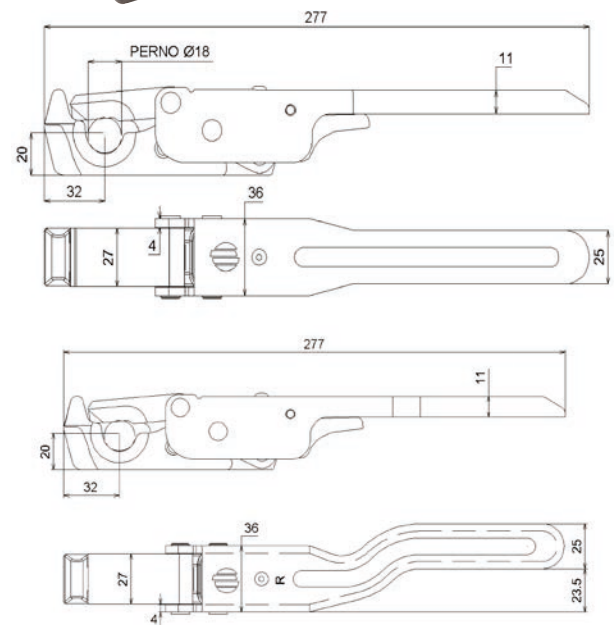
BANDE BLOCAGE DE FERMETURE
 BAND LOCK CLOSURE
 BAND FÜR VERSCHLUSS
 BANDA DE BLOQUEO CIERRE



Art./Ref.	Brand	Applicazione/Application
59174	A.M.A.	59160, 59161

CHIUSURE UNIVERSALE M50

FERMETURE UNIVERSAL M50
 UNIVERSAL TRAILER CLOSURES M50
 UNIVERSALVERSCHLUSS M50
 CIERRE UNIVERSAL M50



Note: Versione in acciaio forgiato e lamiera P12 tranciata. Impiegata in allestimenti fissi e ribaltabili con sponde in ferro. Agevola la chiusura della sponda trascinando nella sua sede il perno vincolato alla sponda. E' dotata di un dispositivo che ne evita l'apertura accidentale.
Notes: Application on steel panels tippers or platforms. Equipped with a safety trigger avoiding incidental openings. Version in casting and metal sheet P12.

Art./Ref.	Pos.	Tipo/Type
59169	1	Dritta/Straight
59172	2	Destra/Right
59173	3	Sinistra/Left

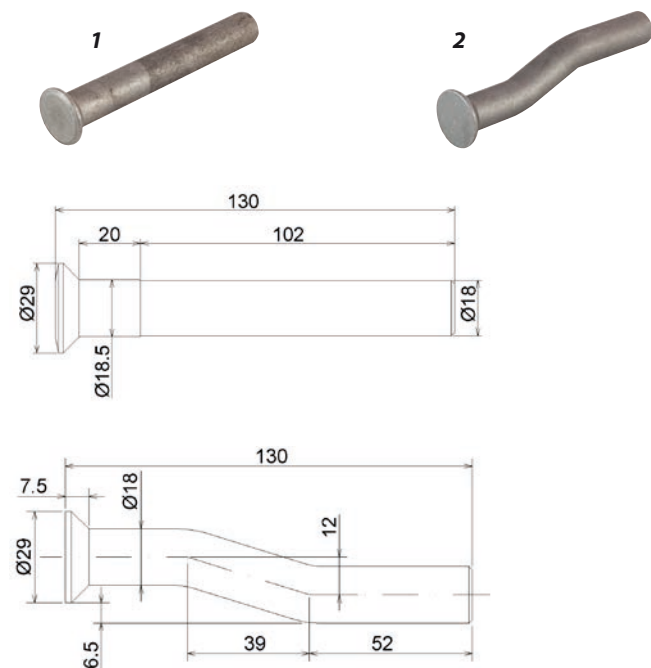
PERNI PER CHIUSURE M50

AXE POUR FERMETURE M50

PINS FOR M50 CLOSURE

BOLZEN FÜR VERSCHLUSS M50

PERNO PARA CIERRE M50


Note: Per art. 59169 - 59172 - 59173

Notes: For item 59169 - 59172 - 59173

Art./Ref.	Pos.	Tipo/Type
59170	1	Dritto/Straight
59171	2	Curvo/Curved

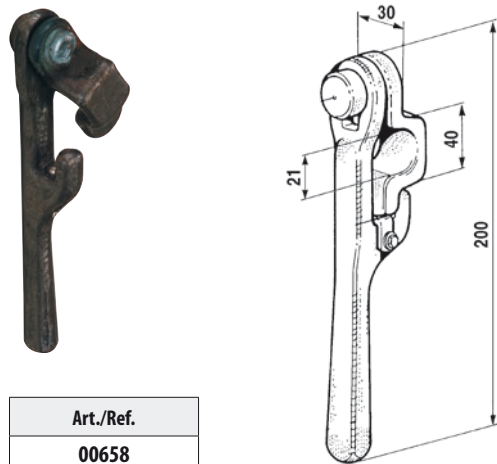
CHIUSURA UNIVERSALE TRILATERALE

FERMETEURE UNIVERSELLE

TIPPING TRAILER CLOSURE

UNIVERSALVERSCHLUSS

CIERRE UNIVERSAL TRILÁTERO



Art./Ref.
00658

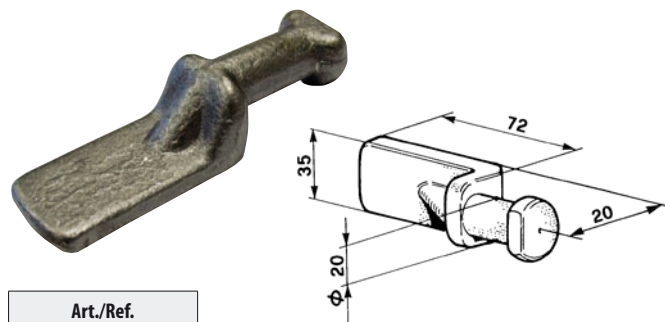
PIANTONE PER CHIUSURA TRILATERALE ART. 00658

AXE POUR FERMETURE ART. 00658

PIN FOR TRILATERAL LOCK ITEM 00658

BOLZEN FÜR VERSCHLUSS ART.00658

PERNO PARA CIERRE ART. 00658



Art./Ref.
00659

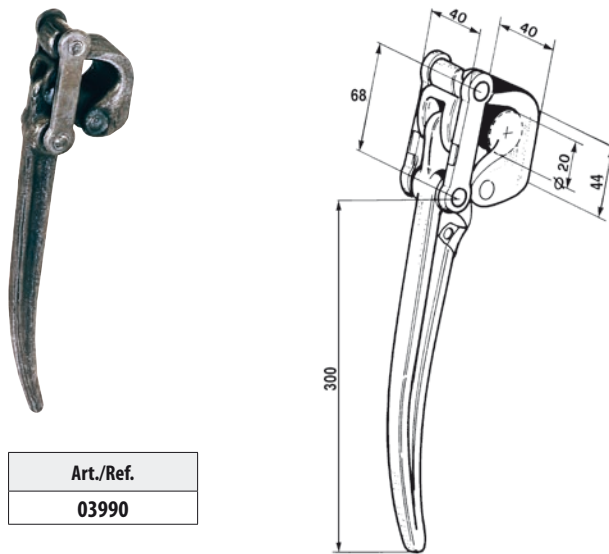
CHIUSURA "MAROTTA" BREVETTATA

FERMETEURE "MAROTTA"

"MAROTTA" PATENTED LOCK

VERSCHLUSS "MAROTTA" PATENTIERT

CIERRE "MAROTTA" PATENTADO



Art./Ref.
03990

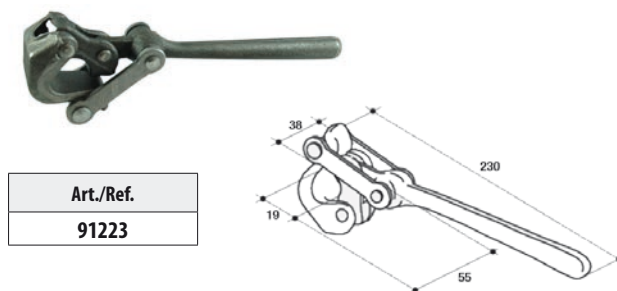
CHIUSURA MAROTTA VERSIONE LEGGERA

FERMETEURE MAROTTA LEGERE

MAROTTA FASTENER LIGHTWEIGHT MODEL

LEICHER MAROTTAVESCHLUSS

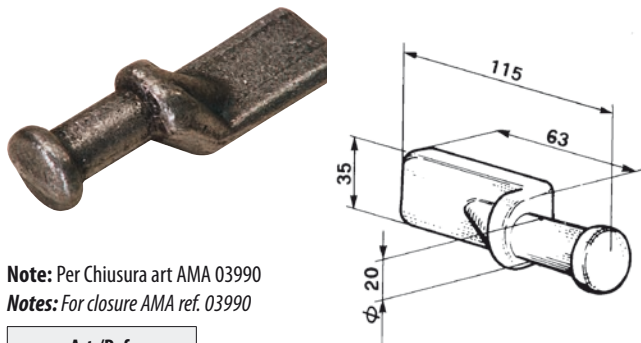
CIERRE MAROTTA LIGERA



Art./Ref.
91223

PIANTONE PER CHIUSURA "MAROTTA"

AXE POUR FERMETURE "MAROTTA"
PIN FOR "MAROTTA" LOCK
BOLZEN FÜR VERSCHLUSS "MAROTTA"
PERNO PARA CIERRE "MAROTTA"

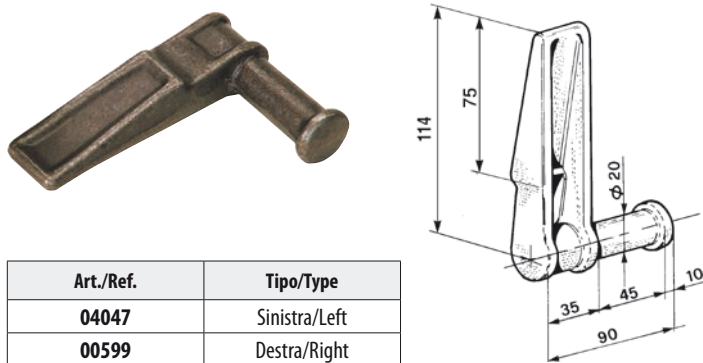


Note: Per Chiusura art AMA 03990
Notes: For closure AMA ref. 03990

Art./Ref.
04871

CERNIERE POSTERIORI

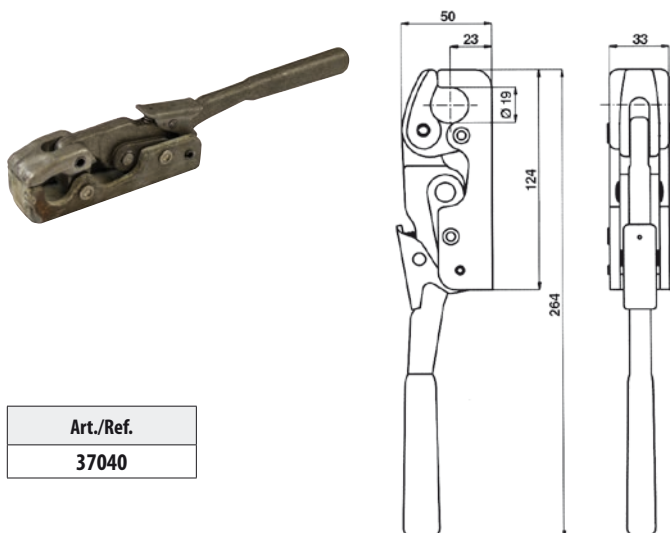
CHARNIERE ARRIERE
REAR HINGE
HECKSCHARNIER
CHARNIERA POSTERIOR



Art./Ref.	Tipo/Type
04047	Sinistra/Left
00599	Destra/Right

CHIUSURA UNIVERSALE CON SICURA

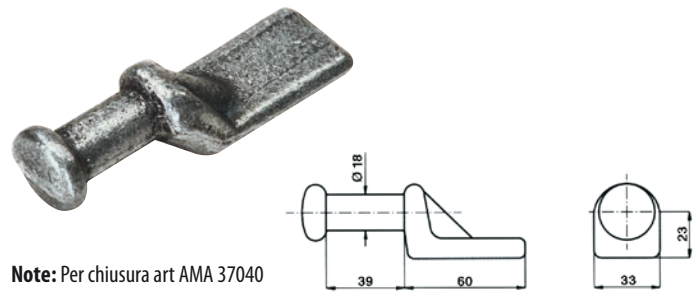
FERMETURE UNIVERSELLE A SOUDER AVEC CRAN
UNIVERSAL CLOSURE WITH SAFETY HOOK
UNIVERSALVERSCHLUSS ZUM ANSCHWEISSEN
CIERRE UNIVERSAL SOLDADO CON SEGURO



Art./Ref.
37040

PIANTONE PER CHIUSURA UNIVERSALE

AXE POUR FERMETURE UNIVERSELLE
PIN FOR UNIVERSAL CLOSURE
BOLZEN FÜR UNIVERSALVERSCHLUSS
PERNO PARA CIERRE UNIVERSAL

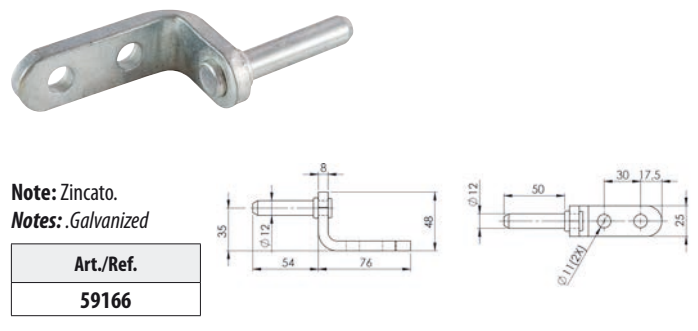


Note: Per chiusura art AMA 37040
Notes: For closure AMA ref. 37040

Art./Ref.
37041

PERNO RIBATTUTO

AXE RÉPOND
RIVETTED PIN
BOLZEN ENTGEGNETE
PERNO RESPONDIÓ

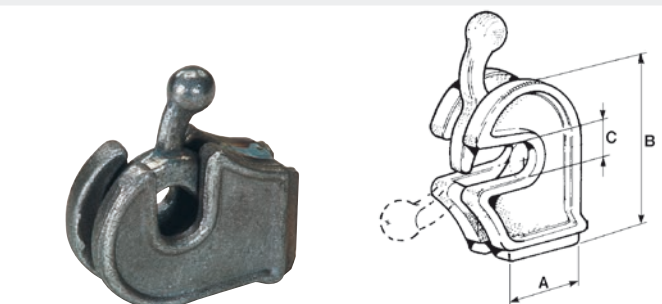


Note: Zincato.
Notes: Galvanized

Art./Ref.
59166

CHIUSURE A BLOCCO

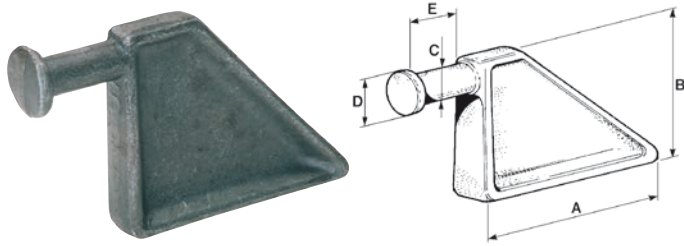
FERMETURE A BLOC
BLOCK LOCKS
SPERRVERSCHLUSS
CIERRE CON BLOQUE



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm
00602	62	115	20
08003	62	114	24
01576	78	122	30
02017	98	140	40

PIANTONI PER CHIUSURE A BLOCCO

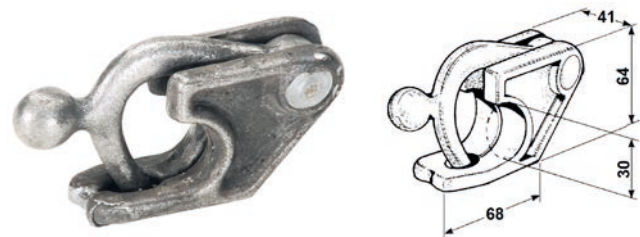
AXES POUR FERMETURE A BLOC
PINS FOR BLOCK LOCKS
BOLZEN FUER SPERRVERSCHLUSS
PERNOS PARA CIERRRE CON BLOQUE



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm
00601	128	108	20	32	45
08004	130	110	24	34	48
01577	130	120	30	41	45
02018	135	130	40	52	55

CHIUSURA A BLOCCO LEGGERA

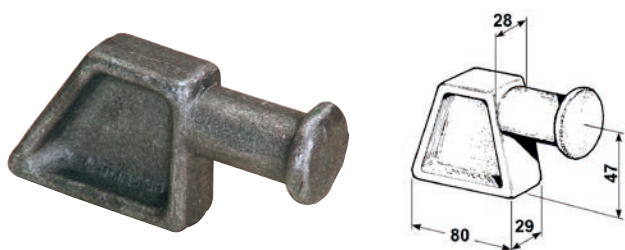
FERMETURE A BLOC LEGERE
LIGHT BLOCK LOCK
LEICHTER SPERRVERSCHLUSS
CIERRRES LIGEROS CON BLOQUE



Art./Ref.
02008

PIANTONE LEGGERO PER CHIUSURA A BLOCCO LEGGERA

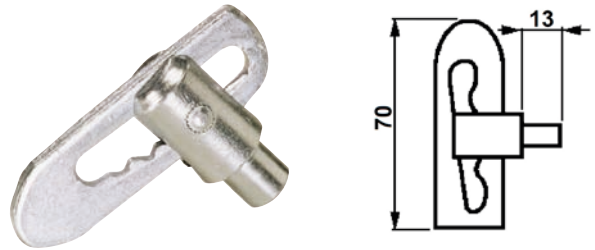
AXE LEGERE POUR FERMETURE LEGERE
LIGHT PINS FOR LIGHT BLOCK LOCK
LEICHTER BOLZ FUER SPERRVERSCHLUSS
PERNO LIGERO PARA CIERRRE LIGERA



Art./Ref.
02007

CHIUSURA A CADUTA

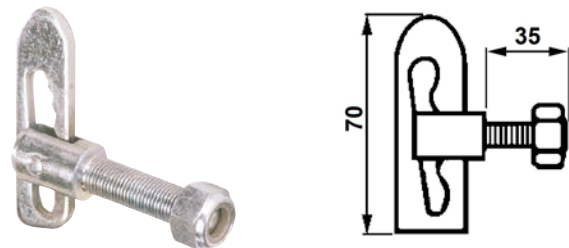
FERMETURE A CHUTE
DROP CLOSURE
FALL-VERSCHLUSS
CIERRRE A CAIDA



Art./Ref.
12434

CHIUSURA A CADUTA CON VITE

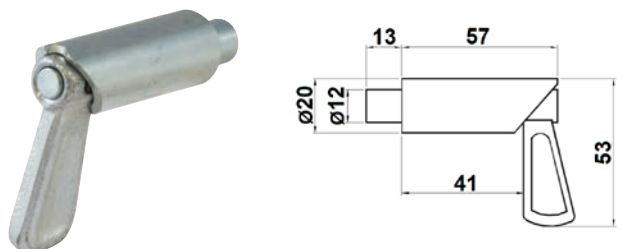
FERMETURE A CHUTE AVEC VIS
DROP CLOSURE WITH SCREW
FALL-VERSCHLUSS MIT SCHRAUBE
CIERRRE A CAIDA CON TORNILLO



Art./Ref.
12433

CHIUSURA A MOLLA

FERMETURE A RESSORT
SPRING CLOSING
VERSCHLUSS
CIERRRE DE MUELLE

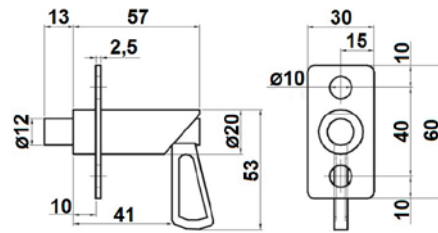


Note: Zincata. Peso: 15 gr
Note: Galvanized. Weight: 15 gr

Art./Ref.
88917

CHIUSURA A MOLLA CON PIASTRA VERTICALE

FERMETURE A RESSORT AVEC PLAQUE VERTICALE
 SPRING CLOSING WITH VERTICAL PLATE
 VERSCHLUSS MIT SENKRECHTER PLATTE
 CIERRE DE MUELLE CON LASTRA VERTICAL

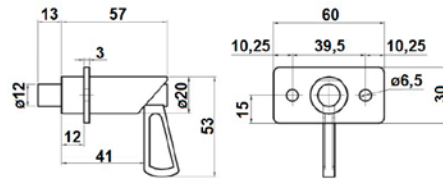


Note: Zincata. Peso: 18 gr
Notes: Galvanized. Weight: 18 gr

Art./Ref.
88918

CHIUSURA CON MOLLA CON PIASTRA ORIZZONTALE

FERMETURE A RESSORT AVEC PLAQUE HORIZONTALE
 SPRING CLOSING WITH HORIZONTAL PLATE
 VERSCHLUSS MIT WAAGERECHTER PLATTE
 CIERRE DE MUELLE CON LASTRA HORIZONTAL

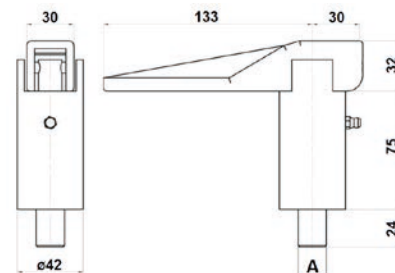
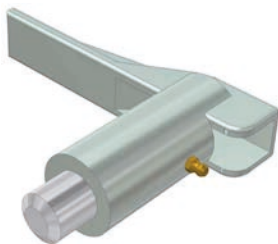


Note: Zincata. Peso: 18 gr
Notes: Galvanized. Weight: 18 gr

Art./Ref.
88919

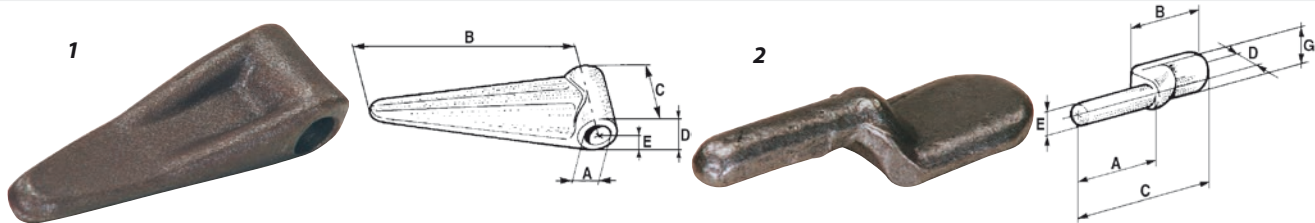
MANIGLIA FISSAGGIO

POIGNEE FIXATION
 TIE HANDLE
 SPERRSTIFT
 MANILLA DE FIJACIÓN



Note: Zincata.
Note: Glvanized.

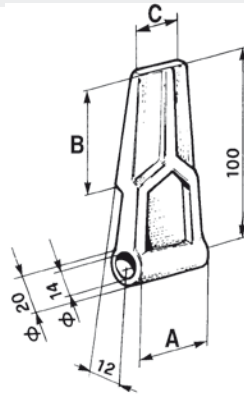
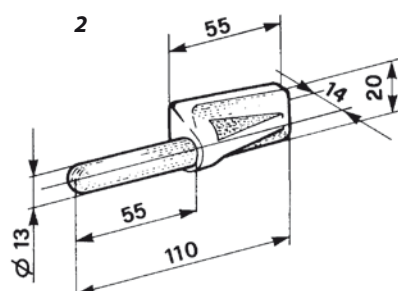
Art./Ref.	A mm	Peso Kg/Weight Kg
88929	18	1,25

CERNIERE PIATTE E BOMBATE E PERNI
CHARNIERES PLATES ET BOMBEES ET AXES
HINGES AND PIN
SCHARNIERE UND BOLZEN
CIERRES PLANAS Y PERNOS PARA CIERRES


Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description	Tipo/Type	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	G mm	Brand	Applicazione/Application
01568	1	Cerniera/Hinge	Piatta micro/Micro flat	9	68	24	18	9			
01569	2	Perno/Pin		30	30	60	9	8	19	A.M.A.	01568
00624	1	Cerniera/Hinge	Piatta mignon/Mignon flat	12	54	30	19	10			
00591	1	Cerniera/Hinge	Piatta leggerissima/Lightes flat	12	85	30	18	9			
00595	1	Cerniera/Hinge	Bombata leggera /Light swelled	12	92	30	22	11			
00603	2	Perno/Pin		40	40	80	12	11	27	A.M.A.	00591, 00595, 00624
00594	1	Cerniera/Hinge	Piatta leggera/Light flat	14	92	30	22	11			
00596	1	Cerniera/Hinge	Bombata media/Medium swelled	14	110	35	24	12			
00604	2	Perno/Pin		50	50	100	17	13	30	A.M.A.	00594, 00596
00597	1	Cerniera/Hinge	Bombata pesante/Heavy swalled	16	122	44	27	14			
06116	1	Cerniera/Hinge	Viberti corta /Viberti short/Viberti corta / Viberti corta	16	137	33	27	14			
00605	2	Perno/Pin		50	55	105	16	15	30	A.M.A.	00597, 06116

CERNIERA PIATTA PER SPONDE CON BORDINO
CHARNIERE PLATE
HINGE FOR TRAILER EDGE
SCHARNIER
CIERRE PARA REJA CON BORDE


Art./Ref.	A mm	B mm	C mm
02758	38	60	25
02760	46	63	30

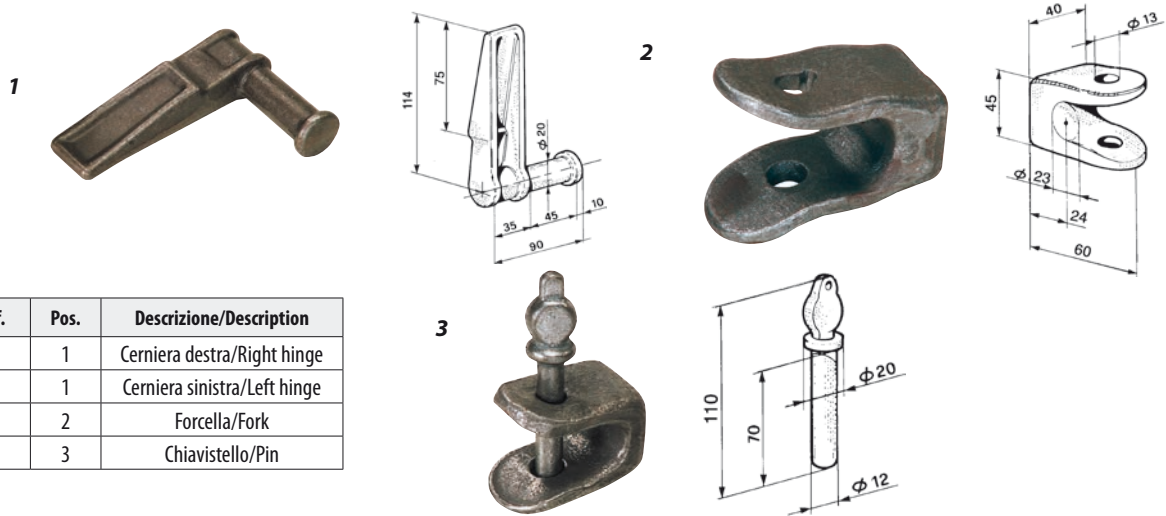

PERNO PER CERNIERA
AXE POUR CHARNIERE
HINGE PIN
BOLZEN FÜR SCHARNIER
PERNO PARA CIERRE

Note: Per cerniere art AMA 02758 e 02760.

Notes: For hinge AMA ref. 02758 and 02760

Art./Ref.
02761

CERNIERA POSTERIORE Ø 20 MM

CHARNIERE ARRIERE Ø 20 MM
 REAR HINGE Ø 20MM
 HECKSCHARNIER Ø 20 MM
 CHARNELA POSTERIOR Ø 20 MM



Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description
00599	1	Cerniera destra/Right hinge
04047	1	Cerniera sinistra/Left hinge
00598	2	Forcella/Fork
00600	3	Chiavistello/Pin

CERNIERA POSTERIORE Ø 16 MM

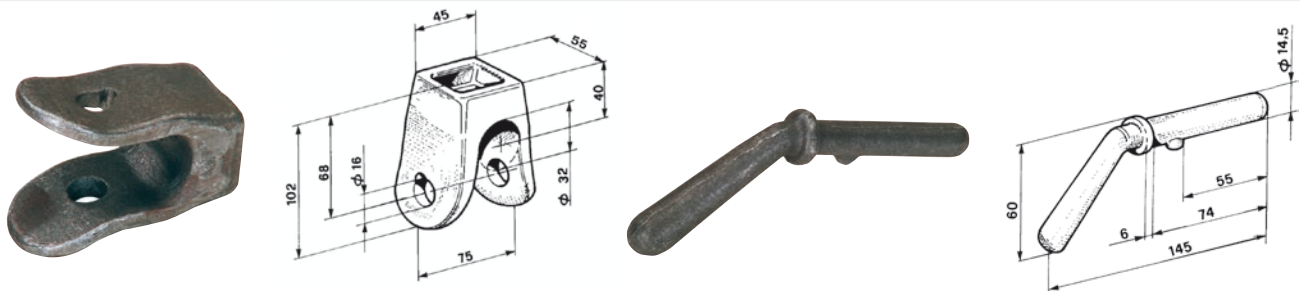
CHARNIERE ARRIERE Ø 16 MM
 REAR HINGE Ø 16 MM
 HECKSCHARNIER Ø 16 MM
 CIERRE POSTERIOR Ø 16 MM



Art./Ref.	Descrizione/Description	Pos.
03085	Cerniera sinistra/Left hinge	1
04621	Cerniera destra	1
03086	Forcella/Fork	2
01369	Spinotto/Linch pin	3

FORCELLA RIBALTABILE

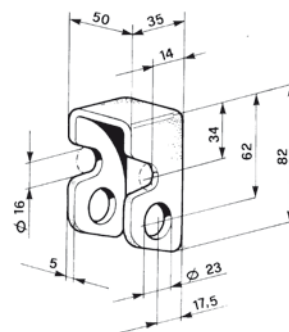
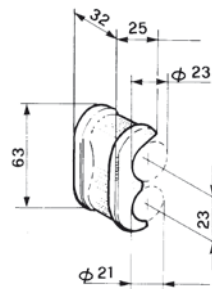
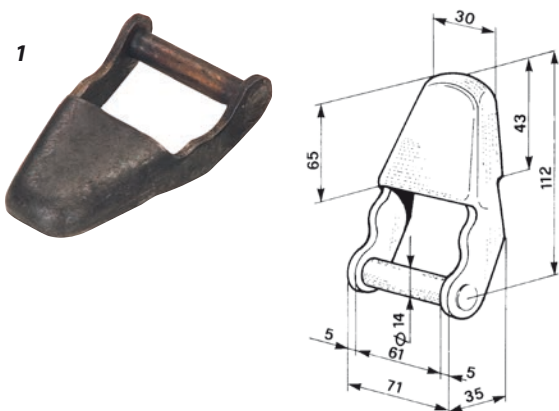
CHAPE BASCULANTE
 FORK FOR TIPPING TRAILERS
 KIPPLAGER
 HORQUILLA BASCULANTE



Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description
00588	1	Forcella/Fork
00589	2	Chiavistello/Pin

CERNIERA CON STAFFA CORTA

CHARNIERE AVEC SUPPORT COURT
HINGE WITH SHORT STIRRUP
SCHARNIER MIT KURZEM BÜGEL
CIERRE CON BRIDA CORTA

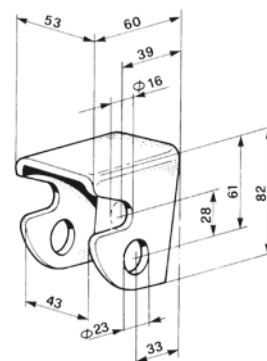
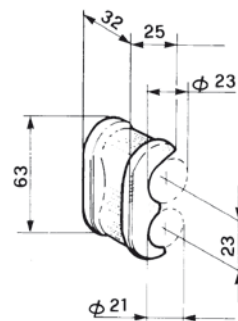
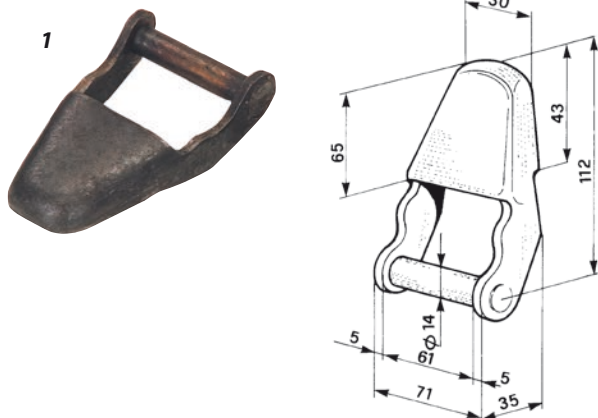


Note: Con particolare forato stretto
Note: With tight holed support

Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description
03280	1	Staffa corta/Short stirrup
03282	2	Linguetta per cerniera /Hinge lever
03288	3	Particolare stretto/Tight support

CERNIERA CON STAFFA CORTA

CHARNIERE AVEC SUPPORT COURT
HINGE WITH SHORT STIRRUP
SCHARNIER MIT KURZEM BÜGEL
CIERRE CON BRIDA CORTA

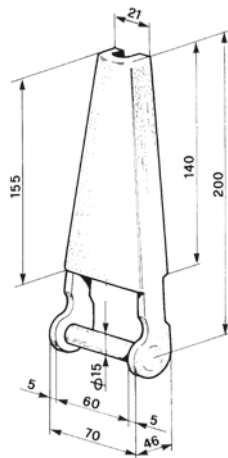


Note: Con particolare forato normale
Notes: With normal holed support

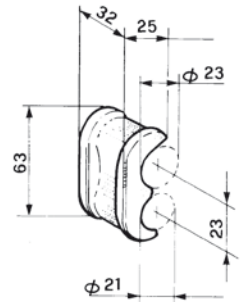
Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description
03280	1	Staffa corta/Short stirrup
03282	2	Linguetta per cerniera /Hinge lever
03289	3	Particolare forato normale/Standard support

CERNIERA CON STAFFA LUNGA

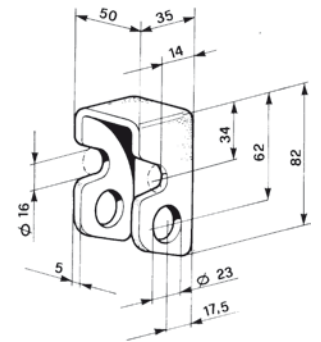
CHARNIERE AVEC SUPPORT LONG
HINGE WITH LONG STIRRUP
SCHARNIER MIT LANGEM BÜGEL
CIERRE CON BRIDA LARGA



2



3

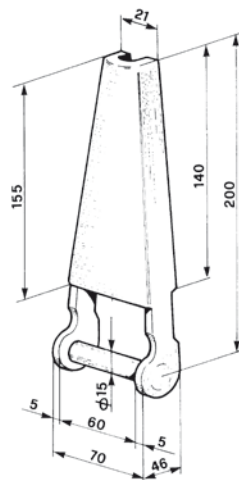


Note: Con particolare forato stretto
Notes: With tight holed support

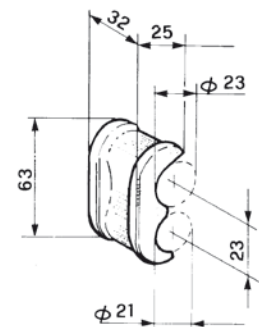
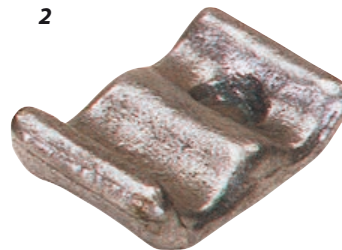
Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description
03281	1	Staffa lunga/Long stirrup
03282	2	Linguetta per cerniera/Hinge lever
03288	3	Particolare stretto/Tight support

CERNIERA CON STAFFA LUNGA

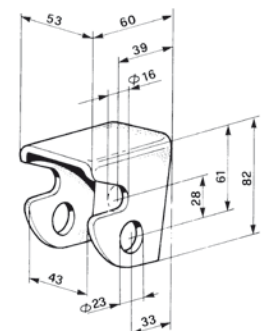
CHARNIERE AVEC SUPPORT LONG
HINGE WITH LONG STIRRUP
SCHARNIER MIT LANGEM BÜGEL
CIERRE CON BRIDA LARGA



2



3

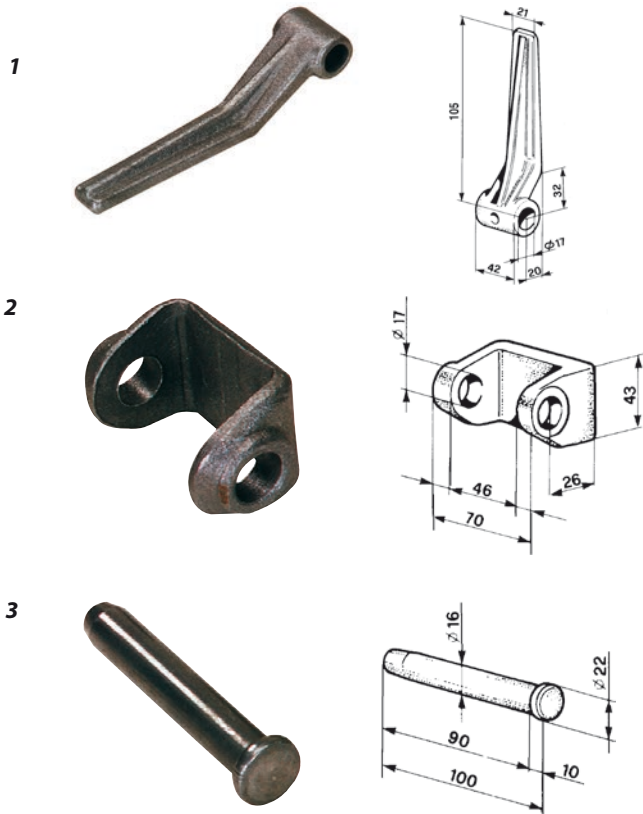


Note: Con particolare forato normale
Notes: With normal holed support

Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description
03281	1	Staffa lunga/Long stirrup
03282	2	Linguetta per cerniera /Hinge lever
03289	3	Particolare forato normale/Standard support

CERNIERA BILATERALE TIPO ROMA

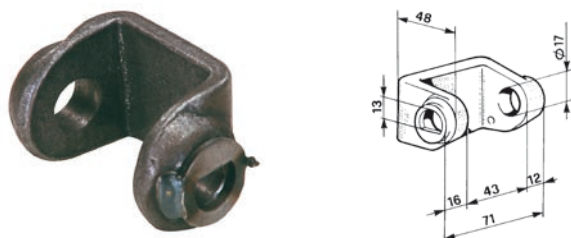
CHARNIÈRE BILATERALE TYPE "ROME"
HINGE BILATERAL TYPE "ROME"
SEITLICHES SCHARNIER TYP "ROMA"
CIERRE BILATERAL TIPO "ROMA"



Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description
01190	1	Cerniera/Hinge
01189	2	Supporto/Support
01195	3	Perno/Pin

CAVALLOTTO STOPPED

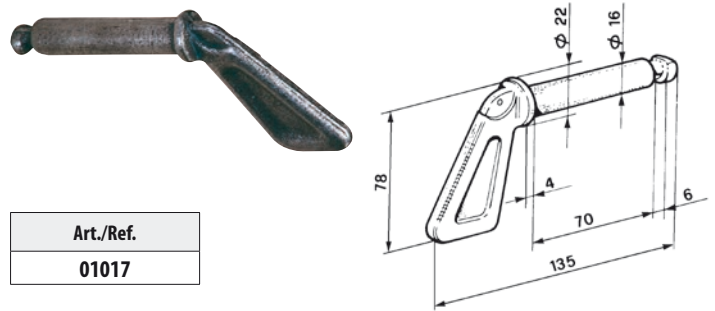
BLOCAGE TYPE STOPPED
LOCKING DEVICE STOPPED
KIPLAGER STOPPED
HORQUILLA DE BLOQUE STOPPED



Art./Ref.	Tipo/Type
02139	Destro/Right
02140	Sinistro/Left

MANIGLIA PER CAVALLOTTO STOPPED

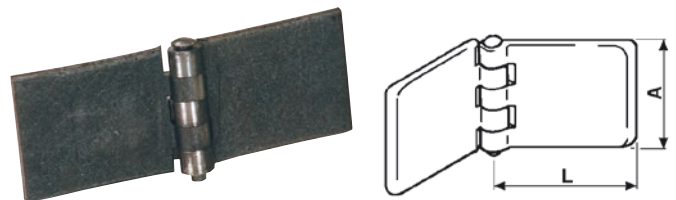
VERROU POUR BLOCAGE TYPE STOPPED
PIN FOR LOCKING DEVICE STOPPED
SPERRSTIFT FUER KIPLAGER STOPPED
MANGO PARA HORQUILLA DE BLOQUE STOPPED



Art./Ref.
01017

CERNIERE A 5 SNODI

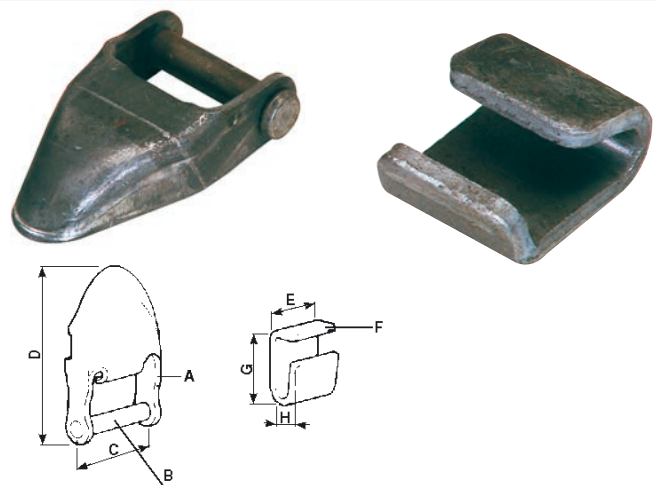
CHARNIERE
HINGES 5 ARTICULATIONS
SCHARNIER
CIERRE CON 5 PIVOTES



Art./Ref.	A mm	L mm	Spessore mm/Thickness mm
01826	60	80	7
01847	40	50	5

CERNIERE SAGOMATE IN LAMIERA PER SOVRASPONDA

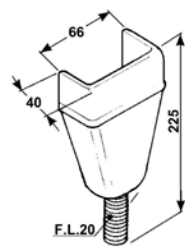
CHARNIÈRES EN TOLE POUR RIDELLES
SHAPED-PLATE HINGES
BORDWANDSCHARNIER AUS BLECH
CIERRE MOLDURADAS DE PLANCHA PARA ADRAL



Art./Ref.	Note/Notes	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	H mm
01895	leggero/light	3	10	42	78	30	5	40	23
01896	pesante/heavy	5	12	56	113	36	5	53	26

SUPPORTO PIANTONE LUNGO MASCHIO

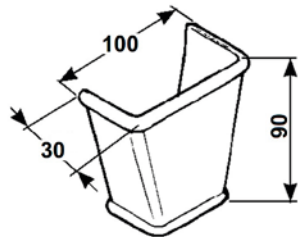
SUPPORT AXE LONG MALE
SUPPORT MALE FOR HINGES
RUNGENKEIL
SOPORTE EJE LARGO MACHO



Art./Ref.
03376

SUPPORTO PIANTONE NORMALE FEMMINA

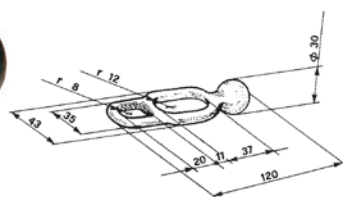
SUPPORT AXE FEMALE
SUPPORT FEMALE FOR HINGES
WEIBLICHE RUNGEHALTERUNG
SOPORTE EJE HEMBRA



Art./Ref.
03375

DOPPIO ANELLO DI FERMO PER CERNIERE SOTTOSOPRA

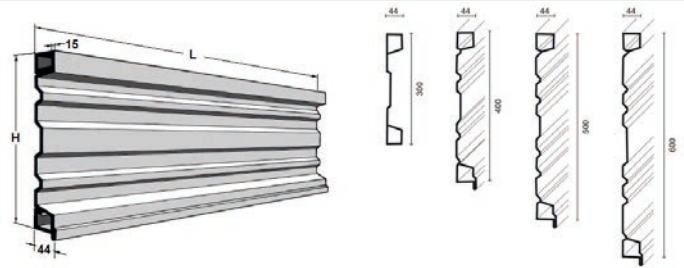
DOUBLE ANNEAU DE FERMETURE POUR CHARNIÈRE DOUBLE
DOUBLE LINK OF LOCK FOR DOUBLE HINGES
DOPPELRING FÜR DOPPELVERSCHLUSS
DOBLE ANILLO DE BLOQUE PARA CIERRES



Art./Ref.
01472

SPONDE PROFILATE IN LAMIERA NERA

RIDELLES
TRAILER BORDERS
BORDWANDE
BORDES PERFIL DE CHAPA NEGRA



Note: Lunghezza: 6 metri
Notes: Length: 6 meters

Art./Ref.	H mm	Peso Kg/Weight Kg	Tipo/Type
85524	300	39	Senza bordino/Without edge
85525	400	49	Con bordino/With edge
85526	500	56	Con bordino/With edge
85527	600	63	Con bordino/With edge

MONTANTI PER SPONDE

MONTANTS POUR RIDELLES
FRONT TRAILER BORDER
RUNGEN FUER BORDWANDE
MONTANTES PARA BORDES



Art./Ref.	Peso Kg/Weight Kg	Brand	Applicazione/Application
85534	0,32	A.M.A.	85524
85535	0,48	A.M.A.	85525
85936	0,63	A.M.A.	85526
85537	0,79	A.M.A.	85527

TESTATE PER SPONDE

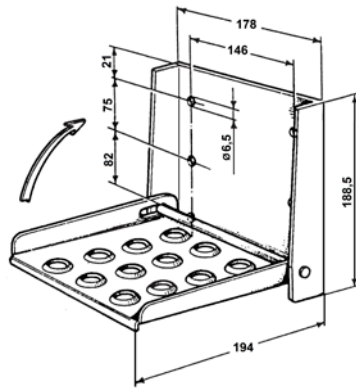
TETES POUR RIDELLES
TRUCK EDGES PARTS
KOPFSTUCKE
CABEZAS PARA BORDES



Art./Ref.	Peso Kg/Weight Kg	Brand	Applicazione/Application
85528	0,48	A.M.A.	85524
85529	0,67	A.M.A.	85525
85932	0,87	A.M.A.	85526
85533	1,06	A.M.A.	85527

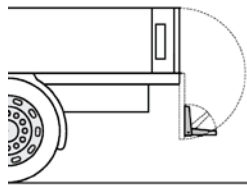
PEDANA SALITA PIEGHEVOLE

MARCHEPIED ESCAMOTABLE
FOLDING STEP
KLAPPTRITT
ESCALERA PLEGABLE

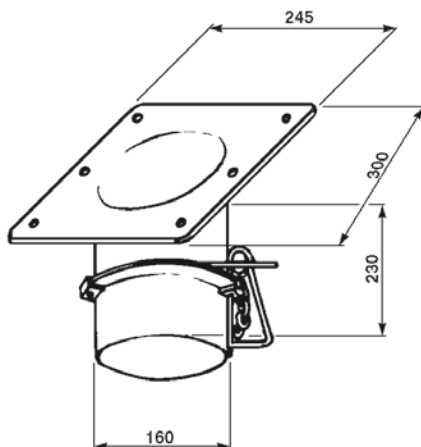


Note: Zincata.
Notes: Galvanised.

Art./Ref.
59167


BOCCHETTA PER GRANO CON FLANGIA

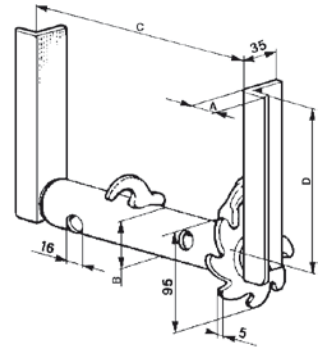
GOULOTTE POUR GRAINS AVEC BRIDE
DRAIN-PIPE FOR CORN WITH FLANGE
FLANSCHSTÜTZE FÜR GETREIDEWAGEN
BOCA DE DESCARGA PARA GRANO CON COLLAR



Art./Ref.
00757

VERRICELLI PER RIMORCHI

TREUILS
WINCHES
SEILWINDEN
TORNOS



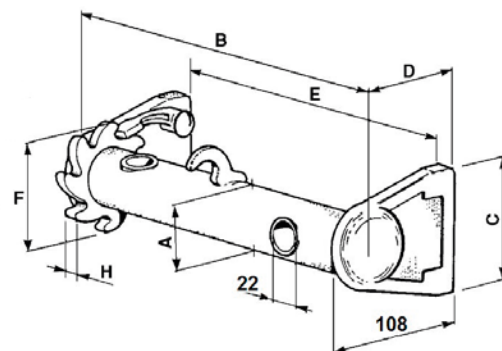
Art./Ref.	Tipo/Type	A mm	B mm	C mm	D mm
03530	Destro/Right	20	42	200	170
03531	Sinistro/Left	20	42	200	170
03532	Destro/Right	30	48	230	215
03533	Sinistro/Left	30	48	230	215
03534	Destro/Right	30	60	300	250
03535	Sinistro/Left	30	60	300	250

VERRICELLI INDUSTRIALI

TREUILS INDUSTRIELS
WINCH INDUSTRIAL TYPE
SEILWINDE INDUSTRIE – TYP
TORNOS INDUSTRIALES



Modello Dx
Rh Model



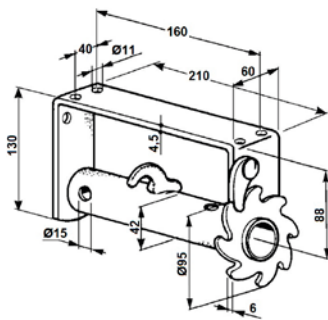
Art./Ref.	Tipo/Type	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	H mm
03536	Destro/Right	48	275	110	75	220	90	12
03537	Sinistro/Left	48	275	110	75	220	90	12
03538	Destro/Right	60	325	125	86	260	108	10
03539	Sinistro/Left	60	325	125	86	260	108	10

VERRICELLO PER MOTOCOLTIVATORE

TREUILS POUR MOTOCULTEUR
WINCH FOR WALKING TRACTOR
SEILWINDE FÜR MOTORHACKE
TORNO PARA MOTOCULTOR



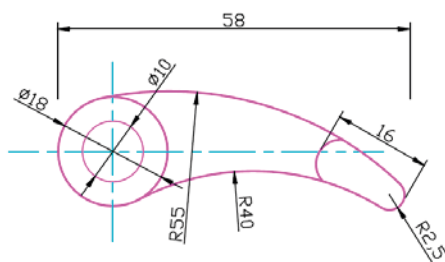
**Modello Dx
Rh Model**



Art./Ref.	Tipo/Type
03540	Destro/Right
03541	Sinistro/Left

SALTARELLO PER VERRICELLI

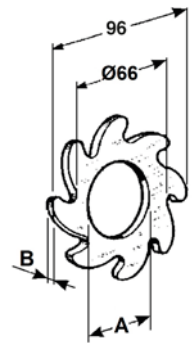
TOURILLON POUR TREUIL
PIN FOR WINCH
FALLKLINKE FUER SEILWINDE
SALTAREL PARA TORNO



Art./Ref.
00612

ROSETTA IN LAMIERA STAMPATA PER VERRICELLI

COURONNE DENTÉE EN TOLE POUR TREUIL
PLATE WHEEL FOR WINCHES
ZAHNKRANZ AUS STANZBLECH FUER SEILWINDE
ARANDELLA DENTELLADA DE CHAPA PARA TORNO

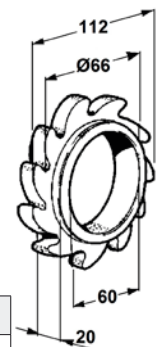


Note: 8 denti
Notes: 8 teeth

Art./Ref.	A mm	B mm
00609	42	5
00610	48	6

ROSETTA IN ACCIAIO STAMPATO PER VERRICELLI

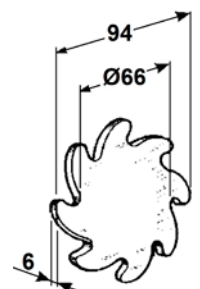
COURONNE DENTÉE EN ACIER POUR TREUIL
STEEL PLATE WHEEL FOR WINCHES
ZAHNKRANZ AUS STAHL GESCHMIEDET FUER SEILWINDE
ARANDELLA DENTELLADA EN ACERO PARA TORNO



Art./Ref.	Tipo/Type
00611	11 denti/11 teeth

ROSETTA IN LAMIERA STAMPATA SENZA FORO

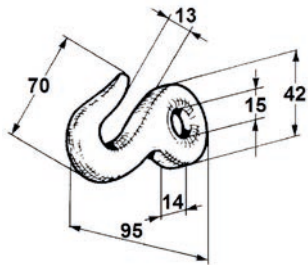
COURONNE DENTÉE EN TOLE POUR TREUIL SANS TROU
PLATE WHEEL FOR WINCHES WITHOUT HOLE
ZAHNKRANZ AUS STANZBLECH FUER SEILWINDE OHNE LOCH
ARANDELLA DENTELLADA DE CHAPA PARA TORNO SIN AGUJERO



Art./Ref.	Tipo/Type
14491	8 denti/8 teeth

UNCINO CAPO CATENA

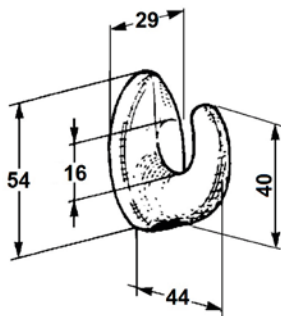
CROCHET BOUT CHAINE
END HOOK-CHAIN
ENDEKETTEHAKEN
GANCHO FIN CADENA



Art./Ref.
02167

GANCIO CATENA

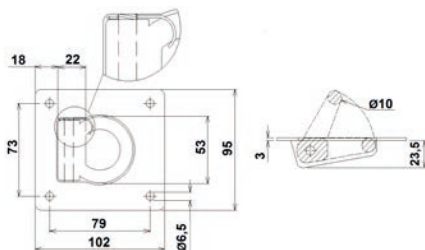
CROCHET CHAINE
HOOK CHAIN
KETTEHAKEN
GANCHO CADENA



Art./Ref.
02168

ANELLO FERMACARICO

OUILLET D'ARREST
LASHING RING
ZURRMULDEN
ANILLO PARADA CARGO

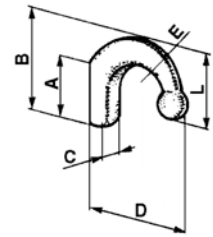


Note: Con molla antirumore.
Notes: With silent spring.

Art./Ref.
59164

TENDIFUNE

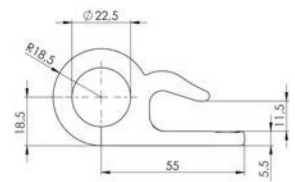
TENDEUR DE CORDE
CABLE TURNBUCKLE
HAKEN
GANCHO LIGERO



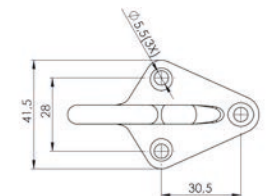
Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	L mm	Tipo/Type
00622	29	43	13	55	8	40	Leggero/Light
00623	38	54	15	60,5	13	54	Pesante/Heavy

TENDIFUNE LEGGERO

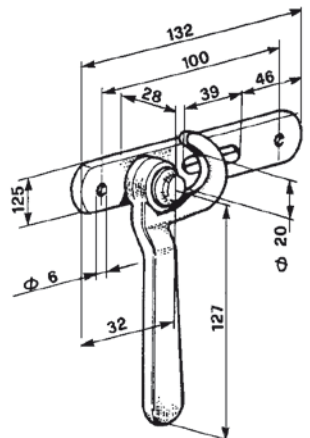
TENDEUR DE CORDE LEGER
LIGHT CABLE TURNBUCKLE
LEICHTER HAKEN
GANCHO LIGERO



Art./Ref.
59165


TENDICATENA ESTERNO

TENDEUR DE CHAIN EXTERIEUR
OUTER CHAIN STRETCHER
HAKENVERSCHLUSS
TENSOR DE CADENA EXTERCIOR NORMAL

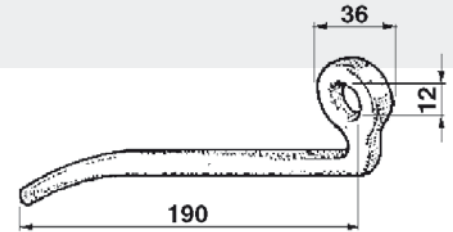


Art./Ref.	Tipo/Type
02130	Destro/Right
02131	Sinistro/Left

LEVA TENDICATENA

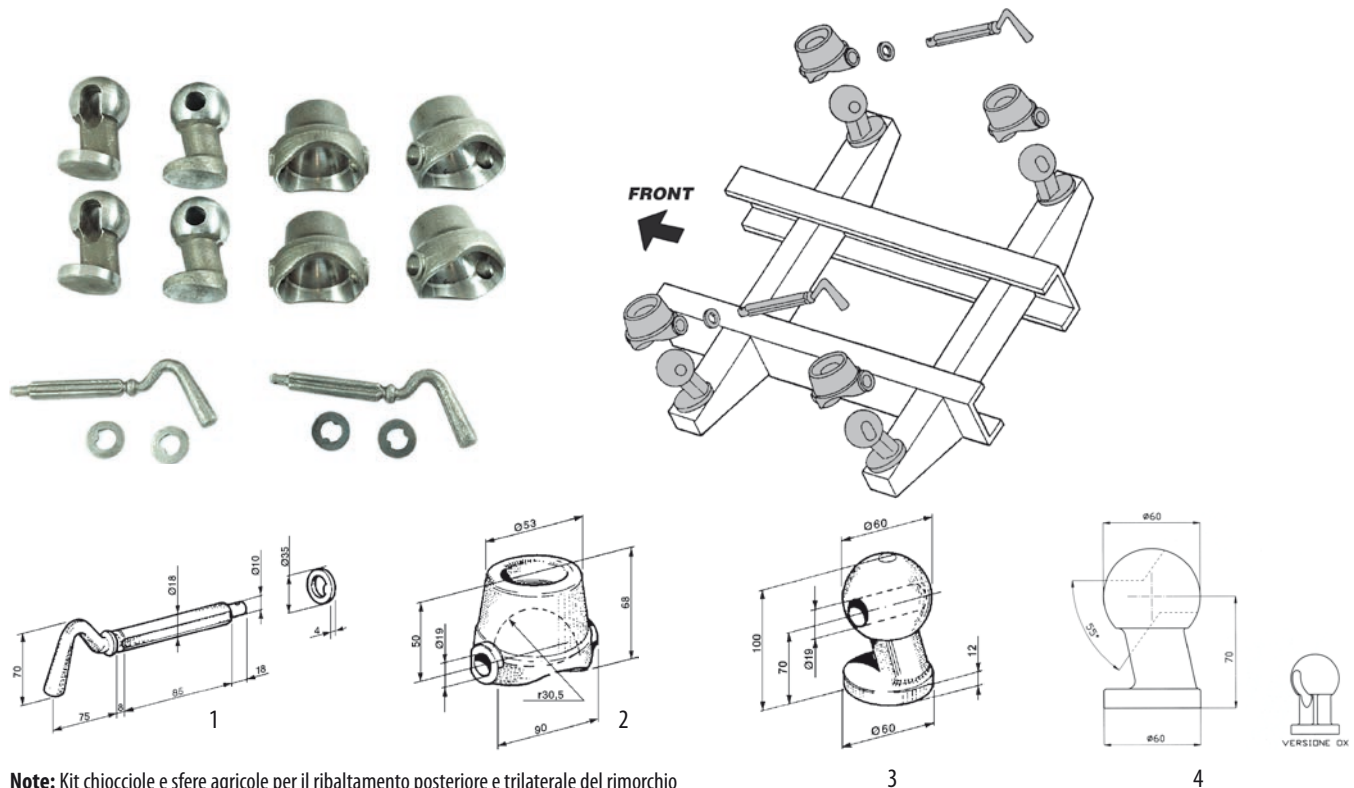
LEVIER TENDEUR DE CHAÎNE
CHAIN STRETCHER LEVER
KETTENSPIANNHEBEL
PALANCA TENSOR DE CADEN

Art./Ref.
00613



KIT RIMORCHIO Ø 60

KIT REMORQUE Ø 60
TRAILER KIT Ø 60
KIPPLAGER-SATZ Ø 60
KIT REMOLQUE Ø 60

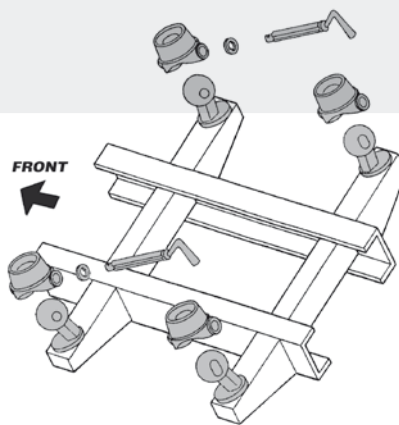


Note: Kit chioccioline e sfere agricole per il ribaltamento posteriore e trilaterale del rimorchio
Notes: Kit ball support and balls for rear and three way tipping

Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description	Note/Notes
37580		Kit chioccioline più sfere// Kit ball support and ball	Kit composto da: n°4 chioccioline, n°2 sfere Ø 60 con foro, n°1 sfera Ø 60 con asola sx, n°1 sfera Ø 60 con asola dx, n°2 rondelle a una gola, n°2 rondelle a due gole, n°1 chiavistello a una gola, n°1 chiavistello a due gole, n°2 spine a scatto//Kit made with: n°4 socket, n°2 ball Ø 60 with hole, n°1 ball Ø 60 with left slot, n°1 ball Ø 60 with right slot, n°2 washer for ball with one groove, n°2 washer for ball with two groove, n°1 pin for ball with one groove, n°1 pin for ball with two groove, n°2 linkage pins.
02985	1	Chiavistello a 1 scanalatura con rondella// 1 groove latchlock with washer	
02974	1	Chiavistello a 2 scanalature con rondella// 2 groove latchlock with washer	
02973	2	Chiocciola agricola Ø 60// Central ball support Ø 60	
02970	3	Sfera agricola Ø 60 a 1 foro // Ball Ø 60 with 1 hole	
02971	4	Sfera agricola Ø 60 con asola destra// Trailer ball Ø 60 with eyelet right	
02972	4	Sfera agricola Ø 60 con asola sinistra// Trailer ball Ø 60 with eyelet sinistra	

KIT RIMORCHIO Ø 75 CON ANTI-INVERSIONE

KIT REMORQUE Ø 75
TRAILER KIT Ø 75
KIPPLAGER-SATZ Ø 75
KIT REMOLQUE Ø 75



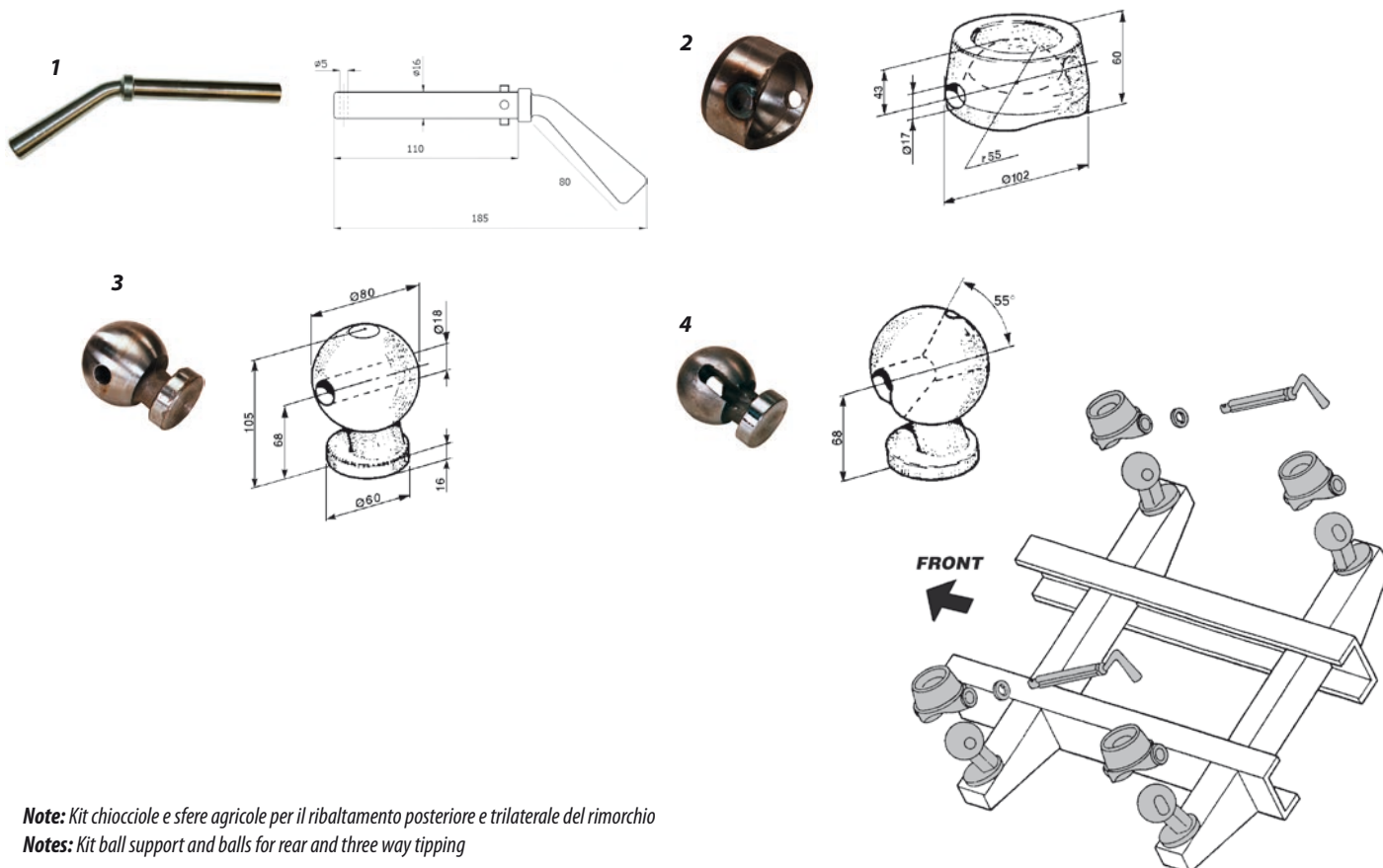
Note: Kit chiocchie e sfere agricole per il ribaltamento posteriore e trilaterale del rimorchio

Notes: Kit ball support and balls for rear and three way tipping

Art./Ref.	Note/Notes
91968	Kit composto da: n°4 chiocchie, n°2 sfere Ø 75 con foro, n°1 sfera Ø 75 con asola sx, n°1 sfera Ø 75 con asola dx, n°2 rondelle a una gola, n°2 rondelle a due gole, n°1 chiavistello a una gola, n°1 chiavistello a due gole, n°2 spine a scatto/Kit made with: n°4 socket, n°2 ball Ø 75 with hole, n°1 ball Ø 75 with left slot, n°1 ball Ø 75 with right slot, n°2 washer for ball with one groove, n°2 washer for ball with two groove, n°1 pin for ball with one groove, n°1 pin for ball with two groove, n°2 linkage pins.

KIT RIMORCHIO Ø 78

KIT REMORQUE Ø 78
TRAILER KIT Ø 78
KIPPLAGER-SATZ Ø 78
KIT REMOLQUE Ø 78



Note: Kit chiocchie e sfere agricole per il ribaltamento posteriore e trilaterale del rimorchio

Notes: Kit ball support and balls for rear and three way tipping

Art./Ref.	Pos.	Descrizione/Description	Note/Notes
91969		Kit chiocchie più sfere/Kit ball support and ball	Kit composto da: n°4 chiocchie, n°2 sfere Ø 78 con foro, n°2 sfere Ø 78 con asola, n°2 chiavistelli, n°2 spine a scatto//Kit made with: n°4 socket, n°2 ball Ø 78 with hole, n°2 ball Ø 78 with slot, n°2 pins and n°2 linkage pins
00619	1	Chiavistello Ø 15/Pin Ø 15	
34901	2	Chiocciola agricola Ø 78/Central ball support Ø 78	
34902	3	Sfera agricola Ø 78 a 1 foro //Ball Ø 60 with 1 hole	
34903	4	Sfera agricola Ø 78 con asola//Trailer ball Ø 78 with eyelet	

1.1.2 Componenti per carri botte e spandi letame

Components for slurry tank



Ricambi & accessori per macchine agricole

SPARE PARTS & ACCESSORIES FOR AGRICULTURAL MACHINE

Tutti gli articoli della presente sezione, prodotti da AMA SPA e/o da terzi per conto di AMA, sono adattabili ("non originali") alle marche indicate ai sensi di quanto previsto dal REG. CE n. 1400/2002. I diritti sui marchi citati appartengono ai legittimi proprietari ed il loro uso ha l'esclusiva finalità di consentire all'utilizzatore la comparazione dei diversi prodotti. All items of this section, manufactured by AMA SPA and/or any third party on behalf of AMA, are adaptable ("non-original") to the brands listed under the provisions of the REG. CE n. 1400/2002. The rights on the trademarks belong to their respective owners and their usage is only aimed to allow the user to compare different products.

MEC 4000 - 5000 - 8000 POMPE PER VUOTO/PRESSIONE A PALETTE RAFFREDDATE AD ARIA

MEC 4000 - 5000 - 8000 POMPES À VIDE/PRESSION À PALETTES REFROIDIES À AIR

MEC 4000 - 5000 - 8000 AIR COOLED - ROTARY VANES VACUUM/PRESSURE PUMPS

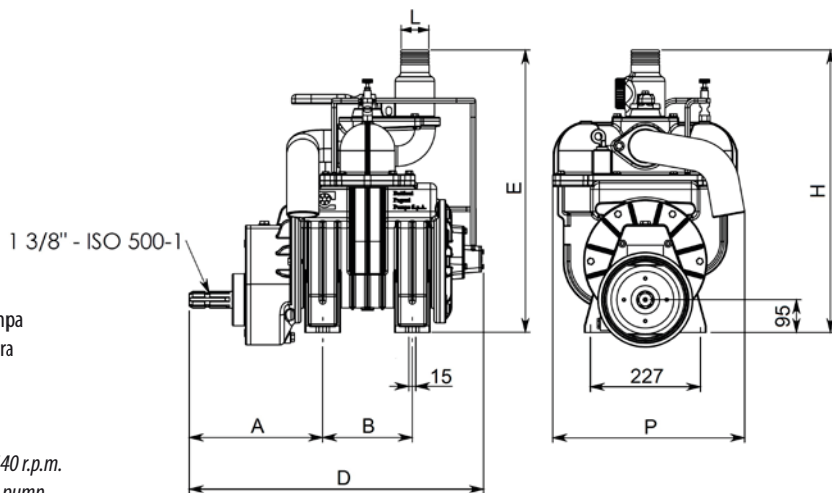
MEC 4000 - 5000 - 8000 PUMPE FÜR VAKUUM/DRUCK MIT SCHIEBER, DIE DURCH LUFT GEKÜHLT WERDEN

MEC 4000 - 5000 - 8000 BOMBAS DE VACÍO/PRESIÓN DE PALETAS REFRIGERADAS POR AIRE



Note: Versione standard adatta ad utilizzi non intensi, di breve durata e non frequenti. La presa di forza è azionata tramite albero cardanico a 540 rpm. La versione è riconoscibile dalla scatola moltiplicatore posta nella parte anteriore della pompa per vuoto rotativa a palette, dalla targhetta d'identificazione. La pompa ad ingranaggi aspira l'olio dal serbatoio e lo invia al rubinetto di dosaggio a regolazione manuale. L'olio eccedente ritorna al serbatoio stesso.

Notes: Version with standard blades that are suitable for no-strong uses, for short and not frequent periods. The power take-off is actuated through a cardan shaft at 540 r.p.m. This version can be recognised by the gearbox placed at the front of the Rotary blades vacuum pump and by the identification plate. Gear pump sucks oil from tank and send it to the manual-regulated dosing tap. Exceeding oil goes back in the tank.



Art./Ref.	A mm	B mm	D mm	E mm	H mm	L mm	P mm	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
67910	271	189	602	480	525	60	342	100	MEC 4000
67911	279	189	621	597	623	60	410	130	MEC 5000
67912	313	252	761	597	623	80	410	160	MEC 8000

MEC 9000 - 11000 - 13500 POMPE PER VUOTO/PRESSIONE A PALETTE RAFFREDDATE AD ARIA

MEC 9000 - 11000 - 13500 POMPES À VIDE/PRESSION À PALETTES REFROIDIES À AIR

MEC 9000 - 11000 - 13500 AIR COOLED - ROTARY VANES VACUUM/PRESSURE PUMPS

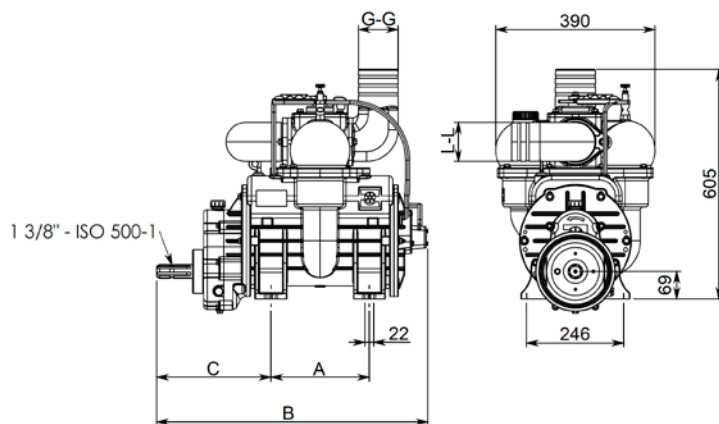
MEC 9000 - 11000 - 13500 PUMPE FÜR VAKUUM/DRUCK MIT SCHIEBER, DIE DURCH LUFT GEKÜHLT WERDEN

MEC 9000 - 11000 - 13500 BOMBAS DE VACÍO/PRESIÓN DE PALETAS REFRIGERADAS POR AIRE



Note: Versione con palette long life, composte quindi di un materiale speciale adatto ad utilizzi intensi. Queste palette offrono un'ottima resistenza all'usura, a stress termici e meccanici e sono indicate per utilizzi più frequenti e per l'aspirazione di liquami più densi. E' consigliato per impianti utilizzati da conto terzi e con utilizzi frequenti anche nel corso della stessa giornata. La presa di forza è azionata tramite albero cardanico a 540 rpm.

Notes: Version with long life blades that are made of a special material suitable for strong uses and for Rotary blades vacuum pump used in agricultural field. These blades offer an excellent resistance to wear and mechanical and thermal stress. These are suitable for more frequent uses and to suck thick sewages. They are recommended for installation with frequent uses even during the same day. The power take-off is actuated through a cardan shaft at 540 r.p.m.



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	G mm	L mm	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
67913	189	670	340	76-100	76-100	145	MEC 9000
67914	247	740	346	76-80	76-80	160	MEC 11000
67915	247	830	391	76-80	76-80	178	MEC 13500

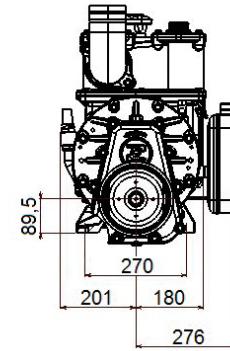
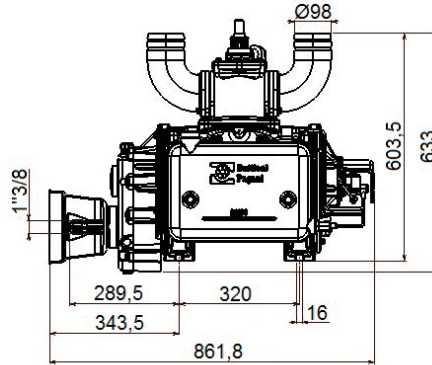
MEC 16000 POMPA PER VUOTO/PRESSIONE A PALETTE RAFFREDDATA A INIEZIONE DI ARIA

MEC 16000 POMPE À VIDE/PRESSION À PALETTES REFROIDIE À INJECTION D'AIR

MEC 16000 AIR INJECTION COOLED - ROTARY VANE VACUUM/PRESSURE PUMP

MEC 16000 PUMPE FÜR VAKUUM/DRUCK MIT SCHIEBER, DIE DURCH LUFTEINLASS GEKÜHLT WERDEN

MEC 16000 BOMBA DE VACÍO/PRESIÓN DE PALETAS REFRIGERADA POR INYECCIÓN DE AIRE



Note: Versione con lubrificazione automatica che avviene nella fase di aspirazione che di compressione mediante l'impiego di una pompa dosatrice a pistoni a portata regolabile posta nella parte posteriore ed azionata dal rotore. L'olio viene iniettato direttamente nella pompa, eliminando la regolazione manuale ed ottenendo un notevole risparmio di olio. Decompressore dotato di palette long life, composte quindi di un materiale speciale adatto ad utilizzi intensi. Queste palette offrono un'ottima resistenza all'usura, a stress termici e meccanici e sono indicate per utilizzi più frequenti e per l'aspirazione di liquami più densi. E' consigliato per impianti utilizzati da conto terzi e con utilizzi frequenti anche nel corso della stessa giornata. La presa di forza è azionata tramite albero cardanico a 540 rpm.

Notes: Versione with automatic lubrication, this system lubrication runs during both sucking and compression phase. It is operated by a shaft-operated adjustable flow dosing pump. Oil is injected directly into pump, removing manual regulation, with a remarkable oil saving. This type of pump have long life blades that are made of a special material suitable for strong uses and for Rotary blades vacuum pump used in agricultural field. These blades offer an excellent resistance to wear and mechanical and thermal stress. These are suitable for more frequent uses and to suck thick sewages. They are recommended for installation with frequent uses even during the same day. The power take-off is actuated through a cardan shaft at 540 r.p.m.

Art./Ref.	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
67916	230	BALLAST 16000

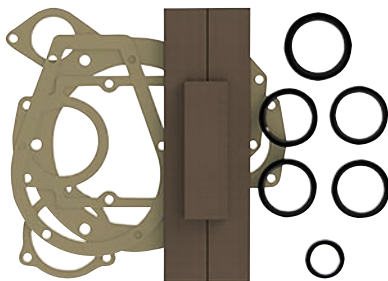
KIT REVISIONE DECOMPRESSORI BATTIONI PAGANI®

KIT DE RÉVISION PUOR POMPES BATTIONI PAGANI®

REBUILT KIT FOR BATTIONI PAGANI® PUMPS

SET FÜR INSPEKTION FÜR PUMPEN BATTIONI PAGANI®

KIT DE REVISIÓN PARA BOMBAS BATTIONI PAGANI®



Note: Kit composto da palette, guarnizioni e paraoli originali Battioni Pagani®.

Notes: Kit composed of original Battioni Pagani® blades, gaskets and oilseals.

Art./Ref.	Note/Notes
67924	modello MEC 2000 standard
67925	modello MEC 3000 standard
67926	modello MEC 4000 standard
67927	modello MEC 5000 standard
67928	modello MEC 6500 standard
67929	modello MEC 8000 standard

PALETTE RICAMBIO PER DECOMPRESSORI

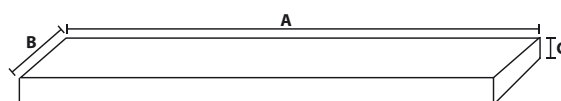
PALETTES DE RECHANGE

PUMP-PARTS

VAKUUMPUMPENERSATZTEILE

PALETAS DE REPUESTOS PARA DECOMPRESORES

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	Note/Notes
04651	180	41	6.5	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. MEC 2000
04652	240	41	6.5	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. MEC 3000
04653	300	41	6.5	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. MEC 4000
04654	300	46.5	6.5	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. MEC 5000
04655	370	46.5	6.5	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. MEC 6500
04656	450	46.5	6.5	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. MEC 8000
11612	400	70	7.5	Battioni e Pagani - Mod. decompres. Decompressor mod. SE 12000
35485	210	57	7.5	Hertell
39321	214	33	4.4	Hertell
37748	220	45	6	Hertell
37750	240	40	6	Hertell
37751	240	45	6	Hertell
35486	240	64	7.5	Hertell
35487	265	57	7.5	Hertell
39322	300	33	4.4	Hertell
37754	300	40	6	Hertell
35488	300	64	7.5	Hertell
35489	309	45	6	Hertell
33652	310	40	6	Hertell
35490	359	45	6	Hertell
37753	360	40	6	Hertell
35496	360	64	7.5	Hertell
35492	425	64	7.5	Hertell
35493	469	45	6	Hertell


GIUNTO GIREVOLE

COLLIER ORIENTABLE

SWIVEL JOINT

DREHVERBINDUNG

NUDOS GIRABLES


Note: Pressione = 6 bar

Temperatura da -15°C a 80°C

- Ghisa sferoidale ad alta resistenza

- Tenuta garantita da 3 OR

- Ingrassaggio agevole

- Rotazione di 360°

Notes: Pressure = 6 bar

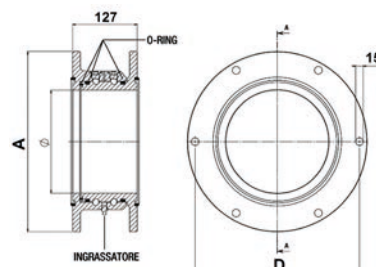
Temperature from -15°C to 80°C

- High resistance spheroidal cast-iron

- Sealing secured by 3 O-rings

- Easy greasing

- Rotation of 360°



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	A mm	D mm	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
67930	100	250	220	16,4	6 buchi/6 holes
67931	150	290	260	21,5	6 buchi/6 holes
67932	200	350	320	28,2	6 buchi/6 holes
67933	250	410	320	37	8 buchi/8 holes

GIUNTO GIREVOLE MOTORIZZATO - REVOBLOCK

COLLIER ORIENTABLE MOTORISÉ - REVOBLOCK

HYDRAULIC SWIVEL JOINT - REVOBLOCK

MOTORBETRIEBENE DREHVERBINDUNG - REVOBLOCK

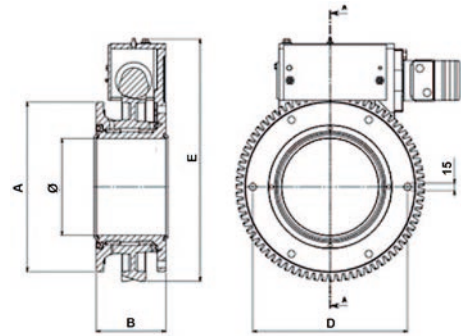
JUNTA ROTATIVA MOTORIZADA - REVOBLOCK



- Note:** Pressione = 6 bar
 Temperatura da -15°C a 80°C
 - Ghisa sferoidale ad alta resistenza
 - Tenuta garantita da 2 OR
 - Ingrassaggio agevole
 - Rotazione di 360°
 - Filettatura con modulo ad alta resistenza ad usura
 - Impianto auto frenante in caso di mancanza di pressione
 - Montaggio come elemento strutturale sia con asse orizzontale che con asse verticale
 - sottoposto ad analisi dei rischi fatta sulla linea guida EN ISO 14121-1:2007



- Notes:** Pressure = 6 bar
 Temperature from -15°C to 80°C
 - High resistance spheroidal cast-iron
 - Sealing secured by 2 O-rings
 - Easy greasing
 - Rotation of 360°
 - Thread with high wear resistance module
 - Brake system in case of lack of pressure
 - Assembly as structural element, both with horizontal and vertical axis
 - subject to risks analysis is on line EN ISO 14121-1:2007



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	A mm	B mm	D mm	E mm	Peso Kg/Weight Kg	Note/Notes
67922	200	350	144	320	500	58	6 buchi / 75 denti
67923	250	410	154	370	511	72	8 buchi / 75 denti

GETTO GIREVOLE REGOLABILE IN ALTEZZA

JET PIVOTANT RÉGLABLE EN HAUTEUR

HYDRAULIC SWIVEL ADJUSTABLE CAST IRON PIPE

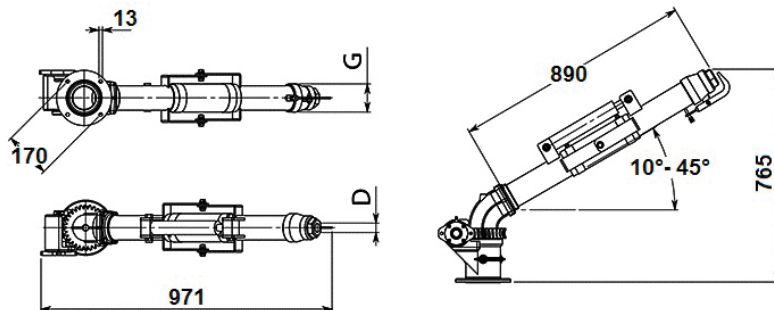
HÖHENVERSTELLBARE, AUSRICHTBARE DÜSE

CAÑON GIRO REGULABLE EN ALTURA



- Note:** - Ghisa sferoidale ad alta resistenza
 - Ingrassaggio agevole
 - Rotazione di 360°
 - Frangigetto di serie
 - Tubo zincato

- Notes:** - High resistance spheroidal cast-iron
 - Easy greasing
 - Rotation of 360°
 - Break - sewage
 - Galvanized pipe



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	D mm	G mm	Peso Kg/Weight Kg
67935	3"	25 - 34	2"1/2	28
67937	4"	34	3"	31

GETTO GIREVOLE IDRAULICO

JET PIVOTANT HYDRAULIQUE
HYDRAULIC SWIVEL CAST IRON PIPE
HYDRAULISCH AUSRICHTBARE DÜSE
CAÑON GIRO HIDRÁULICO

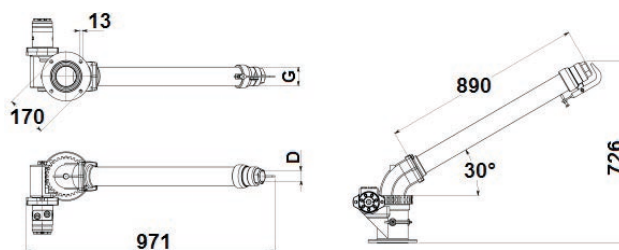


Note: - Ghisa sferoidale ad alta resistenza

- Ingrassaggio agevole
- Rotazione di 360°
- Frangigetto di serie
- tubo zincato

Notes: - High resistance spheroidal cast-iron

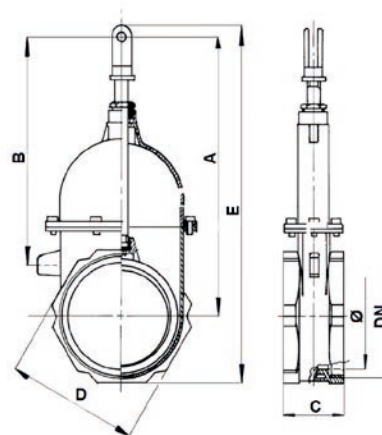
- Easy greasing
- Rotation of 360°
- Break - sewage
- Galvanized pipe



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	D mm	G mm	Peso Kg/Weight Kg
67934	3"	25 - 34	2"1/2	25,5
67936	4"	34	3"	28,5

SARACINESCHE A STANTUFO AD UNA GHIERA

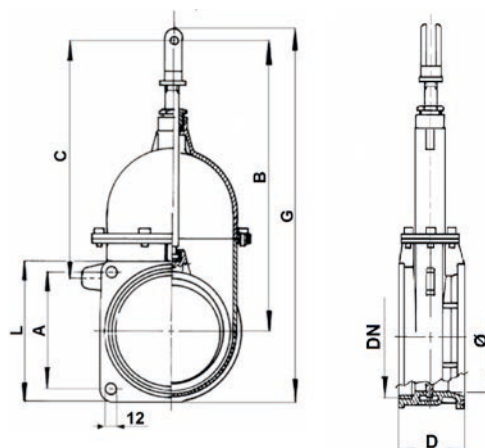
VANNE A PISTON
STEMGATE VALVE
KOLBENSCHIEBER
TAJADERA A PISTÓN CON RACOR



Art./Ref.	DN inches/DN inches	Diametro mm/Diameter mm	Pressione nominale/Nominal pressure	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm
03055	4"	91	3	265	220	68	124	320
03056	5"	120	3	340	290	78	152	415
03057	6"	144	2.5	390	320	85	177	480

SARACINESCHE A STANTUFO AD UNA GHIERA E UNA FLANGIA

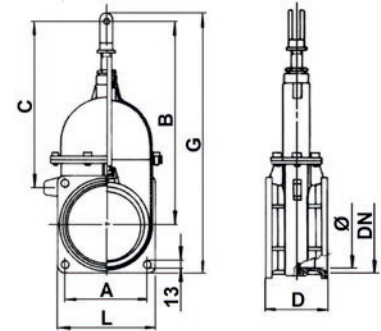
VANNE A PISTON AVEC BRIDE
STEMGATE VALVE WITH FLANGE
KOLBENSCHIEBER MIT FLANSCH EINSEITIG
TAJADERA A PISTÓN CON RACOR Y COLLAR



Art./Ref.	DN inches/DN inches	Diametro mm/Diameter mm	Pressione nominale/Nominal pressure	A mm	B mm	C mm	D mm	G mm	L mm
03060	5"	120	3	150	350	295	87	455	180
03065	6"	143	2.5	150	390	320	88	485	180

SARACINESCHE A STANTUFFO A DOPPIA FLANGIA

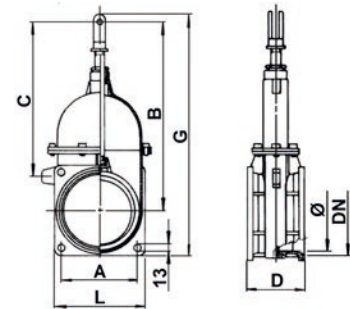
VANNE A PISTON AVEC DOUBLE BRIDE
STEMGATE VALVE WITH TWO FLANGE
KOLBENSCHIEBER MIT ZWEI FLANSCHEN
TAJADERA A PISTÓN CON COLLAR DOBLE



Art./Ref.	DN inches/ DN inches	Diametro mm/ Diameter mm	Pressione nominale/ Nominal pressure	A mm	B mm	C mm	D mm	G mm	L mm
03058	4"	91	3	150	290	235	97	385	180
03059	5"	120	3	150	350	295	97	450	180
03066	6"	143	2.5	150	390	320	97	495	180
03069	8"	191	1.5	180	485	385	112	610	230

SARACINESCA A STANTUFFO GRANDE CAPIENZA A DOPPIA FLANGIA

VANNE A PISTON A GRANDE CAPACITE' A DOUBLE BRIDE
GREAT CAPACITY TWO-FLANGE PISTON GET VALVE
FLANSCHKOLBENSCHIEBER GROSSE KAPAZITAT
TAJADERA GRAN CAPACIDAD 2 BRIDAS



Art./Ref.	DN inches/ DN inches	Diametro mm/ Diameter mm	Pressione nominale/ Nominal pressure	A mm	B mm	C mm	D mm	G mm	L mm
75817	6"	143	4	150	390	320	116	490	180

LEVA DI MANOVRA PER PER SARACINESCHE A STANTUFFO

LEVIER POUR VANNE A PISTON
LEVER FOR PISTON GATE VALVE
HOBELGARNITUR FUR KOLBENSCHIEBER
PALANCA DE MANIOBRA PARA TAJADERA



Art./Ref.	Note/Notes
75728	per saracinesche 4"-5"-6"

SARACINESCA A LAMA IDRAULICA - LOCKER

VANNE À GUILLOTINE HYDRAULIQUE - LOCKER

HYDRAULIC KNIFE GATE VALVE - LOCKER

SCHIEBERVENTIL HYDRAULISCH - LOCKER

VÁLVULA DE COMPUERTA DE CUCHILLA HIDRAULICA - LOCKER


Note: Saracinesca adatta per le seguenti applicazioni:

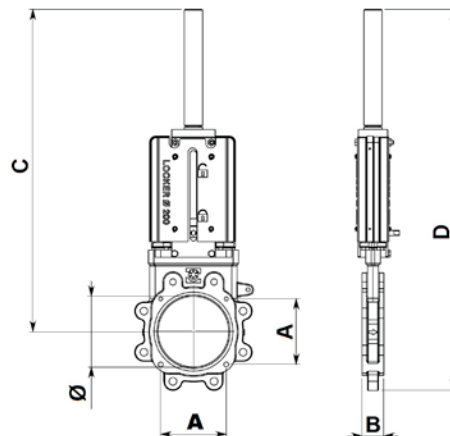
- per usi industriali generici
 - impianti di depurazione
 - impianti biogas
 - trattamento acque reflue e sistemi fognari
 - carri-botte a uso agricolo o su camion cisterna per usi industriali.
- Pressione utilizzo cilindro idraulico: 90 ÷ 180 bar.
Temperatura ammissibile dell'olio: da -30°C a + 80°C.

Notes: Valve designed for:

- general industrial service application
- liquid manure service application
- biogas industry
- waste water treatment plants
- agricultural tanker or vacuum truck.

Working pressure hydraulic cylinder 90 ÷ 180 bar.

Range oil temperature -30°C to + 80°C.



Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	A mm	B mm	C mm	D mm	Pressione nominale/ Nominal pressure	Peso Kg/Weight Kg
67917	100	150	60	610	715	10 bar	17
67918	150	150	60	800	930	10 bar	20
67919	200	180	60	885	1045	10 bar	28
67920	250	-	62	1100	1300	8 bar	46
67921	300	-	62	1200	1430	7 bar	55

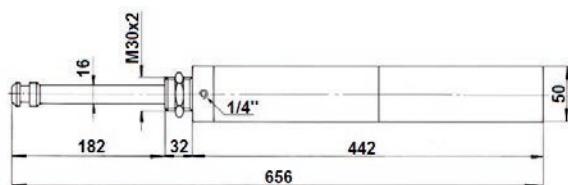
PISTONI SEMPLICE EFFETTO AD OLIO

VERINS SIMPLE EFFECT A HUILE

SINGLE-ACTING OIL JACKS

EINFACHWIRKENDE ZYLINDER

PISTONES SIMPLE EFECTO CON ACEITE


Note: Modello RIV

Notes: RIV model

Art./Ref.	Note/Notes
39889	per saracinesche 4"/for gate valve 4"
39890	per saracinesche 5"/for gate valve 5"
39891	per saracinesche 6"/for gate valve 6"

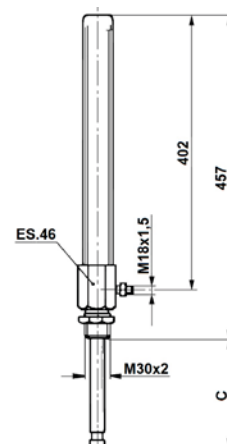
CILINDRO OLEODINAMICO SEMPLICE EFFETTO RITORNO CON MOLLA A GAS

VERIN PNEUMATIQUE S.E RETOUR PAR RESSORT A GAZ

HYDRAULIC CYLINDER SINGLE ACTING

HYDRAULIK - ZYLINDER E.W FÜR SCHIEBER

CILINDRO HIDRÁULICO EFECTO SIMPLE CON MUELLE GAS

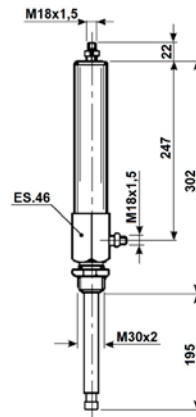

Note: Modello Metaltecnica

Notes: Metaltecnica model

Art./Ref.	C mm	Note/Notes
15817	133	per saracinesche 4"/for gate valve 4"
15818	157	per saracinesche 5"/for gate valve 5"
15819	187	per saracinesche 6"/for gate valve 6"

CILINDRO OLEODINAMICO DOPPIO EFFETTO

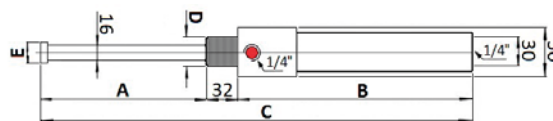
VERIN HYDRAULIQUE D.E POUR VANNES
 HYDRAULIC CYLINDER FOR VALVES
 HYDRAULISCHE-ZYLINDER FÜR SCHIEBE
 CILINDRO HIDRÁULICO DOBLE EFECTO PARA ABRIR/CIERRAR TAJADERAS



Art./Ref.	Note/Notes
06655	per saracinesche 4" - 5" - 6"/for gate valve 4" - 5" - 6"

PISTONI DOPPIO EFFETTO AD OLIO

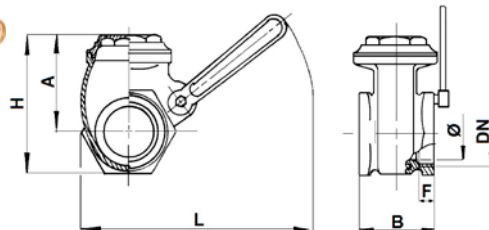
VERINS DOUBLE EFFECT A HUILE
 DOUBLE-ACTING OIL JACKS
 DOPPELWIRKENDE ZYLINDER
 PISTONES DOBLE EFECTO CON ACEITE



Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	Note/Notes
39887	170	238	440	M30x2	20	per saracinesche 4" - 5" - 6"/for gate valve 4" - 5" - 6"
39888	240	288	560	M35x2	23	per saracinesche 8"/for gate valve 8"

SARACINESCA A LEVA

VANNE A LEVIER
 LEVER GATE VALVE
 HEBELSCHIEBER
 TAJADERA CON PALANCA



Note: Pressione nominale: 16 bar
Notes: Nominal pressure: 16 bar

Art./Ref.	DN inches/DN inches	Diametro mm/Diameter mm	A mm	B mm	F mm/F mm	H mm	L mm
03359	2"	49	54	75	20	115	228
03360	3"	70	117	86	21	165	365
03221	4"	93	150	92	22	212	395

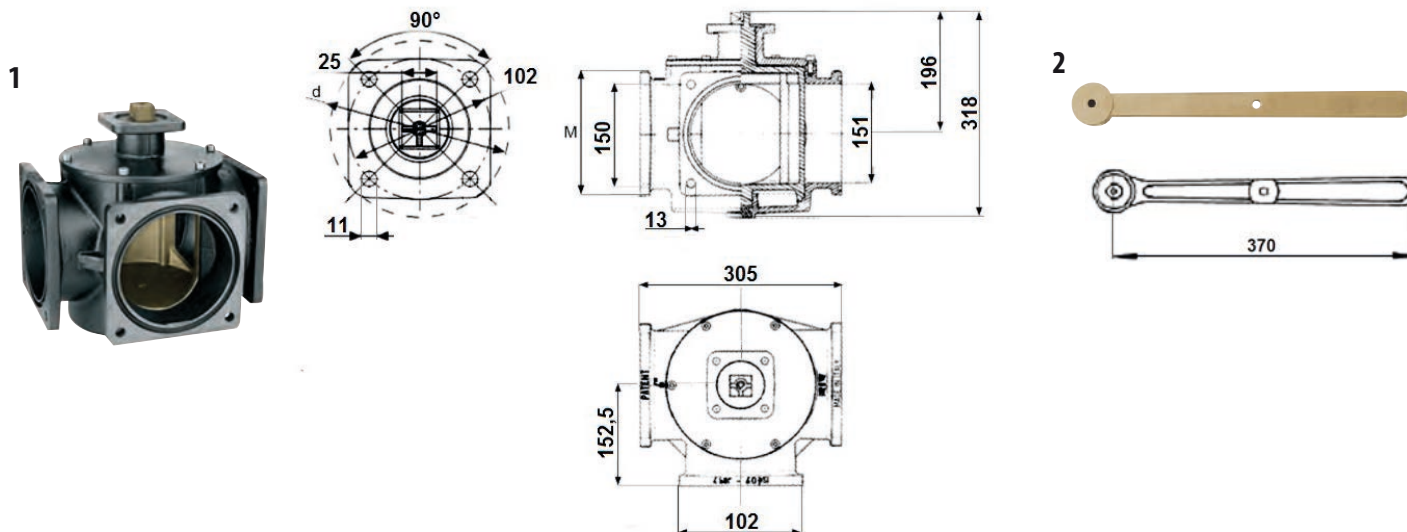
RUBINETTO A 3 VIE FLANGIATO

ROBINET A 3 VOIES AVEC FLASQUE

THREE-WAY FLANGED PLUG COCK

3-WEGE-HAHN MIT FLANSCH

GRIFO CON ARANDELA 3 VIAS



Note: Il problema del "grippaggio", sempre presente nei tradizionali rubinetti a maschio conici, è stato risolto definitivamente grazie alla geometria cilindrica dell'otturatore. Con l'ausilio di una speciale guarnizione di tenuta, antiusura ed inattaccabile da agenti chimici, questo rubinetto è in grado di garantire una tenuta perfetta per qualsiasi applicazione (carribotte, impianti zootecnici, autopurghi, ecc), caratteristica pressochè impossibile da trovare nei tradizionali rubinetti a maschio nei quali la tenuta viene realizzata tramite il contatto di due superfici metalliche. Grazie a queste soluzioni, si manovra manualmente con estrema facilità. La parte superiore ha comunque una flangetta d'attacco che permette all'occorrenza di applicare un attuatore oleodinamico o pneumatico. La pressione massima di utilizzo si intende a temperatura ambiente di circa 23°C ed è di 4 bar.

Notes: The problem of "seizing" always present in the traditional tapered plug cocks has been definitively solved thanks to the cylindrical shape of the plug. Thanks to a special wear resistant and chemical agent-proof gasket, this plug clock can guarantee a perfect tightness for any application (vacuum tankers, zootechnical plants, sewer cleaning tanks, etc.). It is almost impossible to find this feature in the traditional plug cocks in which the tightness is obtained through the contact between two metal surfaces. Thanks to these exclusive solutions it can be operated by hand very easily. The top part is equipped for the automation with a flanged connection, where, in case of need, it is possible to mount a hydraulic or pneumatic actuator. The max working pressure (4 bar) means at a temperature of about 23°C.

Art./Ref.	Pos.	Note
73453	1	6"
73454	2	Leva/Lever

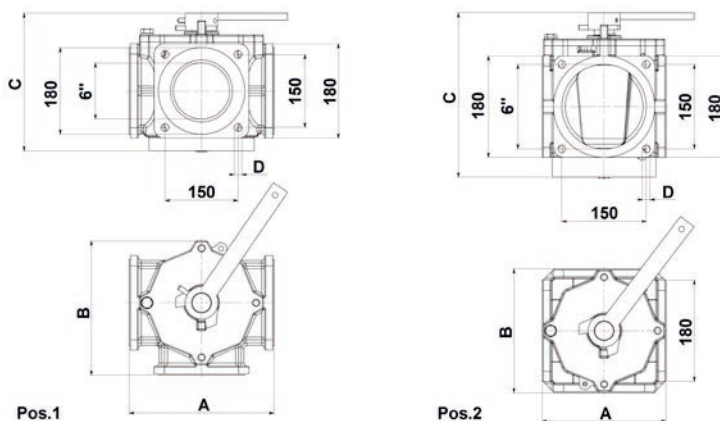
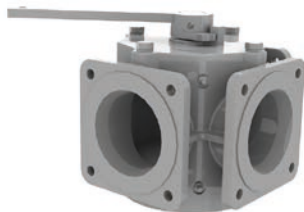
RUBINETTO 3 - 4 VIE CON LEVA

ROBINET 3 - 4 VOIES AVEC LEVIER

3 - 4 WAYS VALVE WITH LEVER

HAHN 3 - 4 ABZWEIGUNGEN UND HEBEL

LLAVE 3 - 4 VIAS CON PALANCA



Note: Pressione d'esercizio: 6 bar. Temperatura: da -15°C a +80°C. Ingrassaggio agevole.

Notes: Working pressure: 6 bar. Temperature: from -15°C to 80°C. Easy greasing.

Art./Ref.	Pos.	Diametro mm/ Diameter mm	A mm	B mm	C mm	D mm	Peso Kg/ Weight Kg	Note/Notes
67938	1	152	305	303	265	13	42,8	6" - 3 vie/ 6" - 3 ways
67939	2	112	220	220	283	M12	36	6" - 4 vie/ 6" - 4 ways

TUBO DI ASPIRAZIONE IN PVC

TUYAU ASPIRATION EN PVC
 SLURRY TANK HOSE PVC
 SPIRALSCHLAUCH AUS PVC
 TUBO DE ASPIRACIÓN DE PVC



Note: Tubo flessibile in PVC rigido antiurto plastificato con spirale di rinforzo (liscio internamente). Ideale per aspirazione e mandata su carri botte per irrigazione, spurghi fognatura e pozzi neri e per tutti gli impieghi medio pesanti dell'industria in genere. La facilità di scorrimento è garantita dalla presenza di una pellicola esterna antiabrasiva. Temperatura di utilizzo da -10°C a +50°C

Notes: Plasticized PVC flexible hose with rigid shock-resistant PVC reinforcement spiral (Smooth inside). Ideal for suction and delivery of liquids on tank trucks for irrigation, sewerage and cesspool cleaning and for all medium duty applications of industry in general. Easy sliding is guaranteed by an external anti-abrasive film. Working temperature from -10°C to +50°C

Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diameter mm	Diametro esterno mm/ Outside diameter mm	Lunghezza Mt/ Length Mt	Pressione nominale/ Nominal pressure
04873	80	93	30	3.5
04842	100	114	30	3
04843	120	136	20	2.5
04844	150	166	20	2
56766	150	166	4.6	2

TUBO DI ASPIRAZIONE IN GOMMA

TUYAU ASPIRATION EN CAOUTCHOUC
 SLURRY TANK HOSE BLACK RUBBER
 SPIRALGUMMISCHLAUCH
 TUBO DE ASPIRACIÓN DE GOMA



Art./Ref.	Diametro interno mm/ Inside diameter mm	Diametro esterno mm/ Outside diameter mm	Lunghezza Mt/ Length Mt
02711	80	97	2
02712	100	120	2
02713	120	140	2
02714	150	175	2
02789	100	120	3
02710	120	140	3
02715	150	175	3

FASCETTE STRINGITUBO PER CARRIBOTTE

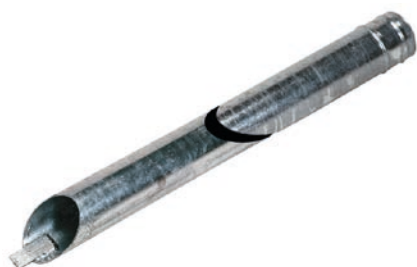
COLLIERS DE SERRAGE POUR TONNES A LISIER
 HOSE CLIPS FOR SLURRY TANKS
 SCHLAUCHSCHELLEN FÜR GÜLLEWAGEN
 ABRAZADERA DE TUBO PARA CISTERNA



Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Larghezza mm/ Width mm	Spessore mm/ Thickness mm
02617	60-63	22	1,2
02619	68-73	24	1,5
02640	86-91	24	1,5
02642	92-97	24	1,5
02643	98-103	24	1,5
02645	113-121	24	1,5
02646	122-130	24	1,5
02647	131-139	26	1,7
02648	140-148	26	1,7
02649	149-161	26	1,7
02663	175-187	26	1,7
02679	214-226	26	1,7

TUBO DI ASPIRAZIONE CON PORTAGOMMA ZINCATO

TUBE GALVANISE PLONGEUR
GALVANIZED SLURRY TANK PIPE
VERZINKTER ANSAUGROHR
TUBO DE ASPIRACIÓN



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Lunghezza Mt/Lenght Mt
03168	100	2
03169	120	2
03170	150	2
03175	100	3
03176	120	3
91347	150	3
91348	200	3

TUBO DI ASPIRAZIONE CON GIUNTO SFERICO MASCHIO E ANELLO ZINCATI

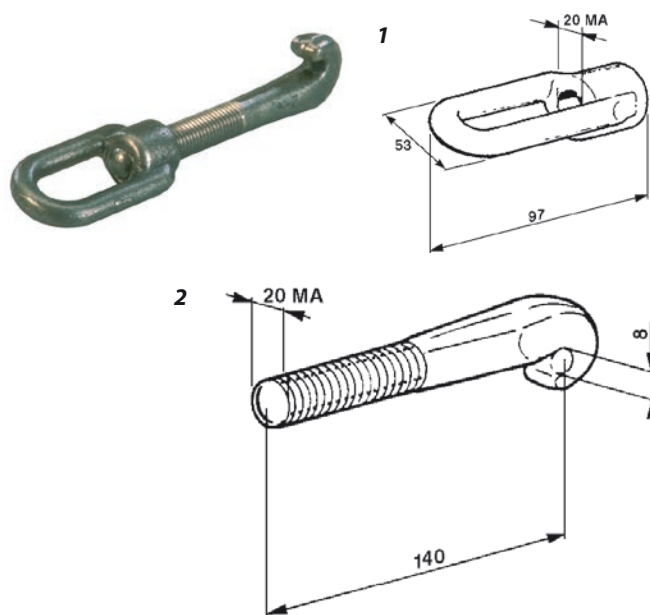
TUBE GALVANISE PLONGEUR
GALVANIZED SLURRY TANK PIPE
VERZINKTER ANSAUGROHR
TUBO DE ASPIRACIÓN CINCADO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Lunghezza Mt/Lenght Mt
91349	100	2
91350	120	2
91351	150	2
91352	200	2
03172	100	3
03181	120	3
03182	150	3
03619	200	3

CHIUSURA PER FONDO APRIBILE

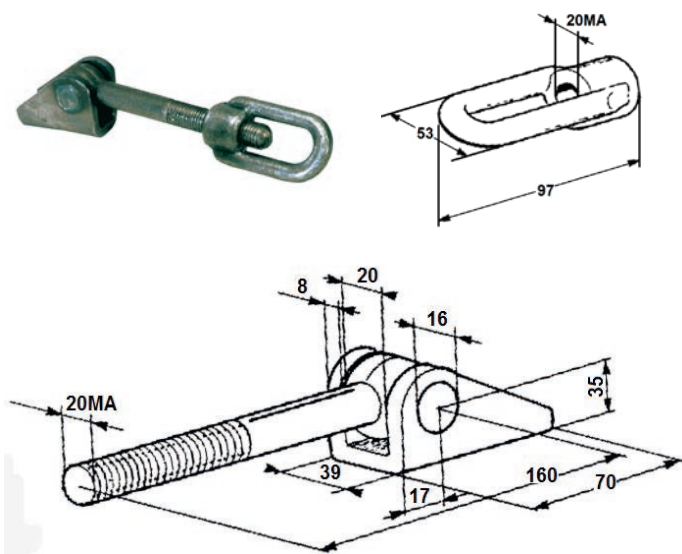
FERMETEURE POUR TONNE A LISIER
CLOSING DEVICE FOR SLURRY TANK
VERSTELLBARER VERSCHLUSS
CIERRE PARA CISTERNA



Art./Ref.	Pos.	Note/Notes
03277	1+2	Zincata/Galvanised
03278	2	Grezzo/Rough
03279	1	Grezzo/Rough

CHIUSURA FONDO CARRO BOTTE

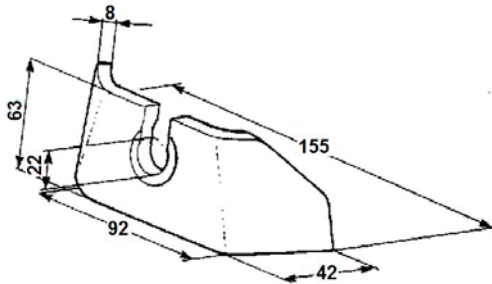
FERMETEURE TONNE A LISIER
SLURRY TANK CLOSING
VERSTELLBARER TANKWGEN
CIERRE PARA CISTERNA



Art./Ref.
03013

ORECCHIO PER CHIUSURA ART. 03013

OREILLE POUR FERMETURE REF. 03013
 CLOSURE EXTENSION FOR REF. 03013
 LASCHE FÜR VERSCHLUSS ART. 03013
 PARTE PARA CIERRE ART. 03013



Art./Ref.
31203

RACCORDO SFERICO COMPLETO CON GUARNIZIONE

JOINT SPHERIQUE COMPLET
 SPHERICAL JOINT
 GELENKUGEL
 JUNTA ASFÉRICA COMPLETA CON GUARNICIÓN



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
05320	60
05321	80
05322	100
05323	120
05324	150
05325	200

SFERA GREZZA

SPHERE POUR JOINT BRUTE
 ROUGH BALL FOR JOINT
 ROH KUPPLUNGSKUGEL
 BOLA PARA JUNTA BRUTA



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
04000	60
04003	80
04006	100
04009	120
04012	150
04569	200

CONTROSFERA GREZZA

FEMELLE BRUTE
 ROUGH FEMALE
 SCHWARZE M-TEIL ZUM AUF-UND ANSCHWEISSEN
 HEMBRA BRUTA



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
04002	60
04005	80
04008	100
04011	120
04014	150
04018	200

ANELLO GREZZO

ANNEAU BROUTE
 ROUGHT RING
 RING FÜR GELENKUGEL
 ANILLO BRUTO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
04001	60
04004	80
04007	100
04010	120
04013	150
91353	200

TAPPO CONTROSFERA

BOUCHON FEMELLE
FEMALE END PLUG
M-ENDSTUCK
TAPON HEMBRA



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Note/Notes
03061	60	Grezzo/Rough
03067	80	Grezzo/Rough
03068	100	Grezzo/Rough
03163	120	Zincato/Galvanized
03164	150	Grezzo/Rough
03165	200	Grezzo/Rough

TAPPO MASCHIO ZINCATO

BOUCHON A SPHERE
GALVANIZED MALE CAP
BLINDKAPPE KUGELANSCHLUSS
TAPÓN MASCULINO CINCADO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
91354	60
91355	80
03105	100
03106	120
03107	150
91356	200

CONTROSFERA ZINCATA CON TRONCHETTO PORTAGOMMA

RACCORD FEMELLE GALVANISE' AVEC MANCHON CANNELE'
GALVANIZED FEMALE COUPLING WITH HOSE TAIL
VERZINKTE M-TAIL MIT SCHLAUCHTULLE
HEMBRA GALVANIZADA PARA MANGUERA



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
08005	60
08006	80
03185	100
03186	120
03187	150
03490	200

SFERA E ANELLO ZINCATI CON TRONCHETTO PORTAGOMMA

RACCORD MALE GALVANISE' AVEC MANCHON CANNELE'
GALVANIZED MALE COUPLING WITH HOSE TAIL
VERZINKTE V-TAIL MIT SCHLAUCHTULLE
ROTULA GALVANIZADA PARA MANGUERA



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
08007	60
08008	80
03178	100
03179	120
03180	150
04571	200

CONTROSFERA ZINCATA CON TRONCHETTO FILETTATO MASCHIO

RACCORD FEMELLE GALVANISE' AVEC MANCHON FILETE' MALE
GALVANIZED FEMALE COUPLING WITH MAIL THREAD
VERZINKTE M-TAIL MIT V-TEIL GEWINDE
HEMBRA GALVANIZADA ROSCADA MACHO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Filettatura/Thread
03160	100	4"
03315	120	4"
03161	120	5"
03316	150	5"
03162	150	6"

SFERA E ANELLO ZINCATI CON TRONCHETTO FILETTATO MASCHIO

RACCORD MALE GALVANISE' AVEC MANCHON FILETE' MALE
GALVANIZED MALE COUPLING WITH MAIL THREAD
VERZINKTE V-TAIL MIT V-TEIL GEWINDE
ROTULA GALVANIZADA ROSCADA MACHO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Filettatura/Thread
03143	100	4"
91357	120	4"
03144	120	5"
91358	150	5"
03145	150	6"
03349	200	8"

TRONCHETTO FILETTATO GREZZO

MANCHON FILETEE
ROUGH TUBE MALE THREAD
GEWINDESTUTZ
MACHO ROSCADO BRUTO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Lunghezza mm/Lenght mm	Filettatura/Thread
03062	60	70	2"
03063	80	70	3"
03076	100	70	4"
03077	120	70	5"
03078	150	70	6"
03225	100	150	4"
03226	120	150	5"
03203	150	150	6"

RIDUZIONE CONICA ZINCATA CON GIUNTO SFERICO

CONE DE REDUCTION ZINGUEE
GALVANIZED RIDUCTION BALL-FEMALE
KEGELKUPPLUNG MIT KEGELANSCHLUSS
REDUCCIÓN CINCADA MACHO - HEMBRA



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
03082	M 150 x F 100
03080	M 150 x F 120

CONO LISCIO GREZZO

CONE LISSE BRUT
ROUGH CONE
KONUSSE ROHSTEIL
CONO LISO BRUTO



Note: Spessore: 2 mm
Notes: Thickness: 2 mm

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
03150	50 - 100
03151	50 - 120
03152	50 - 150
04687	60 - 200

SFERA ZINCATA CON CONO

RACCORD MALE GALVANISE' AVEC CONE
GALVANIZED MALE COUPLING WITH CONE
VERZINKTE V-TEIL KUGEL KUPPLUNG MIT REDUZIERSTUCKE
ESPARCITOR ROTULA GALVANIZADO CON REDUCCION



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
03190	100
03191	120
03192	150
91359	200

CURVA 45° ZINCATA CON GIUNTO SFERICO

COUDE 45° AVEC GRIFFE ET SPHERE
GALVANIZED BEND 45°
VERZINKTE BOGEN 45° MIT KUGELKUPPLUNGEN
CURVA GALVANIZADA 45° CON ACOPLAMIENTOS



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
03702	100
03703	120
91360	150
91361	200

CURVA 90° ZINCATA CON GIUNTO SFERICO

COUDE 90° AVEC GRIFFE ET SPHERE
GALVANIZED BEND 90°
VERZINKTE BOGEN 90° MIT KUGELKUPPLUNGEN
CURVA GALVANIZADA 90° CON ACOPLAMIENTOS



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
03075	100
03079	120
03083	150
91362	200

CURVA ZINCATA A 90° CON CONO E CONTROSFERA

COUDE GALVANISEE 90° AVEC CONE ET GRIFFE
 GALVANIZED BEND 90° WITH FEMALE COUPLING AND CONE
 ROHRBOGEN 90° MIT DÜSE
 CURVA GALVANIZADA 90° HEMBRA CON CONO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
03100	100
03101	120
03102	150
04630	200

CURVA ZINCATA A 90° CON CONO E SFERA

COUDE GALVANISEE 90° AVEC CONE ET RACCORD MALE
 GALVANIZED BEND 90° WITH MALE COUPLING AND CONE
 ROHRBOGEN 90° MIT DÜSE
 CURVA GALVANIZADA 90° ROTULA CON CONO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
91363	100
03156	120
03157	150
04650	200

CURVA LISCIA GREZZA A 90°

COUDE EN ACIER NOIR A SOUDER LISSE 90°
 90° WELD-ON BEND NOT GALVANIZED
 SCHWARZE 90° BOGEN ZUM AUF-UND ANSCHWEISSEN
 CURVA 90° EN ACERO NEGRO PARA SOLDAR



Note: Spessore: 1,2 mm

Notes: Thickness: 1,2 mm

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
03109	100
03110	120
03111	150
91364	200

DIFFUSORE A VENTAGLIO ZINCATO CON CONTROSFERA E CONO IN GOMMA

RACCORD FEMELLE GALVANISE' AVEC CONE ET DIFFUSEUR
 GALVANIZED FEMALE SPREADER WITH RUBBER CONE
 VERZINKT M-TEIL KUGELKUPPLUNG MIT GUMMIKUGEL UND FACHERFORMIGER DIFFUSOR
 ESPARGIDOR GALVANIZADO CON HEMBRA CONO DE GOMA Y PLATO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
03173	150
04699R	200

CURVA ZINCATA CON CONTROSFERA E CONO IN GOMMA

COURBE ZINGUEE CONTRE-SPHERE ET CONE
 GALVANIZED CURVE WITH BALL AND RUBBER CONE
 BOGEN VERZINKT MIT GEGENKUGEL
 CURVA CINCADA CON SEMIJUNTA HEMBRA



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
34610	150

CURVA ZINCATA CON SFERA E CONO IN GOMMA

COURBE ZINGUEE SPHERE ET CONE
 GALVANIZED CURVE WITH BALL AND RUBBER CONE
 BOGEN VERZINKT MIT GEGENKUGELUND KONUS
 CURVA CINCADA CON ESFERA Y CONO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
34611	150

DIFFUSORI TIPO FRANCIA CON SFERA E ANELLO ZINCATO

BUSE D'EPANDAGE AU RAS DU SOL
SPLASHER
VERTEILER
ASPERSOR TIPO "FRANCIA"



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
03208	150

DIFFUSORE ZINCATO A VENTAGLIO CIRCOLARE CON ASTA

PALETTE COUPE JET CISCOLAIRE AVEC ASTE
CIRCULAR GALVANIZED SPREADER
VERTEILER MIT STAB
ASPERSOR CIRCULAR CINCADO CON ASTA



Art./Ref.	Note/Notes
14652	Per art. 03190, 03191 e 03192 (Ø 100 - 150)
91365	Per art. 91359 Ø 200/

GUARNIZIONE IN GOMMA PER GIUNTO SFERICO

JOINTS CAOUTCHOUC
COUPLING GASKET
KUPPLUNGSDICHTUNG
GUARNICIÓN EN GOMA PARA JUNTA ESFÉRICA



Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Diametro tubo mm/ Hose diameter mm	A mm
03093	85	60	9,8
03094	105	80	11,8
03095	123	100	11,8
03096	141	120	15,2
03097	175	150	15,4
03098	235	200	18

GUARNIZIONE RAPIDA PER GIUNTO IDRAULICO TIPO BICCHIERE

JOINT RAPIDE POUR JOINT HYDRAULIQUE
SAFETY JOINT
SICHERHEITSKUPPLUNGSDICHTUNG
GUARNICIÓN RÁPIDA PARA JUNTA HIDRÁULICA TIPO "VASO"



Art./Ref.	Diametro tubo mm/ Hose diameter mm	A mm	B mm	C mm
03195	80	102	82	22
03197	100	123	103	23,5
03196	120	147	124	27
03201	150	180.5	155.5	28
03202	200	232	202	31

FLANGIA QUADRA CON TRONCHETTO FILETTATO ZINCATA

MANCHON FILETE AVEC FLASQUE ZINGUEE
GALVANISED THREADED STUBPIPE WITH FLANGE
VERZINKTE FLANSCH MIT ASSERGEWINDE
COLLAR CUADRO CON TUBO ROSCADO CINCADO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Filettatura/Thread
03709	100	4"
03710	120	5"
03711	150	6"
04689	200	8"

FLANGIA ROTONDA ZINCATA CON SFERA E ANELLO

FLASQUE RONDE AVEC SPHERE ET BAGUE ZINGUEE
ROUND FLANGE WITH GALVANIZED SPHERE AND RING
RUNDER FLANSCH MIT VERZINKTER KUGEL UND RING
COLLAR REDONDO CINCADO CON BOLA Y ANILLO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
04697	200

FLANGIA QUADRA ZINCATA CON SFERA

BRIDE CARREE GALVANISEE AVEC RACCORD MALE
 GALVANIZED SQUARE FLANGE WITH MALE COUPLING
 VERZINKTE FLANSCH QUADRAT MIT V-TEIL KUGELKUPPLUNG
 BRIDA CUADRA GALVANIZADA CON ROTULA



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
91370	100
91381	120
91382	150
91383	200

FLANGIA QUADRA ZINCATA CON CONTROSFERA

BRIDE CARREE GALVANISEE AVEC RACCORD FEMELLE
 GALVANIZED SQUARE FLANGE WITH FEMALE COUPLING
 VERZINKTE FLANSCH QUADRAT MIT M-TEIL KUGELKUPPLUNG
 BRIDA CUADRA GALVANIZADA CON HEMBRA



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
91366	100
91367	120
91368	150
91369	200

TIPO BAUER
CONTROSFERA ZINCATA CON TRONCHETTO PORTAGOMMA

MACHIN POUR TUYAU SOUPLE AVEC FEMELLE ZINGUÉ
 GALVANISED FEMALE WITH STUB-PIPE FOR RUBBER HOSE
 VERZINKTE GEGENKUGEL MIT STUTZEN FÜR GUMMIRÖHRE
 CONTRA BOLA CINCADA CON TUBO PORTAGOMA



Note: Tipo Bauer.
Notes: Bauer type.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
14713	50 x 50
14714	76 x 63
14715	76 x 76
14716	89 x 76
14717	89 x 89
14718	108 x 100
14719	108 x 108
14720	133 x 125
14721	159 x 150
14722	159 x 159
14723	194 x 200

SFERA E ANELLO ZINCATI CON TRONCHETTO PORTAGOMMA

MANCHON POUR TUYAU SOUPLE AVEC SPHER ZINGUÉ
 GALVANISED BALL WITH STUB-PIPE FOR RUBBER HOSE
 VERZINKTE KUGEL MIT STUTZEN FÜR GUMMIRÖHRE
 BOLA Y ANILLO CINCADOS TUBO POTAGOMA



Note: Tipo Bauer.
Notes: Bauer type.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
14702	50 x 50
14703	76 x 63
14704	76 x 76
14705	89 x 76
14706	89 x 89
14707	108 x 100
14708	108 x 108
14709	133 x 125
14710	159 x 150
14711	159 x 159
14712	194 x 200

RACCORDO SFERICO COMPLETO CON GUARNIZIONE

JOINT SPERIQUE COMPLETE
 COMPLETE SHPERIC JOINT
 GEWINDESTUTZ KUGEL MIT GUMMIRING
 JUNTA ASFERICA COMPLETA CON GUARNICION



Note: Tipo Bauer.
Notes: Bauer type.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
14653	50
14654	76
14655	89
14656	108
14657	133
14658	159
14659	194

SFERA PER GIUNTO GREZZA

SPHERE POUR JOINT BRUTE
ROUGH BALL FOR JOINT
ROH KUPPLUNGSKUGEL
BOLA PARA JUNTA BRUTA



Note: Tipo Bauer.
Notes: Bauer type.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
14660	50
14661	76
14662	89
14663	108
14664	133
14665	159
14666	194

BILANCIERE ZINCATO

BASCULAT ZINGUE'
GALVANIZED BALANCER
VERZINKTE SCHWINGHEBEL
CONTRA BOLA CINCADA



Note: Tipo Bauer.
Notes: Bauer type.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
14674	50
14675	76
14676	89
14677	108
14678	133
14679	159
14680	194

ANELLO PER GIUNTO GREZZO

BAGUE POUR JOINT
RING FOR JOINT
RING FÜR GELENKUGEL
ANILLO PARA JUNTA



Note: Tipo Bauer
Notes: Bauer type

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
14667	50
14668	76
14669	89
14670	108
14671	133
14672	159
14673	194

TAPPO CONTROSFERA

BOUCHON A GRIFFE ZINGUE'
GALVANIZED COUPLING
VERZINKT KUPPLUNG GEGENKUGEL
TAPON CONTRA BOLA CINCADO



Note: Tipo Bauer.
Notes: Bauer type.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
14695	50
14696	76
14697	96
14698	108
14699	133
14700	159
14701	194

SFERA E BILANCERE ZINCATI CON TRONCHETTO FILETTATO

RACCORD ZINGUE' AVEC MANCHÓN FILETÉE BALANCER
 GALVANISED BALL AND BALANCER WITH THREAD END
 VERZINKTE V-TEIL MIT GEWINDESTUTZEN
 ESFERAS Y BALANCINES CINCADOS CON TRONCO ROSCADO



Note: Tipo Bauer.

Notes: Bauer type.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Filettatura/Thread
14724	50	1 1/2"
14725	50	2"
14726	76	2 1/2"
14727	76	3"
14728	89	3"
14729	108	4"
14730	133	5"
14731	159	6"
14732	194	8"

CONTROSFERA ZINCATI CON TRONCHETTO FILETTATO MASCHIO

RACCORD FEMELLE GALVANISE' AVEC MANCHON FILETE' MALE
 GALVANIZED FEMALE COUPLING WITH MALE THREAD
 VERZINKTE M-TEIL MIT V-TEIL GEWINDE
 HEMBRA GALVANIZADA ROSCADA MACHO



Note: Tipo Bauer. Completo di guarnizione.

Notes: Bauer type. Complete with gasket.

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Filettatura/Thread
14733	50	1 1/2"
14734	50	2"
14735	76	2 1/2"
14736	76	3"
14737	89	3"
14738	108	4"
14739	133	5"
14740	159	6"
14741	194	8"

SFERA ZINCATI CON CONO

RACCORD MALE GALVANISE' AVEC CONE
 GALVANIZED MALE COUPLING WITH REDUCING ADAPTER
 VERZINKTE V-TEIL KUGELKUPPLUNG MIT REDUZIERSTÜCKE
 ESPARCIDOR ROTULA GALVANIZADO CON REDUCCION



Note: Tipo Bauer.

Notes: Bauer type.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
14750	108
14751	133
14752	159

CURVA ZINCATI A 90° CON GIUNTO

COUDE GALVANISEE 90° AVEC RACCORDS
 GALVANIZED BEND 90° WITH COUPLINGS
 VERZINKTE BOGEN 90° MIT KUGELKUPPLUNGEN
 CURVA GALVANIZADA 90° CON ACOPLAMIENTOS



Note: Tipo Bauer.

Notes: Bauer type.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
14688	50
14689	76
14690	89
14691	108
14692	133
14693	159
14694	194

CURVA ZINCATI A 90° CON CONO E SFERA

COUDE GALVANISEE 90° AVEC CONE ET RACCORD MALE
 GALVANIZED BEND 90° WITH MALE COUPLING AND CONE
 ROHRBOGEN 90° MIT DÜSE
 CURVA GALVANIZADA 90° ROTULA CON CONO



Note: Tipo Bauer.

Notes: Bauer type.

Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
14746	108
14747	133
14748	159
14749	194

GUARNIZIONE IN GOMMA PER GIUNTO SFERICO

JOINTS CAOUTCHOUC
COUPLING GASKET
KUPPLUNGSDICHTUNG
GUARNICIÓN EN GOMA PARA JUNTA ESFÉRICA

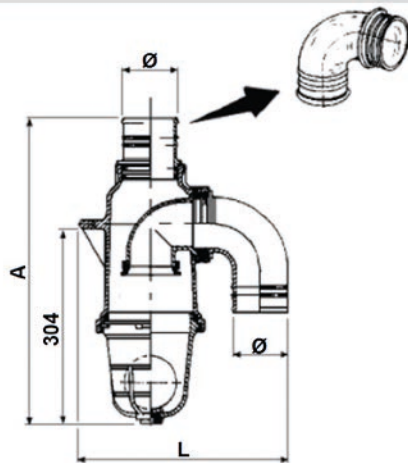


Tipo Bauer
Bauer type

Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Diametro tubo mm/Hose diameter mm	A mm
14681	62	50	9,5
14682	85	76	13
14683	109	89	13
14684	137	108	14
14685	152	133	18
14686	166	159	19

VALVOLE A SIFONE

SIPHONS
SIPHON VALVES
SYPHONABSCHIEDER
VALVULA DE SIFON



Art./Ref.	Diametro mm/ Diameter mm	Note/Notes	A mm	L mm
12481	50	Diritto/Straight	450	276
03300	60	Diritto/Straight	451	284
03301	60	Curvo/Bent	485	284
03312	75	Curvo/Bent		
03303	80	Diritto/Straight	455	307
03305	80	Curvo/Bent	500	307

SFERE LEGGERE (GALLEGGIANTE)

SPHERE LEGERE
LIGHT SPHERE
KUGEL FÜR ABSCHIEDER
BOLAS DE FLOTACIÓN



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm
01404	60
03344	70
01405	80
03345	100

COPPE IN POLICARBONATO A RICAMBIO

BOL POUR SIPHON
CUP
SCHAUGLAS
COPAS DE REPUESTO



Art./Ref.	Pos.	Note/Notes
03299	1	Agganciare con ganci. Applicabile ai vecchi modelli/ Engage with hooks. Suitable for old models
03302	2	Agganciare con avvitamento. Applicabile ai vecchi modelli/Engage with screwing. Suitable for old models
78516	3	Avvitare con filetto. Applicabile ai codici AMA 12481, 03300, 03301, 03303 e 03305/For screwing, suitable to AMA ref. AMA 12481, 03300, 03301, 03303 e 03305

MANOVUOTOMETRO

MANUVACUUMETRE
MANUVACCUMMETTER
MANUVAKUUMETER
VACUÓMETRO



Art./Ref.	Diametro mm/Diameter mm	Filettatura/Thread
03347	60	1/4"
03210	80	3/8"
19318	100	1/2"

SPIA LIVELLO CON GUARNIZIONE

VOYANT NIVEAU
LEVEL INDICATOR WITH GASKET
SCHAUGLAS MIS. DICHTUNG
INDICADOR NIVEL CON GUARNICIÓN



Art./Ref.	Filettatura/Thread
00471	2"
03385	3"

GHIERA FILETTATA PER SPIA DI LIVELLO

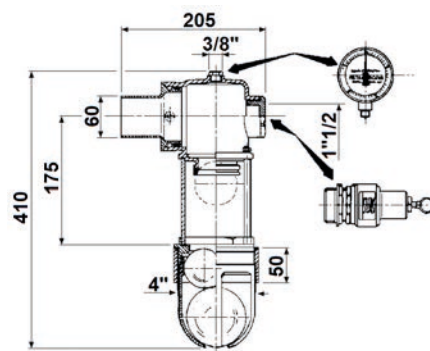
FRETTE POUR VOYANT
THREADED RING
GEWINDESTUTZ
RACOR ROSCADO PARA INDICADOR DE NIVEL



Art./Ref.	Filettatura/Thread
00472	2"
03386	3"

VALVOLA DI TROPPO PIENO A 2 SFERE

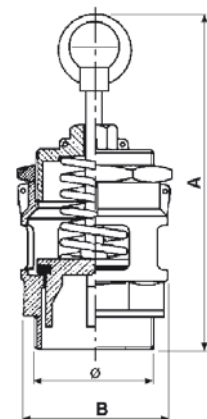
SOUPAPE DE TROP-PLEIN A 2 BOULE
TWO BOWLS OVERFLOW VALVE
ÜBERLAUFVENTIL MIT ZWEI KUGEL
VÁLVULA DE DEMASIADO LLENO CON 2 BOLAS



Art./Ref.
03216

VALVOLE DI SICUREZZA

CLAPET DE SECURITÉ
SECURITY VALVES
SICHERHEITSVENTIL
VÁLVULAS DE SEGURIDAD

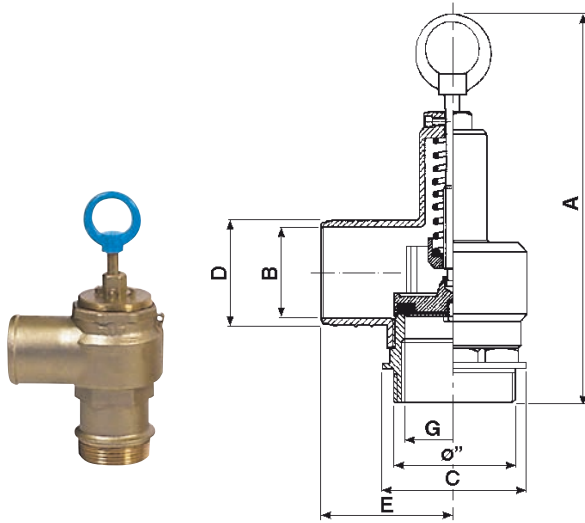


Note: Pressione regolabile da 0,3 a 1,5 bar

Art./Ref.	A mm	B mm	Diametro mm/Diameter mm	Brand	Applicazione/Application
03212	180	60	1" 1/4		
03211	180	65	1" 1/2	A.M.A.	03216
03348	183	80	2"		

VALVOLE DI SICUREZZA CON PORTAGOMMA

CLAPET DE SECURITÉ AVEC RACCORD POUR TUYAU
 SECURITY VALVES WITH HOSE CONNECTION
 SICHERHEITSVENTIL MIT SCHLAUCHANSCHLUSS
 VÁLVULAS DE SEGURIDAD CON PORTAGOMA

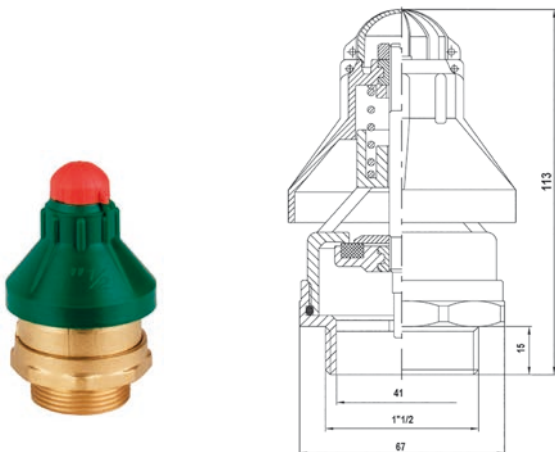


Note: Pressione regolabile da 0,5 a 1,5 bar.
Notes: Adjustable pressure from 0,5 to 1,5 bar

Art./Ref.	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	G mm	Diametro mm/ Diameter mm	Brand	Applicazione/ Application
03213	180	32	58	40	54	32	1" 1/4		
03214	180	38	60	46	62	40	1" 1/2	A.M.A.	03216
03218	183	42	77	50	72	49	2"		

VALVOLA DI DEPRESSIONE

SOUPAPE DE DEPRESSION
 DEPRESSION VALVES
 UNTERDRUCK VENTIL
 VÁLVULA DE DIMINUCIÓN

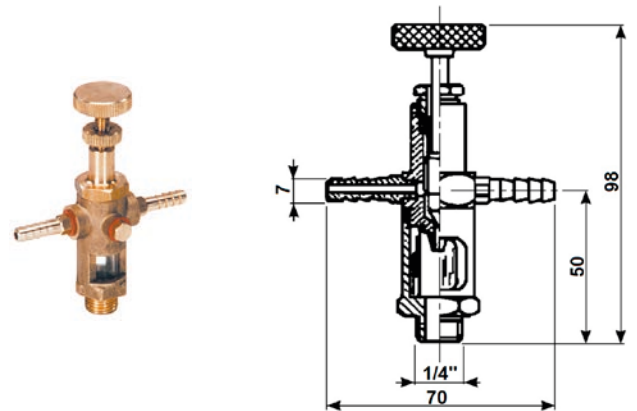


Note: Pressione regolabile da 0,3 a 1,5 bar

Art./Ref.
03209

OLIATORE CONTAGOCCE DOPPIO

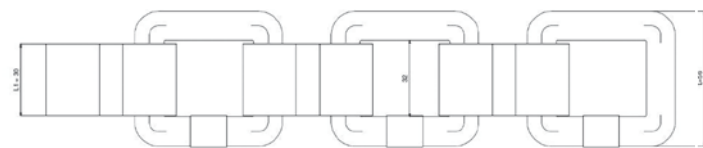
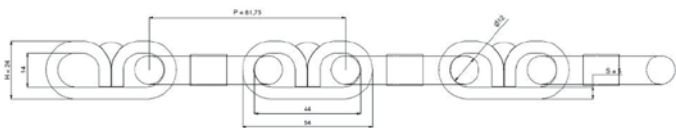
ROBINET DOUBLE GOUTTE A GOUTTE
 DOUBLE DROP OIL REGULATOR
 TROPFÖLER ZWEIFACH
 ACEITERA CUENTAGOTAS DOBLE



Art./Ref.
03346

CATENE SPANDILETAME AD ANELLO PASSO 80

CHAINE A LACETS PAS 80
 COUPLING CHAIN 80 PITCH
 GESCHWEISSTE KOPPLUNG SCHNITTE 80
 CADENAS A LAZO CON PASO 80



Note: CATENE AD ANELLO SALDATE PASSO 80 fornibili in mazzi da 2 o 3 catene. Utilizzate su nastri trasportatori di CARRI SPANDILETAME, FORAGGERI E AUTOCARICANTI. Carico di rottura: 6.500 Kg. Giunti non inclusi.

Notes: Welded coupling chains pitch 80 furnished in bundles of 2 or 3 chains. Used on MANURE SPREADER, FORAGE HARVESTERS AND SELF-LOADING WAGONS. Breaking loads: 6.500 kg. Joints not included

Art./Ref.	Note/Notes	Lunghezza mm/Lenght mm	Tipo/Type
75404	Rotolo catena/Chain roll	100,3 mt	80/12
75209	Mazzo da 2 rotoli//Bunch with 2 rolls	8,75 mt	80/12
75210	Mazzo da 2 rotoli//Bunch with 2 rolls	10,75 mt	80/12
75211	Mazzo da 3 rotoli//Bunch with 3 rolls	8,75 mt	80/12
75212	Mazzo da 3 rotoli//Bunch with 3 rolls	10,75 mt	80/12

CATENE SPANDILETAME AD ANELLO PASSO 80

CHAINE A LACETS PAS 80
 COUPLING CHAIN 80 PITCH
 GESCHWEISSTE KOPPLUNG SCHNITTE 80
 CADENAS A LAZO CON PASO 80



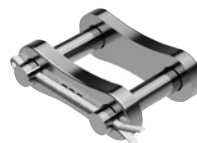
Note: Catene ad anello saldate passo 80 rinforzate fornibili in mazzi da 3 catene. Utilizzate su nastri trasportatori di carri spandiletame, foraggeri e autocaricanti. Carico di rottura: 9.000 Kg. Giunti non inclusi.

Notes: welded coupling chains reinforced pitch 80 furnished in bundles of 3 chains. Used on manure spreader, forage harvesters and self-loading wagons. Breaking loads: 9.000 Kg. Joints not included.

Art./Ref.	Tipo/Type	Lunghezza mm/Lenght mm	Note/Notes
75213	80/12/X	12,50 mt	Mazzo da 3 rotoli/Bunch with 3 rolls

GIUNTI PER CATENA

JOINTS POUR CHAINE
 CHAIN JOINT
 KETTENGLIEDER
 JUNTAS PARA CADENA



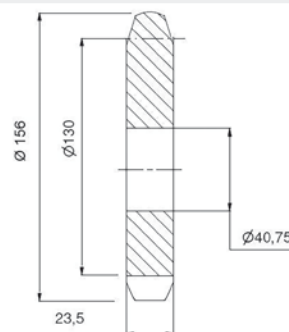
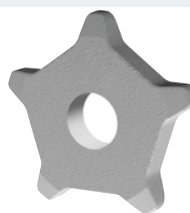
Note: Kit da 6 pezzi l'uno

Notes: Kit with 6 pcs each

Art./Ref.	Tipo/Type	Brand	Applicazione/Application
75214	80/12	A.M.A.	75209, 75210, 75211, 75212

CORONA IN ACCIAIO PER CATENA

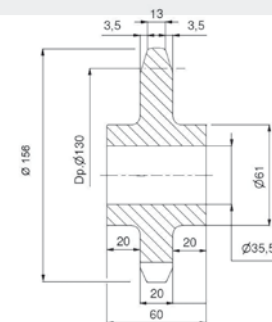
COURONNES EN ACIER
 STEEL CROWN WHEELS FOR CHAIN
 KRONENRADER AUS STAHL
 CORONAS DE TRACCION DE ACERO



Art./Ref.	Note/Notes
92817	PASSO 80 - 5 DENTI/ PITCH 80 - 5 TEETH

PIGNONE IN GHISA PER CATENA

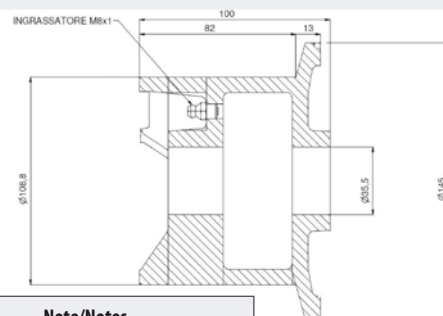
PIGON EN FONTE POUR CHAIN
 CAST IRON PINION FOR CHAIN
 RITZEL AUS GUSSEISEN
 PINON DE FUNDICION



Art./Ref.	Note/Notes
92818	PASSO 80 - 5 DENTI// PITCH 80 - 5 TEETH

RULLO TENDICATENA IN GHISA

ROULEAU TENDEUR EN FONTE
 CAST IRON CHAIN STRETCHING ROLLER
 WALZEN KETTENSPELLER AUS GUSSEISEN
 RODILLO TENSOR EN HIERRO FUNDIDO



Art./Ref.	Note/Notes
92819	Ø FORO 35,5 MM/HOLE Ø 35,5 MM